

SAN JWANMI

JISUKRISTUPA BIDAMBAQ ISKIBRIRQAN

¿Pitaq karqan San Jwanqa? *San *Jwanqam Jisukristupa dusi *apustulninmanda suqnin karqan. Manaraq Jisukristuwan purishpaqam, *atun qoch'api piskadukunata piskashpa randikuq, mantyinikanambaq (Markus 1.19). Chaymandaqam Jisukristuwanna tukuy diya purishpa, ancha allita yach'arqan yumbay milagrukunata rurashqambaq, kikin ñawingunawan rikashqanrayku. Chaqa payqam *Jakubuwan, Pidruwan chay suq apustul masingunamanda Jisukristuwan masta puriqlapa. Chaymi Jisukristu kruspi wañuykashpam, Jwanda akrarqan, maman *Maryata kwidanambaq (Jwan 19.26-27). Chaymandaqam Jisukristu syiluman riptinqa, Jwanqa achka runakunata Jisukristupaq yach'achirqan. Chay Jwanqam kay Mushuq Tistamintupi sinku librukunata iskibrirqan: kay libru San Jwanda, 1 Jwanda, 2 Jwanda, 3 Jwanda, Apukalipsistapis. Masta yach'ananchiq Jwambaq liyishunllapa: Matiyu 4.21-22; 17.1-2; Markus 5.37; 14.33-34; Jwan 13.23-26; 20.2-5; 21.7, 20-24; Ichus 1.13; 3.1-6; 4.1-23; 8.14-17; Gálatas 2.9; Apukalipsis 1.9.

¿Pikunapaqmi iskibrirqan kay librutaqa? Jwanqam iskibrirqan Jisukristupi kriyiqkunapaq, mana kriyiqkunapaqpis, Jisukristupi allita kriyinanllapa.

¿Imaraykum iskibrirqan kay librutaqa? Jwanqam kay librutaqa iskibrirqan, yumbay liyiqkuna yach'anambaq: “Jisukristum Dyuspa Churin. Paymi yumbaypaq wañurqan. Chaymi paypi allipta kriyishpa, paywan tukuy tyimpu rinchiqlapa kawsaq”, nishpa (Jwan 20.31).

¿Imapaqmi yach'achiwanchiqlapa kay libruqa? Kay librupiqam Jwan ancha yach'achiwanchiq Jisukristupaq.

Jwan 1.1-18 niwanchiqlapa, Jisukristu Dyus kashqambaq, kay pachata rurashpa shamushqambaq.

Jn. 1.19-12.50 niwanchiq, Jisukristu yach'achikushqambaq, achka milagrukunata rurashqambaq, yumbayninchiq yach'ananchiq: Paymi Dyuspa Churin, nishpa.

Jn. 13.1-17.26 niwanchiq, Jisukristu yach'akuqningunata yach'achikushqambaq.

Jn. 18.1-21.25 niwanchiq, Jisukristu padisishpa, wañushpa, kawsamushqambaq.

Dyuspa Churinmi runapaq tikrakarqan

1 ¹Manaraq kay pacha kaptinmi, suq *Rimaqqa karqanna. Chay Rimaqqam Dyuspa pullan kashpa, paypis Dyus karqan. ²Qallariypiqam payqa Tayta Dyuswan karqan. ³Chaymandaqam Tayta Dyusqa chay Rimaqwan syiluta, kay pachata, tukuy imandinda ruraraqan. Chaqa Tayta Dyusqam mana nimatapis sapalanqa ruraraqanchu. Ashwanmi chay Rimaqwan tukuy imataqa ruraraqan. ⁴Kanan chay Rimaqqam tukuy imata kawsachin. Payqam bidanchiqpaqqa suq Michashina. Chaqa paymi yach'achiwanchiq, allita rurashpa kawsananchiqllapa. ⁵Kay pachapi uchata ruraqkunaqam tutayaqpi-shina achikchakun, yumbayta yach'achishpa, chay uchakunata amarananllapa. Kanan chay uchata ruraqkunaqam chay Michashina kaqta kuntrash-papis, mana atishqallapachu binsiytaqa.

⁶Suq runam *Jwan Shutichikuq shutirqan. Paytam Dyus akrashqa karqan, chay Michashina kaqpaq yach'achikunambaq. ⁷Chaymi chay Jwanqa chay Michashina kaqpaq yach'achikurqan, yumbay uyaqkuna chay Michapi yuyakunanllapa. ⁸⁻⁹Chaqa chay allip Michaqam shamurqan kay munduman, yumbay runakunata yach'achinambaq. Piru Jwanqam mana chay Michachu karqan. Payqam chay Michapaq yach'achikuqlla karqan.

¹⁰Chay Rimaq Michaqam kay munduta rurashqa karqan. Chaymandaqam kay munduman shamuptin, runakunaqa mana yach'arqanllapachu: Paymi kay munduta rurashqa, nishpaqa. ¹¹Chaymi akrashqan *nasyunman shamuptinqa, paykunaqa disprisyashpa, mana shumaqtachu ch'ayachirqanllapa. ¹²Piru wakinnataqmi payta shumaqta ch'ayachishpa, paypi kriyirqanllapa. Chaymi paykunataqa akrarqan, Tayta Dyuspa wambranguna

kanambaq. ¹³Chaymi paykunaqa chay Rimaqpi kriyishpaqa, mushuqmanda nasishqashina kashqallapa. Chaqa paykunaqam mana mamanmandallachu nasirqan, ni nasirqanllapachu suq runa wambrayuq kanambaqqa. Ashwanmi Tayta Dyus kikin munashqa, paypi kriyishpa, mushuqmanda nasirinambaq, wambrangunana kanambaqllapa.

¹⁴Kanan chay Rimaqqam runapaq tikrakashpa, pullayllapa puriqi. Chaymi Taytanchiq Dyuspa chay sapalan Churinda rikarqanillapa ancha allin kaqta, ancha pudirniyuqta. Chaqa payqam ancha kuyawaqninchiq, allip kaqtalla yach'achikurqan. ¹⁵Paypaqmi chay Jwan Shutichikuqqa ancha jwirtita rimashpa, kayshina nirqan:

—Chay kamachikuqpaqmi qamkunata nishurqaqllapa: “Puntatam noqa nasishqa kani. Chaymandaraqmi chay Rimaqqa rin shamuy. Paymi noqamanda mas baliqqa. Chaqa noqa manaraq nasiptiyimi, payqa unaymandapacha kawsashqa”, nishpa.

¹⁶Chay ancha kuyawaqninchiq Rimaqmi tukuy imapi kutin kutin yumbayninchiqta ancha yanapawashqa kanchiq. ¹⁷Chaqa Tayta Dyusmi *Muysista akrarqan, liyningunata yach'achiwanchiq. Piru Jisukristutaqam kach'amurqan kuyawaqninchiq, allip kaqtalla Dyuspaq yach'achiwanchiq. ¹⁸Taytanchiq Dyustaqam mana pipis nima tyimpu rikashqachu. Piru chay ancha kuyashqan sapalan Churinllam, Tayta Dyuspa pullan kawsashpa, kay pachaman shamushpa, niwashqa kanchiq, Taytambaq allipta yach'ananchiq.

Jwan Shutichikuqmi Jisukristupaq yach'achikurqan

(Mt. 3.11-12; Mk. 1.7-8; Lk. 3.15-17)

¹⁹*Isrraylinukunapa awturidarnin-gunam Jirusalinmanda wakin kurakunata, wakin yanapakuqnin *libitakuna-

tapis kach'arqanllapa, *Jwan Shutichi-kuqta kayshina tapunanllapa:

—Qamqa, ¿ima karguyuqmi kangi, yumbayta kayshina yach'achinaykiqua? nishpa.

²⁰Chaymi Jwanqa mana nimata pakashpachu, nirqan:

—Manam noqaqa *Dyus Akrashqan Washadurchu kani, nishpa.

²¹Chaymi chay shamukunaqa tapurqanllapa:

—Chayshinaqa ¿ima karguyuqmi kangi? ¿Chay unay alma *Eliyaschu kangi? nishpa.

Piru Jwanqam nirqan:

—Manam, nishpa.

Chaymi tapurirqanllapa:

—¿Dyuspaq chay shamunambaq rimaqchu kangi? nishpa.

Jwanqam nirqan:

—Manam paychu kani, nishpa.

²²Chaymi paykunaqa tapurirqanllapa:

—Chayshinaqa ¿ima karguyuqmi kangi? Niwayllapar, chay

kach'amuwaqta ninaypaq, nishpa.

²³Chaymi Jwanqa *Dyuspaq rimaq *Isaiyas iskibrishqanda nirqan:

—Noqam kani chay chuncha lugarkunapi kayshina qayakuq: “Bidaykillapata ñandashina shumaqta dirichuta allichayllapa, Siñurninchiqta shumaqta ch'ayachinaykillapa”, nishpa.^a

²⁴Chay tapuqkunaqam *farisiyu duktrinayyuq kaqkunamanda shamushqallapa karqan. ²⁵Chaymi nirqanllapa:

—Chayshina Dyus Akrashqan Washadur mana kashpaqa, ni Eliyas kashpaqa, ni Dyuspaq chay suq rimaq kashpaqa, ¿imaraykutaq qamqa shutichikungiqua? nishpa.

²⁶Chaymi Jwanqa paykunata nirqan:

—Noqaqam yakuwanlla shutichikuni. Piru suq ancha kamachikuqmi

shamushqa. Payqam qamkunapa ch'awpikipi puriykan. Piru paypaqqam mana yach'angillapachu: Dyus Akrashqan Washadurmi, nishpaqa.

²⁷Noqaqam puntata shamushqa kani.

Chaymandaraqmi payqa shamushqa. Piru noqamandaqam mas pudirniyuq.

Chaymi noqaqa mana nimachu kani paypa ñawpambiqua. Chaqa manam

balinichu, ni llanqemba watunda paskanaypaq, nishpa.

²⁸Chayshinam Jwandaqa tapurqanllapa, rriyu Jurdamba waq ladu chimban Bitabara lugar shutiqpi. Chaqa chay chimbapim Jwanqa shutichikuykarqan.

Jisusmi Dyuspa uñan

²⁹Chaymandaqam qayandinqa, *Jwan Shutichikuqqa Jisusta rikarqan, payman shamuykaqta. Chaymi kayshina nirqan:

—Rikayllapa. Chaypinam *Dyuspa

Uñanqa. Paymi kay munduman shamushqa, wañushpa, runakunapa uchangunata pirdunanambaq.

³⁰Paypaqmi noqaqa niykarqay: “Rinmi shamuy suq runa. Paymi mas pudirniyuq noqamandaqa. Chaqa unay tyimpumandapacham noqa manaraq nasiptiy, payqa kashqana”, nishpa.

³¹Manam noqaqa riqsirqaychu. Piru chayshina payta manaraq riqsishpapisti, noqaqa shamurqay, yakuwan shutichikuq, qamkuna *isrraylinu masiykuna paypaq yach'anaykillapa: Rinnam shamuy, nishpa.

³²⁻³³Chay Jwan Shutichikuqam nirqambis:

—Dyusmi kach'amuwashpa, yakuwan shutichikunaypaq, kayshina niwarqan: “*Santu Ispirituyta syilumanda shamuykaqta rikashpa, suq runapa sawambi tiyaptinmi, ringi yach'aq: Chay runam

Santu Ispirituwan shutichikun”, nishpa. Piru manaraqmi yach'arqaychu: ¿Pim payqa? nishpa. Piru suq diya Jisusta shutichiykaptiyimi, Dyuspa Santu Ispiritun suq palumitashina syilumanda urangumushpa, paypa sawambi tiyarqan. ³⁴Noqa kikiymi chaytaqa rikashqa kani. Chaymi tistigu kani. Chaqa allitam yach'ani: Jisukristum Dyuspa Churin, nishpa.

**Jisusqam punta
yach'akuqningunata akrarqan**

³⁵Qayandinqam chay *Jwan Shutichikuqpa ishkay yach'akuqnin paywan chaypi karirqanllapa. ³⁶Chaymi Jwanqa, Jisusta rikashpa pasaykaqta, chay ishkay yach'akuqningunata nirqan:

—Rikay, waq runaqam *Dyuspa Uñan, nishpa.

³⁷Chayshina niptinqam, chay ishkay *yach'akuqninguna uyarqan. Chaymi paykunaqa Jisuspa ikinda rirqanllapa. ³⁸Chaymandaqam Jisusqa ikiman chapakushpa, rikarqan chay ishkay sigiqkunata. Chaymi payqa tapurqan: —¿Imatam maskaykangillapa? nishpa.

Paykunaqam nirqan:

—Yach'achikuq Taytitu, ¿maypitaq tiyangi? nishpa.

³⁹Chaymi paykunataqa Jisusqa nirqan:

—Aku noqawan, tiyashqayta riqsinaykillapa, nishpa.

Chaymi paykunaqa rishpa, rikarqanllapa chay maypi tiyashqanda. Las kwatru di la tardinach'i chay tiyashqanmanqa ch'ayarqanllapa. Chaymandaqam chaypina paywan tardiyarqanllapa.

⁴⁰Chay ishkay runamandaqam suqninga karqan Andris. Payqam Simun Pidrupa masan karqan. ⁴¹Chay Andrisqam das rirqan maskaq chay

masan Simunda. Chaymi masanda tarishpaqa, nirqan:

—Misiyastam tarishqallapa kani, nishpa. (Paykunapa rimaynimbiqam “Misiyasqa” ichu “Kristuqa” munan niyta “*Dyus Akrashqan Washadur”, nishpa.)

⁴²Chaymi Andrisqa chay uras masan Simunda apamurqan Jisusman. Chaymi Jisusqa chapashpa, nirqan:

—Qamqam Junaspa churin Simun kangi. Piru kananqam ringi shutiq Sifas, nishpa.

Chay Sifas shutiqqam rimaynimbiqa munan niyta “Pidru”. (Pidruqam munan niyta “rumi”).)

**Jisusmi Filipita, Natanayilta
kumbidarqan, paywan purinanllapa**

⁴³Qayandinqam Jisusqa munarqan riyta *prubinsya Galiliyaman. Chaymandaqam tingunakurqan suq runa Filipi shutiqwan. Chaymi pay kashqanman ch'ayashpa nirqan:

—Aku noqawan, nishpa.

⁴⁴Chay Filipiqam Bitsayda llaqtamanda karqan. Chaymi chay Andrispa, Pidrupa llaqta masin karqan. ⁴⁵Kanan Filipiqam suq runa Natanayil shutiqman rishpa nirqan:

—Tarishqallapanam kani *Dyus Akrashqan Washadurta. Manchu chay unay Muysis librungunapi, *Dyuspaq suq rimaqkunapis librungunapi kayshina iskibrirqan: “Dyus Akrashqan Washadurmi rin ch'ayamuq”, nishpa. Chay Washadurqam Nasarit llaqtamanda. *Jusipa churinmi. Jisusmi shutin, nishpa.

⁴⁶Piru Natanayilmi Filipitaqa nirqan:

—¿Chay llaqta Nasaritmandaqa ima allindaq atinman ch'ayamuyta? Manam nimapis, nishpa.

Chayshina Natanayil niptinmi, Filipiqa nirqan:

—Aku rikaq, nishpa.

⁴⁷Chaymi chay Natanayilqa Filipiwan Jisumanna ch'ayamuykaptin, Jisusqa rikashpa, Natanayilpaq nirqan:

—Kaypinám suq ligitimu *isrraylinu.

Payqam ancha kabalta riman. Manam llullakunchu, nishpa.

⁴⁸Chaymi Natanayilqa Jisusta nirqan:

—¿Imashinataq riqsiwangi, chayshina niwanaykiqua? nishpa.

Chaymi Jisusqa nirqan:

—Manaraq Filipi qayashuptinmi, yura *iguspa warambi kaykaptiki, rikashurqay, nishpa.

⁴⁹Chayshina niptinqam, Natanayilqa nirqan:

—Yach'achikuq Taytitu, qamqam Dyuspa Churin kangi. Qamqam *nasyunninchiq *Isrrayilpa gubyirnun kangi, nishpa.

⁵⁰Chayshina niptinqam, Jisusqa nirqan:

—¿Chay yura iguspa warambi rikashushpa nishuptiychu, noqapiqa yuyakungi? Ringinam rikaq mas ispantaypaq milagrukunata ruraptiy, nishpa.

⁵¹Chaymandaqam paykunata nirqan:

—Alliptam niykillapa, noqam *Dyusmanda Shamuq Runa kani. Chaymi qamkunaqa ringillapa rikaq syiluta kich'araykaqta. Chaymandaqam ringillapa rikaq Dyuspa anjilningunata, noqamanda syiluman riykaqta, syilumanda noqaman shamuykaqta, nishpa.

Kaná llaqtapim kasamyintu fyista karqan

2 ¹Kimsa diya pasaptinnam, chay *prubinsya Galiliyapa Kaná llaqtambi ruraranllapa suq kasamyintu fyistata. Chaypim karqan Jisuspa maman. ²Chay fyistamanmi Jisusta, noqaykuna *yach'akuqninda kumbidarqanllapa. ³Chay fyistapi *binu

ushyakaptinmi, mamanqa Jisusta nirqan:

—Ijitu, ushyakashqanam binunqa. Yanapayri, nishpa. ⁴Chaymi Jisusqa mamanda nirqan:

—Mamita, ¿imaraykutaq chayshinaqa niwangi? Manaraqmi ch'ayamunchu uras, milagrukunata ruranaypaqqa, nishpa.

⁵Chaymi mamanqa kasaraqkunapa kriyadungunata kayshina nirqan:

—Waway yumbay nishushqanda rurayllapa, nishpa.

⁶Chaypim karqan sayis payaskakuna rumimanda kaq. Chaqa chay *isrraylinukunam yakuta tandaqllapa chay payaskakunapi, *mayllakuna kustumbrinda rurananllapa. Kada payaskam 80 litrus a 100 litruskaman ukukuq.

⁷Chaymi Jisusqa chay kriyadukunata nirqan:

—Chay payaskakunaman undachiyllapa yakuta, nishpa.

Chaymi paykunaqa kasushpa, ancha undachirqanllapa yakuta. ⁸Chaymandaqam chayshina ruraptinllapaqa, Jisusqa paykunata kayshina nirqan:

—Kananqa chay payaskakunamanda ashla surqoshpa, apashpa, sirbisyukunapa kamachikuqninda qoy, nishpa.

Chaymi chay kriyadukunaqa Jisus nishqanshina ruraran. ⁹Piru chay sirbisyukunapa kamachikuqninqam mana yach'arqanchu: Maymandam apamunllapa kay binutaqa, nishpa. Kriyadukunallam yach'arqanllapa, paykuna kikin chay payaskamanda surqoshqanllaparayku. Chaqa chay yakuqam binupaqna tikrakashqa karqan. Chaymi chay kamachikuq sirbisyuqa mallishpa, ancha gustashpa, chay kasaraykaqta qayashpa, ¹⁰nirqan:

—iKay binuqam ancha mishki!

Yumbay runam kumbidashqangunataqa chay mas ch'aniyuq binuta puntata

qonllapa. Chay allin binuta achkata upyaptinraqmi, chay mana ch'anuyuq binutaqa qonllapa. Piru qamqam ultimupaqraq kay mas allin binuykitaqa waqaychashqa kang, nishpa.

¹¹Chayshina prubinsya Galiliyapa Kaná llaqtambim Jisusqa punta milagruta ruraraqan, chay binuta rurashpa. Chayta rurashpam, payqa pudirniyuq kashqanda rikachikurqan. Chaymi noqaykuna yach'akuqningunaqa paypi kriyirqayllapa.

¹²Chaymandaqam Jisusqa mamananwan, masangunawan, noqaykuna yach'akuqninwan chay Kaná llaqtamandaqa ura Kapirnavun llaqtaman rirqayllapa. Waq Kapirnavumbim wakim diyakunata tiyarqayllapa.

Jisusmi Tayta Dyuspa adurana wasinmada randikuqkunata qatirqan
(Mt. 21.12-13; Mk. 11.15-18; Lk. 19.45-46)

¹³*Paskwa fyista ch'ayaykaptinam, Jisusqa rirqan Jirusalin llaqtaman.
¹⁴Chaypim runakunata tarirqan *Dyuspa adurana wasimba patyumbi buyiskunata, wishakunata, palumakunata randikuykaqta. Qellayta kambayakuqkunapismi chaypi kambaykarqanllapa. ¹⁵Chaymi Jisusqa chayta rikashpa, suq chikutita rurashpa, yumbay chay wishakunata, buyiskunata qatirqan Dyuspa adurana wasimba patyunmandaqa. Kanan chay qellayta kambayakuqkunapa qellayningunatam sh'ilya sh'ilya pambaman wichukurqan. Mesangunatapismi bularqan. ¹⁶Chay palumata randikuqkunataqam nirqan:
—Chay tukuy imaykikunata kaymanda surqoyllapa. Taytaya wasindaqa ama plasatashinaqa rurayllapachu, nishpa.

¹⁷Chayta rikashpaqam, noqaykuna yach'akuqninga yuyarqayllapa *Dyuspa Santu Librumbi Tayta Dyusta kayshina nishqanda: “Shumaq wasikita noqa ancha kuyashpam, suqkuna disprisuyaptin, ancha piñakuni”, nishpa.^b

¹⁸Chaymi chay mas kamachikuq *isrraylinukuna Jisusta kayshina nirqanllapa:

—¿Ima milagrutam atingi rurayta, rikashpa, yach'anayllapaqa: Taytanchiq Dyusmi qanta numbrashushqa, paypa kay adurana wasimbi kamachikunayki, nishpaqa?

¹⁹Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:
—Kay wasita limpu bulaptikillapam, noqaqa kimsa diyapilla rurarishaq, nishpa.

²⁰Chayshina Jisus niptinmi, chay kamachikuqkunagaq nirqanllapa:

—Kwarinta y sayis watakunapim Dyuspa kay adurana wasindaqa ruraraqanllapa. ¿Chaychu qamqa kimsa diyapilla ringi rurariq? nishpa.

²¹Piru Jisusqam chayshina rimashpaqa, kwirpumbaq rimarqanqa; manam Dyuspa adurana wasimbaqchu.

²²Chaymi wanchiptinllapa, mushuq-manda kawsamuptinqa, noqaykuna yach'akuqninga chay nishqanda yuyarqayllapa. Chaymi noqaykunaqa Dyuspa Santu Librumbi nishqanda, Jisus nishqandapis kriyirqayllapa.

Jisusmi runakunapa shunqonda riqsin

²³Jisusmi Jirusalin *Paskwa fyistapi kashpa, milagrukunata ruraraqan. Chaymi achka runakuna paypi kriyirqanllapa. ²⁴⁻²⁵Piru Jisusqam paykunapiqa mana yuyakurqanchu. Chaqa pay kikinmi riqsirqan yumbaypa shunqonda, ima layakunata yuyaykanllapa, nishpa. Chaymi mana

nisisaryuchu karqan ni pipis ninambaq: Kay runakunaqam kayshina yuyaykanllapa, nishpa.

Jisukristum Nikudimuta yach'achirqan

3 ¹Karqanmi suq *farisiyu duktrinayuy runa Nikudimu shutiq. Payqam *isrraylinukunapa kamachikuqnin karqan. ²Chay Nikudimuqam suq tuta Jisusta rishpa watukuq, kayshina nirqan:

—Yach'achikuq Taytitu, yach'anillapam qambaq: Tayta Dyusmi kach'amushushqa, noqaykunata yach'achiwanayki, nishpa. Chaqa Taytanchiq Dyus kach'amushushqa kaptinqam, atingi chay achka milagrukunata rurayta. Manaqa manam atingimanchu, nishpa.

³Chayshina Nikudimu niptinmi, Jisusqa nirqan:

—Alliptam niyki, suq runa mushuqmanda nasishpam, atin Tayta Dyuswan syilupi kawsaytaqa. Manaqa manam atinchi, nishpa.

⁴Chaymi Nikudimuqa Jisusta kayshina tapurqan:

—¿Imashinataq suq runaqa atinman mushuqmanda nasiriytaqa? Manam ni pipis atinmanchu mamamba pach'anman yaykuriyta, mushuqmanda nasinambaqqa, nishpa.

⁵Nikudimu chayshina niptinmi, Jisusqa nirqan:

—Alliptam niyki, Tayta Dyuswan tukuy tyimpu pullan kawsanayki, puntata munan yakumanda, *ispiritumanda nasinayki. ⁶Chaqa yumbay runakuna mamanmanda nasishpaqam, kwirpunda ch'askinllapa. Piru Dyuspa *Santu Ispiritunmi wakingunata yanapan, mushuqmanda nasirinambaq, chay Santu Ispirituta kasushpa kawsananllapa. ⁷Chayri ama ispantaychu: “Mushuqmanda nasiriy”,

nishuptiyqa. ⁸Chaqa wayraqam tukuy ladumanda wayran. Piru qamkuna uyashpaqam, mana yach'angillapachu: ¿Maymandam shamun? ni ¿maymanmi rin? nishpaqa. Chayshinallam Dyuspa Santu Ispiritunmanda nasiqkunapis. (Chay Santu Ispirituta mana rikashpapis, yach'anllapa: Paymi yanapawaykan, nishpa.)

⁹Chayshina Jisus niptinmi, Nikudimuqa mushuqmanda tapurirqan:

—¿Imashinaraq kanqa chay layakunaqa? nishpa.

¹⁰Chaymi Jisusqa nirqan:

—Isrraylinukunapa yach'achikuqnin kashpapischu, ¿mana yach'angi chaykunata? ¹¹Alliptam niyki, noqaqam yach'ashqayta, rikashqayta yach'achiykillapa. Piru qamkunaqam mana kriyiwangichu. ¹²Chayshina kay pachapi rikashqaypaq parlachishuptiy, mana kriyiwashpaqa, ¿imashinataq kriyiwangiman, syilupi rikashqaypaq parlachishuptiyqa? ¹³Manam ni pipis syiluman rishpaqa, kutimushqachu. Noqallam *Dyusmanda Shamuq Runa kashpa, syilumandaqa shamushqa kani. ¹⁴Unay tyimpupim chuncha lugarpi *Muysisqa suq kulibrata jirrumanda rurashpa, suq qerupi alsarqan. Chayshinallam noqatapis suq kruspi rinllapa alsawaq, ¹⁵noqapi yumbay yuyakuqkuna ama chinganambaq, ashwan syiluman rishpa, tukuy tyimpu kawsanambaqllapa, nishpa.

Dyusqam yumbayta kuyawanchiqllapa

¹⁶Chaqa Tayta Dyusqam kay mundupi yumbay tiyaqkunata ancha kuyashpa, sapalan Churinda kach'amurqan wañunambaq, paypi yumbay kriyiqkuna ama chinganallapa; ashwan tukuy tyimpu kawsananllapa. ¹⁷Chaymi Tayta Dyus kay munduman Churinda kach'amurqan, yumbayta chay kastigu-

manda washanambaq. Manam kach'amurqanchu, kay mundupi tiyaqkunata jushgashpa kastigananqa.

¹⁸Chaymi Dyuspa Churimbi yuyakuqkunataqa Taytanchiq Dyusqa mana rinchu chingachiq. Piru paypi mana yuyakuqkunataqam rin chingachiq, sapalan Churimbi mana kriyishqanllaparayku. ¹⁹Chaqa payqam kay mundumanqa shamushqa, Tayta Dyuspaq yach'achikunambaq. Chaymi suq michashina kashqa. Piru paypi mana kriyiqkunaqam mana munanllapachu michapishina kawsaytaqa. Chaqa uchangunata mana munashpa dijaytaqa, tutayaqpushina munanllapa kawsayta. Chaymi Taytanchiq Dyusqa paykunata rin kastigaq. ²⁰Chay mana allita ruraqkunaqam mana munanllapachu ni pipis yach'anambaq chay mana alli rurashqambaqqa. Chaymi chay michashina kaqta ch'iqnishpaqa, mana qemikanachu, ama ni pipis rikashpa yach'anambaq: "Ancha malutam ruraykan", nishpa. ²¹Piru suqkunaqam allip kaqta kasushpa, michapishina purinllapa. Chaymi tukuy runakuna rikashpa yach'anllapa: Taytanchiq Dyus munashqandam ruraykanllapa, nishpa.

Jwan Shutichikuqmi Jisuspaq rimarirqan

²²Chaymandaqam Jisusqa noqaykuna *yach'akuqninwan pullan *prubinsya Judiyaman rirqayllapa. Chaypim suq tyimpupaq kidashpa, runakunata, warmikunata shutichirqayllapa. ²³*Jwan Shutichikuqpmi Inun llaqtapi shutichiykarqan runakunata, warmikunata, chaypi achka yaku kashqanrayku. Chay Inun llaqtaqam Salim llaqtapa ladumbi kidan. ²⁴Chayshinaqam karqan, Jwanda manaraq karsilaptinllapa.

²⁵Chay tyimpupim Jwamba yach'akuqningunaqa suq *isrraylinu masingunawan suq layata suq layata anyanakurqanllapa:

—Tayta Dyusqam munan kayshina mayllakunanchiq, ama uchayuqkuna kananchiqllapa, nishpa.

²⁶Chaymandaqam Jwamba wakin yach'akuqningunaqa rirqanllapa payta niq:

—Yach'achikuq Taytitu, rriyu Jurdamba chimbambim suq runa qamwan pulla karqan. Chay runapaqmi niwarqaykillapa: "Paytaqam Taytanchiq Dyus kach'amushqa", nishpa. Kananqam chay runaqa achkatana shutichiykan. Achka runakuna, warmikunapismi paytana sigiykanllapa, nishpa.

²⁷Chayshina yach'akuqninguna niptinllapaqam, Jwanqa nirqan:

—Tayta Dyus suq runata yanapaptingam, imatapis atin rurayta. Manaqa manám. ²⁸Qamkuna kikikim uyawashqallapa kangi, noqa nishuptiy: "Manam noqaqa *Dyus Akrashqan Washadurchu kani. Ashwanmi Taytanchiq Dyus kach'amuwashqa, chay Washadurninchiqmanda mas puntata shamunaypaq", nishpa. ²⁹Kay kumparasyumbaqa yuyayllapa: Suq runa kasarashpaqam, ancha kushikushpa riman. Chaymi chay runapa mas kuyashqan kumpañirumbis uyashpa, ancha kushikun. Jisusqam chay kasaraq runashina. Noqa chay runa kasaraqqa mas kuyashqan kumpañirun kani. Chaymi achka runa Jisusta sigiptinqa, ancha kushikuni. ³⁰Chaymi mas alli kanman, noqata dijawashpa, paytana masta siginambaqllapa.

Kayshinam Dyusmanda Shamuq Runa

³¹Chay runa syilumanda shamuqqam tukuy runakunamanda mas baliq. Piru suq runa kay pachamandalla shamuqqam kay pachapalla. Chaymi kay pachapa kusaningunapaq yach'achikun. Piru chay syilumanda

kaqqam yumbay runakunamanda mas pudirniyuq. ³²Chaymi payqa syilupi rikashqanda, uyashqanda yach'achikun. Piru tukuy chaykunata yach'achiptimbismi, ancha achka runakuna mana kriyinnlapachu paytaqa. ³³Piru paypi kriyiqkunaqam allita yach'anllapa: Tayta Dyusqam mana llullakunchu. Chaqa pay nishqanqam tukuy ima allip, nishpa. ³⁴Taytanchiq Dyusqam Churinda syilumanda kach'amushpa, *Santu Ispiritunda qon, tukuy imapi ancha allita yanapanan. Chaymi payqa Tayta Dyus rimashqandalla yach'achikun. ³⁵Tayta Dyusqam Churinda ancha kuyan. Chaymi paypa makimbi rurashqa tukuy runakunata, warmikunata, tukuy ima kaqta, yumbayta kamachinambaq. ³⁶Chay-raykum Taytanchiq Dyuspa Churimbi yuyakuqkunaqa tukuy tyimpu rinllapa kawsaq. Piru paypi mana yuyakuyta munaqkunaqam mana rinllapachu tiyaq syilupiqa. Ashwanmi Tayta Dyusqa ancha rin kastigaaq paykunataqa, nishpa.

Jisusmi prubinsya Samaryamanda kaq warmiwan parlarqan

4 ¹*Farisiyu duktrinayukunam yach'arqanllapa: Chay Jisusqash *Jwan Shutichikuqmanda mas achka runakunata shutichiykan, yach'achiykan, nishpa. ²Piru manam Jisus kikinchi shutichikurqanqa. Ashwan noqaykuna *yach'akuqningunam shutichikurqayqa. ³Chaymi Jisusqa chay farisiyukuna parlashqanda yach'ashpa, (noqaykuna yach'akuqningunata apawashpa), *prubinsya Judiyamanda llushirqanna, prubinsya Galiliyamanna rinambaq. ⁴Chay Galiliyaman ch'ayanayllapaqam, prubinsya *Samar-yata pasaykarqayllapa. ⁵Chaymi riqshinaqa chay prubinsya Samaryapa

Sikar llaqtanman ch'ayarqayllapa. Chay llaqtaqam kidan chay unay *Jusipa ch'akramba ladumbi. Chay ch'akrandaqam ch'askishqa karqan taytan *Jakubumanda. ⁶Chay Sikar llaqtapim ancha unay tyimpukunapi chay alma Jakubu suq pusuta rurashqa karqan. Chaymi Jisusqa riqshina shaykushpa, chay pusupa ladumbi samarqan. Chay urasqam larrdusinach'i karqan.

⁷⁻⁸Chaymi noqaykuna yach'akuqningunay chay pusupa ladumbi Jisusta dijashpa, chay Sikar llaqtaman rirqayllapa, mikunata randiq. Chaykamanqam suq samaryana warmi Sikarmanda llushishpa, chay pusuman rirqan yakupaq. Chaymi Jisusqa chay warmitaqa nirqan:

—Warmisita, qowayri yakituta, nishpa.

⁹Chaymi chay warmiqa nirqan:

—Qam *isrraylinu kashpaqa, ¿imashinataq noqa samaryana warmitaqa niwangi: “Yakuta qoway”, nishpaqa?

Chaqa isrraylinukunaqam samaryanu kaqkunawanqa mana tandakaqllapachu. ¹⁰Chayshina niptinqam, Jisusqa nirqan:

—Taytanchiq Dyusmi suq ancha shumaq rrigaluta munan qoshuyta. Chaymi qam noqata riqsiwashpa: Kay runam Dyusmanda shamushqa, nishpaqach'i, kawsachikuq yakuta mañawanaykita qoshunaypaq, nishpa.

¹¹Chayshina Jisus niptinqam, chay warmiqa nirqan:

—Taytitu, kay pusuqam ancha jundu. Manam nimayuyqchu kangí, surqonayki chay kawsachikuq yakutaqa. ¹²Qamqam mana mas baliqchu kangí chay punta agwilunchiq Jakubumandaqa, ¿manachu? Chaqa paymi qowashqallapa kay pusutaqa. Pay kikinmi wambrangunawan, animalningunapis kay pusumanda yakutaqa upyaqllapa, nishpa.

¹³Chaymi Jisusqa nirqan:

—Kay pusumanda mayqan upyaqqam rin yakunariq. ¹⁴Piru noqa qoshqayta mayqan ch'askiwaqqam, alabis manana rinchu yakunaq. Chaqa chay qoshqayqam shunqombiqa suq pukuyushina rin kaq. Chay pukuy layamandam ancha achka yakushina rin llushiq, tukuy tyimpu kawsanambaq, nishpa.

¹⁵Chaymi warmiqa nirqan:

—Taytitu, qowayri chay laya yakuta, amana yakunanaypaq, ni kayman shamunaypaq yakupaq, nishpa.

¹⁶Chaymi Jisusqa nirqan:

—Riy apamuy qosaykita, nishpa.

¹⁷Chaymi warmiqa nirqan:

—Manam qosayquchu kani, nishpa.

Chaymi Jisusqa nirqan:

—Alliptam niwashqa kang: “Manam qosayquchu kani”, nishpaqa. ¹⁸Chaqa sinku kutindam kasarashqa kang. Piru kananqam chay mushuq runaykiqa mana ni lijitimu qosaykichu. Chaymi allip kaqta niwashqaqa kang, nishpa.

¹⁹Chayshina niptinqam, chay warmiqa nirqan:

—Taytitu, qamqachumash' *Dyuspaq rimaq kang. Chaymi kayta munani tapushuyta: ²⁰Unay agwiluy samaryanukunam kay altu lumaman shamushpa, Dyusta aduraqllapa. Piru qamkuna isrraylinukunaqam ningillapa: “Jirusalimbilla Dyustaqa adurashunllapa”, nishpa. (Chaymi tapuyki: ¿Mayqan lugarpim mas allin adurananchiq? nishpa.)

²¹Chaymi Jisusqa chay warmita nirqan:

—Warmisita, kay nishushqayta kriyway; Rinmi ch'ayamuq tyimpu, mana ni kay lumaman shamushpa, ni Jirusalinman rishpa, qamkuna Dyusta aduranaykiqa. ²²Qamkuna Samaryamanda kaqkunaqam mana

yach'angillapachu: Pitam aduranillapa, nishpaqa. Piru noqaykuna isrraylinukunaqam yach'anillapa: Pitam aduranillapa, nishpa. Chaqa *Dyus Akrashqan Washadurqam *Isrrayilmamanda shamun.

²³Piru kananqam Dyuspi yuyakuqkunaqa tukuy shunqo payta allipta aduranqallapa, paypa *Santu Ispiritun yanapaptin. Chaqa Tayta Dyusqam munan, yumbayniki chayshina paytalla aduranaykillapa. ²⁴Taytanchiq Dyusqam mana kwirpuyquchu. Ashwanmi suq *ispiritu. Chayri payta aduraqkunaqa mana rikashpapis, tukuy shunqo, tukuy ispiritunwan allipta aduranqallapa, Dyuspa Santu Ispiritun yanapaptin.

²⁵Chaymi chay warmiqa Jisusta nirqan:

—Noqaqam yach'ani: Dyus Akrashqan Washadurmi rin shamuq. Payllam Misiyaspis shutin. Shamushpam, tukuy imata ancha klaruta rin yach'achiwaqninchiq, nishpa.

²⁶Chaymi Jisusqa payta nirqan:

—Noqa qamwan parlaqmi chay Washadurqa kani, nishpa.

²⁷Chaymandaqam noqaykuna yach'akuqninca Jisus kaykashqanman ch'ayashpaqa, tarirqayllapa suq warmiwan parlaykaqta. Chaymi ancha ispantashpa yuyarqayllapa: ¿Imata munashpam, chay samaryana warmiwanqa parlaykan? ¿Imapaqraq parlaykan? nishpa. Piru manam ni mayqanniypis almitikarqaychu tapuqqa. ²⁸Chaymandaqam chay warmiqa puyñunda dijashpa, llaqtanman yaykurqan, llaqta masingunata kayshina abisaq:

²⁹—Akullapa rikaq suq runata. Chaqa payqam tukuy ima rurashqayta niwashqa. ¿Manachuraq pay Dyus Akrashqan Washadurqa? nishpa.

³⁰Chaymi llaqta masingunaqa llushishpa, shamurqanllapa Jisusman.

³¹Paykuna shamunangamanqam, noqaykunaqa Jisusta kayshina rrugarqayllapa:

—Yach'achikuq Taytitu, kayta mikuy, nishpa.

³²Piru Jisusqam niwarqanllapa:

—Noqapaqam kan suq laya mikunay. Chaypaqqam mana yach'angillapachu, nishpa.

³³Chaymi noqaykuna suqniy suqniy kayshina parlarqayllapa:

—¿Piraq apamushqa mikunandaqa? nishpa.

³⁴Chaymi Jisusqa noqaykunata niwarqan:

—Taytay Dyusmi tariyayta qowashqa, pay munashqanda ruranaypaq ushyanaykaman. Chay tariyaymi noqapa mikunayshinaqa. ³⁵Qamku-naqam ningillapa: “Ch'usku killaraqmi faltan, syiga tyimpu

ch'ayamunambaqqa”, nishpa, ¿manachu? Piru noqaqam niykillapa, tukuy laduman chapakushpa, intyindiy-llapa: Achka runakuna, warmikunam listuna, noqapi yuyakunanllapa. Chaymi suq tarpudushina qarwamushqana kusichananchiqllapa. ³⁶Kusichapi trabajaqqam pagunda ch'askin, ¿manachu? Chayshinallam Dyuspaq yach'achikuqkunapis Dyusmanda pagunda rin ch'askiq. Dyuspi kriyiqkunam chay tandashqan granuku-nashinaqa. Chay kriyiqkunaqam tukuy tyimpu rinllapa kawsaq. Chaymi chay puntata yach'achiqkunaqa, chay ikita yach'achiqkunawan pulla rinllapa kushikuq. ³⁷Chaymi chay unay nishqan-shina allipta kayshina niykillapa: “Suqmi tarpukun, suqmi kusichakun”, nishpa. ³⁸Chayshinallam suq runakuna noqapaq puntata yach'achikushpam, tarpukuqshina kashqallapa. Piru kanan qamkuna noqapaq masta yach'achikuqkim, noqapi kriyiptinlla-

paqam, alabis suq tarpukushqanda qamkunaqa kusichaykangi, nishpa.

³⁹Chay warmiqam llaqta masin samaryanukunawan parlaykarqan, “Chay runaqam tukuy ima rurashqayta niwashqa”, nishpa. Chaymi achka llaqta masinguna Jisuspi kriyirqanllapa.

⁴⁰Chay samaryanukunam shamushpa, Jisusta rrugarqanllapa, chay llaqtambi kidanambaq. Chaymi ishkey diyata chaypi kidarqayllapa. ⁴¹Kanan Jisusta uyashpaqam, mas samaryanukuna paypi kriyirqanllapa. ⁴²Chaymandaqam chay warmitaqa kayshina nirqanllapa:

—Puntatam Jisuspi kriyirqayllapa, qam paypaq niwashqaykirayku. Piru kananqam noqaykuna kikiyna paytaqa uyashqallapa kani. Chaymi mas allitana yach'anillapa: Allibraq payqa yumbaypa *Washadurninchiq, nishpa.

Jisusmi suq kamachikuq runapa churinda kach'akachirqan

⁴³Ishkey diyamandam Jisusqa noqaykunawan chay *prubinsya *Samaryamanda rishpa, prubinsya Galiliyamanna ch'ayamurqayllapa. ⁴⁴Paymi kayshina niwashqallapa karqan: “*Dyuspaq rimaqtaqam kikin llaqta masingunaqa mana rrispitanllapachu”, nishpa. ⁴⁵Piru chay llaqta masin galilianukunaqam Jirusalimbi *Paskwa fyistapi kashqallapa karqan. Chaymi Jisus chay fyistapi achka milagrukunata ruraptin, rikashqallapa karqan. Chaymi Galiliyan ch'ayaptiyllapa, paykunaqa allita ch'ayachiwarqanllapa.

⁴⁶Chaymandaqam Jisusqa noqaykunawan chay prubinsya Galiliyapa Kana llaqtanmanna kutimurqayllapa. Chay Kanapim Jisusqa yakuta *binupaq tkrashqa karqan. Piru chaypi kaykap-tiyllapam, gubyirnupa suq yanapakuq-nimba churin ancha qeshyaq karqan Kapirawun llaqtapi. ⁴⁷Chayshina

qeshyaq kaptinqam, chay kamachikuq runaqa Jisuspaq yach'arqan: Judiya-mandash kay prubinsya Galiliyaman ch'ayamushqa, nishpa. Chaymi payqa shamushpa, Jisusta chaypi tarishpa, ancha rrugarqan, Kapir nawunman rinambaq, churinda kach'akachiq. Chaqa churingam anchayashpa, wañuy-karqanna.

⁴⁸Chaymi Jisusqa payta nirqan:

—Mana rikashpa siñakunata, milagru-kunataqam, mana kriyiqllapachu ringi, nishpa.

⁴⁹Chaymi chay kamachikuq runaqa Jisusta nirqan:

—Taytitu, akur das, wambray ama wañunambaq, nishpa.

⁵⁰Chaymi Jisusqa nirqan:

—Riyana wambraykita rikaq. Payqam kach'akashqana. Mananám rinchu wañuq, nishpa.

Chayraykum chay runaqa Jisus nishqanda kriyishpa, llaqtanmanna rirqan. ⁵¹Yaqqana ch'ayaykaptinqam, kriyadunguna shamurqan chay runata tinguq. Chaymi tingushpaqa, nirqanllapa:

—Churikiqam kach'akashqana.

Mananám rinchu wañuq, nishpa.

⁵²Chaymi kriyadungunataqa

tapurqan:

—¿Ima urasmi kach'akarqanqa? nishpa.

Chaymi kriyadungunaqa nirqan:

—Qayna a la una di la tardim jibriqa dijarqan, nishpa.

⁵³Chaymi chay kamachikuq runaqa

intyindirqan: Chay urasmi Jisusqa niwarqan: “Churikiqam kach'akashqana. Mananám rinchu wañuq”, nishpa. Chaymi payqa yumbay ayllundin Jisuspina kriyirqanllapa.

⁵⁴Chayshina *prubinsya Judiyamanda kutimushpam, chay milagru rurashqan-wanqa, Jisusqa ishkay milagrutana rurashqa karqan prubinsya Galiliyapiqa.

Jisusmi suq runa wañushqashina kwirpuyuqta kach'akachirqan

5 ¹Chaymandaqam Jisusqa Jirusalin-manna rirqan, llaqta masin *isrraylinukunapa suq fyistanman. ²Chay Jirusalin llaqtapa suq yaykunanmi “Wisha pungu” shutin. Chay pungupa ladumbim kan suq pusu. Chay pusuqam *ibriyu rimaypiqa Bitisda shutin. Chay pusuqam sinku kurridurniyuq. ³Chay pusupa ladumbim qeshyaqkuna, mana rikakuqkuna, kujukuna, *wañushqashina kwirpuyukuna, usurashpa shuyakuykarqanllapa, chay pusupi yaku kuyunangaman. ⁴Chaqa Dyuspa suq anjilninmi tyimpun tyimpun shamushpa, chay pusupi kaq yakuta kuyuchi. Chaymi mayqan qeshyaq chay pusuman puntata yaykuqqa chay qeshyayninmanda kach'akarqan, ima laya nanayniyuq kashpapis. ⁵Suq runa chay pusupa manyambi kaqmi 38 watas tukuyta qeshyaqla karqan. ⁶Jisusqam chay runata usuraykaqta rikashpaqa, yach'arqan achka watakunata qeshyaqla kashqanda. Chaymi tapurqan:

—¿Munangichu kach'akayta? nishpa.

⁷Chaymi chay qeshyaqqa nirqan:

—Taytitu, manam pipis kanchu kay yakuman yaykuchiwanambaq kuyushqan urasqa. Chaymi kada kuyuptin, ñakanaykaman, suqkuna binsiwashpa, das yaykun yakumanqa, nishpa.

⁸Chayshina niptinqam, Jisusqa nirqan:

—Atarishpa, paraykita tandashpa, apashpa, puriyana, nishpa.

⁹Chaymi chayta niptinlla, chay runaqa qeshyayninmanda kach'akashpa, paranda tandashpa, apashpa, rirqanna. Piru chay kach'akachishqan diyaqam *samana diya karqan. ¹⁰Chaymi isrrayli-

nukunapa wakin kamachikuqninga chay runa kach'akashqata anyarqanllapa:

—Kananqam samana diya. Manam allichu paraykita apanaykiqa, nishpa.

¹¹Chaymi chay runaqa nirqan:

—Kach'akachiwaq kikinmi kamachiwashqa: “Paraykita tandashpa puriyuna”, nishpa.

¹²Chaymi chay anyaqkunaqa tapurqanllapa:

—¿Pitaq kamachishushqa, paraykita tandashpa rinaykiqa? nishpa.

¹³Piru chay runaqaqam mana yach'arqanchu: Pim kach'akachiwashqa, nishpaqa. Chaqa Jisusqam chay achka runakunamanda das akrakashpa, suq lugarmanna rishqa karqan. ¹⁴Chaymandaqam Jisusqa chay kach'akachishqan runata *Dyuspa adurana wasimbi tarishpa, nirqan:

—Allita uyaway, kaykish kach'akashqana kangi. Piru uchakunataqa amana rurariychu, ama masta ñakanaykipaq, nishpa.

¹⁵Chayshina Jisusta riqsishpaqam, chay runaqa chay kamachikuqkunaman rishpa, nirqan:

—Jisusmi chay kach'akachiwaqqa kashqa, nishpa.

¹⁶Chaymi Jisus chayshina samana diyapi rurashqanrayku, chay kamachikuqkunaqa ancha kuntrashpa, yuyarqanllapana wanchiyta. ¹⁷Piru Jisusqam paykunataqa nirqan:

—Taytay Dyusmi kanangaman tukuy imata kwidaykan. Chayshinam trabajaykan. Chayraykum noqapis runakunata kwidashpa, kach'akachishpa trabajaykani, nishpa.

¹⁸Chayta niptinqam, chay kamachikuq isrraylinukunaqa ashwamba munarqanllapa wanchiyta. Chaqa Jisusqa paykunapa liyninda mana kasushpam, samana diyapi trabajarqan. Kayshinapismi nirqan: “Dyusmi Taytay”, nishpa.

Chaymi paykunaqa yuyarqan: Yanqam Dyus tukuykan, nishpa.

Dyuspa Churinmi ancha pudirniyuq

¹⁹Chaymandaqam Jisusqa chay kuntraqkunata nirqan:

—Alliptam niykillapa, noqa Dyuspa Churin kashpam, mana nimatapis noqa munashqaytaqa runanichu. Ashwanmi Taytay rurashqanda rikashpa, chay layatalla noqapis rurani. ²⁰Taytayqam kuyawan. Chaymi tukuy ima rurashqan-gunata rikachiwan. Piru mas ispantaypaq kusaskunatam rin rikachiwaq. Chay rikachiwashqanda ruraptiyqam, qamkunaqa ancha ringillapa ispantaq. ²¹Chaqa Taytayqam wañuqkunata kawsachin. Chayshinallam noqapis munashpa, mayqandapis atini kawsachiyta. ²²Taytay Dyusqam mana pitapis jugsanchu. Payqam noqata numbrawashqa juyis kanaypaq, yumbayta jusganaypaq. ²³Chayshinam numbrawashqa, runakuna alabawanambaq, payta alabashqanshina. Piru mayqan runa mana baliqpaq riqsiwashpaqam, chay kach'amuwaq Tayta Dyustapis mana baliqpaq riqsiykan.

²⁴Alliptam niykillapa, mayqan runa nishqayta kasuwashpa, kach'amuwaq Taytaypi yuyakushpaqam, tukuy tyimpu rin kawsaq. Payqam manana sintinsyaduchu rin kaq, kastigadu kanambaqqa. Ashwanmi payqa wañunambaq kashqanmanda pasashqana suq laya bidaman, tukuy tyimpu kawsanambaq. ²⁵Alliptam niykillapa, Dyusta mana kasuqkunaqam wañushqa layashina. Piru kay tyimpumandapacham chay wañushqa layakunaqa noqa Dyuspa Churinda rinllapa uyawaq. Uyawashpa kasuwaqkunallam tukuy tyimpu rinllapa kawsaq. ²⁶Chaqa Tayta Dyus kikinmi yumbay kawsaqkunata kawsachin. Chayshinallam noqa Churin-

dapis pudirinda qowashqa, kawsachikunaypaq. ^{27*}Dyusmanda Shamuq Runam kani. Chaymi payqa juyispaq numbrawashqa, runakunata jusganaypaq. ²⁸Piru kayta uyashpaqa, ama yuyayllapachu: ¿Imashinaraq kanqa? nishpaqa. Chaqa suq diyam rin ch'ayamuq, wañuqkuna busniyta uyashpa ²⁹kawsamunanllapa. Kanan allita ruraqkunaqam rin kawsamuq, tukuy tyimpu kawsanambaqllapa. Piru chay mana allita ruraqkunaqam rinllapa kawsamuq, kastigadu kanambaqllapa.

Kaykunam Jisuspaq yach'achiwanchiq

³⁰Noqaqam sapalitayqa mana nimatapis atinichu rurayta. Ashwan Taytay Dyus niwashqanshinallam jusgakuni. Chaqa chay Taytay kach'amuwaq munashqanshinallam tukuy imata rurani; manam noqa munashqaytaqa. Chaymi ancha kabalta justisyata rurani. ³¹Manam noqapa faburniytachu rimani. Noqalla faburniyta rimaptiyqach'i, mana balinmanchu. ³²Piru suq tistigupismi faburniytaqa riman. Kanan allitam yach'ani chay tistigupaqqa. Payqam noqapaqqa allip kaqtalla riman, nishpa. (Chaqa chay tistiguqam Taytay Dyus.) ³³Kanan qamkunaqam suqkunata kach'arqaykillapa, *Jwan Shutichikuqta tapuq. Chaymi paypis allip kaqta noqapaq rimarqan. Manam llullakurqanchu. ³⁴Piru noqaqam mana nisitanichu, runakuna faburniyta rimanambaqqa. Qamkunallam chayshinaqa yuyangillapa. Chaymi chay Jwan Shutichikuq nishqanda niykillapa, noqapi kriyiptiki, washashunayllapa. ³⁵Chay Jwan Shutichikuqam Dyuspaq allip kaqta yach'achishushpa, qamkunaqqa suq michashina karqan. Chaymi paymanda yach'akushpaqa, qamkunaqqa suq tyimpitupaq kushikushpa kawsarqaykillapa.

³⁶Chayshina Jwan noqapaq yach'achikuptinmi, atingillapa

yach'ayta: Pim Jisukristu, nishpa. Piru Taytay Dyus yanapawaptin tukuy ima munashqanda ruranaypaqam, mas allita atingillapa yach'ayta: Tayta Dyusmi Jisusta kach'amushqa, nishpa. ³⁷Chaqa Taytanchiq Dyuspismi kach'amuwashpa, noqapaq rimashqa. Piru qamkunaqam chay rimashqandaqa mana uyashqallapachu kangi, ni payta rikashqallapachu kangi. ³⁸Kanan pay kach'amuwaptinmi, qamkunaqqa noqapiqa mana kriyirqaykillapachu. Chaymi Dyus nishqandaqa mana kasushqallapachu kangi. ³⁹Qamkunaqam *Dyuspa Santu Librunmandaqa ancha allita yach'akungillapa, yuyashpa: Chayta yach'akushpam, tukuy tyimpu rinchiq kawsaq, nishpa. Kanan chay Santu Libruta liyishpam, ringillapa yach'akuq noqapaqqa. ⁴⁰Piru qamkunaqam mana munangillapachu noqaman shamuyta, tukuy tyimpu kawsanaykillapaqa.

⁴¹Manam munanichu, qamkuna alabawanayki. ⁴²Chaqa noqaqam qamkunataqa riqsiykillapa: Dyustaqam mana kuyangillapachu, nishpa.

⁴³Noqaqam, Taytay kach'amuwaptin, paypa rrimplasun shamushqa kani. Piru qamkunaqam mana kasuwangillapachu. Piru suq runa shamushpa, pay munashqandalla yach'achishuptinqam, das kasungillapa. ⁴⁴Kanan qamkunapura ancha alabanakungi. Piru manam munangillapachu sapalan Tayta Dyus alabashunanqa. Chayshina kashpaqa, ¿imashinataq ringillapa kriyiwaqqa?

⁴⁵Kayta yach'ayllapa: Awnki qamkuna fyirusyawaptikiqam, mana rinichu shimbishuq Taytaypiqa. Ashwanmi *Muysis rin shimbishuqllapa: “Ancha malutam rurashqa kangi”, nishpa. Piru qamkunaqam Muysispi ancha yuyakungillapa: Paymi rin yanapawaq, nishpa.

⁴⁶Chaymi Muysis iskibrishqanda allipta

kriyishpaqa, noqatapis kriyiwangimanllapa. Chaqa paymi noqapaqqa kayshina iskiibrirqan: “Dyusmi *Washadurninchiqta rin kach'amuq”, nishpa. ⁴⁷Piru Muysis librungunapi iskiibrishqanda mana kriyishpaqam, ñimashinataq nishushqaytaqa ringillapa kriyiwaq? nishpa.

Jisusmi 5.000 runakunata qararqan
(Mt. 14.13-21; Mk. 6.30-44; Lk. 9.10-17)

6 ¹Jisusqam chayshina yach'achikushpa, ushyashpaqa, noqaykunawan rirqan chay ancha *atun qoch'a Galiliyapa suq ladu chimbanman. Chay atun qoch'a Galiliyallam Tibiryaspis shutiq. ²Chay rishqanmanmi ancha achka runakuna, warmikuna ikinda rirqanllapa. Chaqa Jisukristu qeshyaqkunata kach'akachiptinmi, paykunaqa rikashqallapa karqan. ³Chayshina Jisusta sigiptinllapam, payqa noqaykuna *yach'akuqninwan rirqayllapa suq filaman. Chay filapim tiyarqayllapa samaq. ⁴Chay diyakunapiqam noqaykuna *isrraylinukunapa *Paskwa fyistayllapa ch'ayamuykarqanna. ⁵Kanan Jisusqam rridurninman chapakushpa, rikarqan chay achka runakuna, warmikuna payman shamushqanda. Chaymi Filipita tapurqan:

—Ñimaymandam atinchiq tandata randiyta, yumbay kaypi kaqkunata qarananchiqqa? nishpa.

⁶Chayshinaqam nirqan, Filipita mallipananrayku. Piru Jisusqam yach'arqanna: Noqam rini qaraq, nishpa. ⁷Chayshina tapuptinmi, Filipiqa Jisusta nirqan:

—Ni 200 *dinaryukunawan ancha achka tandata randiptinchiqpis, mana ayanmanchu ni ashilita ashilita qarananchiq yumbay kaypi kaqkunata, nishpa.

⁸Chay Simun Pidrupa masan Andripismi Jisuspa suq *apustulnin karqan. Paymi kayshina nirqan:

⁹—Kaypim suq wambra sidadamanda sinku tanditayuq, ishkay piskadituyuq. Piru ñchaysitullaqa aykamir ayanqa kaypi yumbay kaqkunapaqqa? nishpa.

¹⁰Chaymi Jisusqa noqaykuna yach'akuqninda kayshina niwarqanllapa:

—Yumbay kaykunata tiyachiyllapa, nishpa.

Chay lugarpigam ancha qewa karqan. Chaymi yumbay chay runakuna, warmikuna, wambakunaqa chay gewakunapi tiyarqanllapa. Paykunaqam 5.000ch'i ullqokunalla karqan. ¹¹Chaymandaqam Jisusqa chay wambra pagitangunata piskashpa, Dyusman pagikushpa, noqaykuna yach'akuqninda qowarqanllapa, noqaykunana chaypi yumbay kaqkunata qonaypaqllapa. Chayshina rurashpam, chay ishkay piskaditutapis qowarqanllapa, chaypi yumbay kaqkunata qorinayllapa.

¹²Chaymi yumbay mikushpa nudaptinllapaqa, noqaykunata niwarqanllapa:

—Subrashqan pidasukunata tandayllapa, ama nimapis qesachakanambaq, nishpa.

¹³Chaymi noqaykunaqa chay sinku tanditakunamanda subrashqan pidasukunata tandashpaqa, dusi kanastas tukuyta undachirqayllapa.

¹⁴Chayraykum chaypi kaqkunaqa Jisukristu chay milagru rurashqanda rikashpaqa, nirqanllapa:

—Manchu unay tyimpukunapi Tayta Dyus ufrisirqan kach'amuyta suq ancha pudirniyuq rimaqta kay munduman. Allibraq kay Jisusqa chay ancha pudirniyuq rimaq, nishpa.

¹⁵Piru Jisusqam kwintata qokarqan: Kay runakunam piskawashpa, amalas rinllapa numbrawaq gubyirnumbaq,

nishpa. Chaymi paykunamanda akrakashpa, suq lumapa sawanman rirqan, chaypi sapalan kanambaq.

Jisusmi yakupa sawanda ch'akip rirqan
(Mt. 14.22-27; Mk. 6.45-52)

¹⁶Amsayaykaptinnam noqaykuna *yach'akuqninga chay Galiliya *Atun Qoch'aman urangumurqayllapa.
¹⁷Chaymi chay atun qoch'aman ch'ayashpaqa, *yakupi puriq barkupi riykarqayllapa Kapirawun llaqtaman. [Nuta: Chay Kapirawunqam chay atun qoch'apa suq ladu chimbampi karqan.] Chay riykashqayllapa urasqam tutana karqan. Piru Jisusqam manaraq noqaykuna-manqa shamushqachu karqan. ¹⁸Chayshina riykaptiyllapam, ancha jwirtita wayrarqan. Chaymi chay atun qoch'api yakuqa waqman, kayman maqchikarqan. ¹⁹Chaymi chay barkupa kumsanan palangunawan sinku ichu sayis kilumitrustana rishqallapa karqay. Chayshina chay atun qoch'apa ch'awpimbi kashpaqam, Jisusta rikarqayllapa, chay yakupa sawanda purishpa, noqaykunaman ch'ayaykaqtana. Chaymi noqaykunaqa ancha mancharqayllapa. ²⁰Piru Jisusqam niwarqanllapa:

—iAmar manchayllapachu; noqam kani! nishpa.

²¹Chaymi noqaykunaqa kushikushpa, Jisusta nirqayllapa:

—Kay barkuman shamuy, nishpa.

Chaymandaqam dasituna ch'ayarqayllapa chay chimba Kapirawunmanqa.

Achka runakunam Jisusta maskarqanllapa

²²Chaymi qayandinqa chay ancha achka runakuna, warmikuna chay suq chimbapi kidarqanllapa. Jisusta maskashpam, yuyarqanllapa: Chishiqam

suq *barkulla kaypiqa karqan. Chay barkupiqam Jisuspa

*yach'akuqningunalla rirqan. Piru Jisusqam mana rirqanchu, nishpa.

²³Chay tutamandam Tibiryas llaqtamanda wakin barkukuna ch'ayarqan chay 5.000 runakuna mikushqan lugarpa ladunman. Chaypiqam Jisukristu Dyusta pagikushpa, paykunata qarashqa karqan. ²⁴Chaymi chay chimbapi mana tariwashpa ni Jisusta ni noqaykunata, achka runa, warmikunaqa Jisusta maskashpa, chay barkukunapina shamurqanllapa Kapirawun llaqtamanna.

Jisusmi mikunashina kawsachiwanchiqllapa

²⁵Chay maskawaqkunaqam chay chimba Kapirawunman ch'ayamushpaqa, chaypi Jisusta tarirqanllapa. Chaymi kayshina tapurqanllapa:

—Yach'achikuq Taytitu, ¿ima urastaq kaymanqa ch'ayamurqayki? nishpa.

²⁶Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Alliptam niykillapa, qamkunaqam sigiwangillapa; piru manam intyindingichu chay milagrukuna rurashqaytaqa.

Ashwanmi tandata unda mikushpa sigiwangillapa. ²⁷Amar trabajayllapachu ushyakaq mikunapaqllaqa. Ashwan

trabajayllapaqa tukuy tyimpu kawsachikuq mikunapaq. Chay

kawsachikuq mikunatam noqa *Dyusmanda Shamuq Runaqa rini

qoshuqllapa. Chaqa Taytanchiq Dyusqam yanapawan, milagrukunata ruranay,

yumbayniki yach'anaykillapa: Jisusmi Tayta Dyusmanda shamushqa, nishpa.

²⁸Chayshina niptinmi, paykunaqa tapurqanllapa:

—¿Imatam atinillapa rurayta, Dyus munashqanda ruranayllapaqa? nishpa.

²⁹Chayshina tapuptinllapaqam, Jisusqa nirqan:

—Tayta Dyusmi kach'amuwashqa, qamkunaman shamunaypaq. Chaymi munan noqapi kriyinyakillapa, nishpa.

³⁰Chayshina niptinmi, paykunaqa tapurqanllapa:

—¿Ima laya milagrutam atingi rurayta, chayta rikashpa, qambi kriyinyallapaqa? ¿Mayá, imatam ringi ruraq? ³¹Chaqa unay agwilunchiq-kunam chuncha lugarkunapi Dyus kach'amushqan *manaya mikunata mikurqanllapa. Chay mikunapaqmi *Dyuspa Santu Librumbiqa kayshina nin: “Taytanchiq Dyusmi syilumanda tandata paykunata qararqan”, nishpa.^c

³²Chaymi Jisusqa nirqan:

—Alliptam niykillapa, *Muysisqam mana qorqanchu agwilunchiqkunata syilumanda shamuq tandataqa. Ashwanmi Taytay Dyusqa paykunata qararqan. Kananmi payqa munan qoshuyta syilumanda shamuq allip kaq tandata. ³³Syilumanda chay kawsachikuq tandaqam suq runa. Chaqa payqam syilumanda shamushpa, yumbay runakunata tukuy tyimpupaq atin kawsachiyta, nishpa.

³⁴Chayshina niptinqam, paykunaqa nirqanllapa:

—Chay laya tandataqar tukuy diya qowayllapa, nishpa.

³⁵Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Noqam kani chay kawsachikuq tandaqa. Chaymi noqapi kriyiqqa mana nunka rinchu mallaqnaq shunqombiqa. Kanan noqapi yuyakuqam manana nima tyimpu rinchu yakunaqpis shunqombiqa. ³⁶Piru nishushqayshina, qamkunaqam rikawashpapis, mana kriyngillapachu noqapiqa. ³⁷Piru Taytay qowashqan runakuna, warmiku-

naqam noqapi yuyakunllapa. Chaymi mana pitapis disprisyashpachu, noqapi yumbay yuyakuqkunata shumaqta rini ch'ayachiq. ³⁸Chaqa noqaqam syilumanda shamushqa kani, Taytay munashqanda ruranaypaq; manam noqa munashqaytachu. ³⁹Tayta Dyus kach'amuwraqmi munan chay qowashqan runakunata allita kwidanaypaq, ama ni suqnin chinganambaq. Ashwanmi munan jwisyu diyapi kawsachinaypaq, tukuy tyimpu kawsananllapa. ⁴⁰Chaqa Taytay kach'amuwraqmi munan mayqambis noqapi yuyakuqtaqa washashpa, tukuy tyimpu kawsachinaypaq. Chaymi noqaqa paykunata rini kawsachimuy jwisyu diyapi, nishpa.

⁴¹Jisukristu yach'achikuptin: “Noqam syilumanda shamuq tandaqa kani” niptinqam, achka *isrraylinukuna piñakushpa, kayshina rimatikurqanllapa:

⁴²—Kay Jisusqam *Jusipa churin. Taytanda mamandaqam riqsinchiq, ¿manachu? Chayshinaqa ¿imaraykum nin: “Syilumandam shamushqa kani”, nishpaqa?

⁴³Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Ama chayshinaqa rimatikuyllapachu.

⁴⁴Manam pipis atinchu pay kikinlla noqapi yuyakuytaqa. Ashwan Taytay kach'amuwraqmi yanapan runakunata, noqapi kriyinanllapa. Kanan noqapi kriyiqtaqam chay jwisyu diyapiqa rini kawsachiq. ⁴⁵*Dyuspaq rimaqkunapa librungunapiqam kayshina nin: “Dyusqam yumbayta rin yach'achiq”, nishpa.^d Chaymi Taytanchiq Dyusta yumbay uyaqkuna, paymanda yumbay yach'akuqkunaqa noqapi yuyakunllapa.

⁴⁶Manam pipis Tayta Dyustaqa rikashqachu. Noqa paymanda shamuq-

llam paytaqa rikashqa kani. ⁴⁷Chaymi allipta niykillapa, noqapi yuyakuqqam mushuq bidayuqna, tukuy tyimpupaq kawsanambaq. ⁴⁸Chaqa noqam kawsachikuq tandaqa kani. ⁴⁹Chay unay agwilunchiqkunaqam chuncha lugarkunapi mikurqanllapa Dyus kach'amushqan *manaya mikunata. Chayshina mikushpapismi, tukuy tyimpupaq mana kawsarqanllapachu. Ashwanmi wañurqanllapa. ⁵⁰Piru syilumanda shamuy tandaqam suq laya. Chaymi kay laya tandata mikuqkunaqa mana wañunqallapachu. ⁵¹Kanan noqam kani chay syilumanda shamushqa kawsachikuq tandaqa. Chaymi mayqan kay tandata mikuqqa tukuy tyimpu rin kawsaq. Kay kwirpuymi chay kawsachikuq tandaqa. Chaymi noqa rini wañuq, runakunata, warmikunata washanaypaq, tukuy tyimpu kawsananllapaqa, nishpa.

⁵²Chay isrraylinukunaqam chayta uyashpaqa, piñakushpa, suqnin suqnin kayshina parlarqanllapa:

—Kay runaqa ñimashinan kwirpundaqa qarawashunllapa? nishpa.

⁵³Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Alliptam niykillapa, kay kwirpuyta mana mikuptikillapa, yawarniyta mana upyaptikillapaqam, maychikapis mana ringillapachu kawsaq tukuy tyimpupaqa. ⁵⁴Piru kwirpuyta mikuq, yawarniyta upyaqqam mushuq bidata ch'askin, tukuy tyimpupaq kawsanambaq. Chay mikuqtaqam noqaqa jwisyu diyapi rini kawsachiq. ⁵⁵Chaqa kwirpuyqam allip mikuna; yawarniyqam allip upyana. ⁵⁶Chaymi kwirpuyta mikushpa, yawarniyta upyashpa noqapi yuyakuqqa noqawan kawsan. Noqapismi paywan kawsani. ⁵⁷Chaqa Taytanchiq Dyusmi kawsan. Paymi kach'amuwashpa, noqatapis kawsachiwan. Chayshinallam kwirpuyta

mikuqtaqis noqa rini kawsachiq. ⁵⁸Kay kwirpuymi chay tanda syilumanda shamuqqa. Allita yach'ayllapa: Chay unay agwilunchiqkuna Dyus kach'amushqan manaya mikunata mikushpapismi, mana kawsarqanllapachu tukuy tyimpupaqa. Ashwanmi yumbay wañurqanllapa. Piru kanan kay qoshushqay tandata mikuqkunaqam tukuy tyimpupaqna rinllapa kawsaq, nishpa.

⁵⁹Jisusqam chayshina yach'achikurqan Kapirawun llaqtapa *sinaguga wasimbi.

Jisusqam yach'achikurqan, tukuy tyimpu kawsananchiqllapa

⁶⁰Chayshina Jisus yach'achikuptinmi, payta achka sigiqkunaqa suqnin suqnin kayshina parlarqanllapa:

—Manam ni ashrita gustawanchu kay yach'achikushqanqa. Mayá, ¿piraq chay layakunataqa atinman kasuytaqa? nishpa.

⁶¹Piru chayshina uyaritap parlaptinllapapismi, Jisusqa allita yach'arqan. Chaymi chay rimaqkunataqa kayshina tapurqan:

—¿Chay nishushqaypaqchu piñakungillapa? ⁶²Noqaqam *Dyusmanda Shamuy Runa kani. Chaymi syiluman kutiriptiy, rikawashpaqa, ñimataray yuyangimanllapa? ⁶³Dyuspa *Santu Ispiritunllam yumbanda kawsachin. Piru runakunallaqam mana nimatapis atinchu kawsachikuytaqa. Chaymi Dyuspaq yach'achiykillapa, chay nishushqayta kriyiptikillapa, Dyuspa Santu Ispiritun qamkunaman shamushpa, tukuy tyimpupaq kawsachishunanllapa. ⁶⁴Piru wakinnikiqam noqapiqa manaraq kriyngillapachu, nishpa.

Chaqa qallarishqan diyamandapacham Jisusqa yach'arqanna: Mayqan

runakunam noqapiqa mana rinllapachu kriyiq. Paykunamanda suqinmi noqataqa rin intrigakuwaq, nishpa.

⁶⁵Chaymandaqam nirqambis:

—Chayraykum nishushqallapa kani: “Manam pipis pay kikinllaqa atinchu noqapiqa kriyiyta. Ashwanmi Taytay Dyus animachiptin, noqapi atin kriyiytaqa”, nishpa.

⁶⁶Chaymi chay diyamandapacha paywan achka puriqkunaqa, yach'achikushqanda mana gustashpachu, paymanda akrakashpa, manana purirqanllapachu paywanqa. ⁶⁷Chaymi noqaykunata dusi *yach'akuqninda tapuwarqanllapa:

—¿Qamkunapischu noqamanda munangillapa akrakayta? nishpa.

⁶⁸Chaymi Simun Pidruqa nirqan:

—Taytitu, qamanda akrakashpaqa, ¿pimannamiri rishaqllapa? Chaqa qamllam yach'achiwangi, suq bidapi tukuy tyimpu kawsanayllapa. ⁶⁹Kay noqaykunaqam qambi yuyakushqallapa kani. Chaqa yach'anillapam: Qam *Dyus Akrashqan Washadurqa kangi. Tayta Dyuspa Churinmi kangi, nishpa.

⁷⁰Chaymi Jisusqa niwarqanllapa:

—Qamkuna dositam akrashushqallapa kani. Piru suqnikiqam *dyablupaq tikrakashqa kangi, nishpa.

⁷¹Chayshinaqam Jisusqa nirqan *Judas Iskaryutipaq. Chay Judaspa taytanqam Simun shutirqan. [*Nuta: Piru manam Simun Pidruchu karqanqa.*] Chay Judasmi noqaykunamanda suqniy kashpapis, Jisusta intrigakunambaq karqan.

Jisuspa masangunam mana kriyirqanllapachu paypiqa

7 ¹Chaymandaqam Jisusqa *prubinsya Galiliyapa llaqtangunapilla puriykarqan. Mananam munarqanchu prubinsya Judiyapi

puriytaqa. Chaqa Judiyapiqam *isrraylinukunapa kamachikuqninguna ancha munarqanllapa Jisusta wanchiyta. ²Piru chay diyakunaqam *arkacha wasikuna fyista sirkana karqan. Chaymi chay fyista ch'ayamuykaptinqa, ³Jisuspa masangunaqa payta yanqa nirqanllapa:

—Kay prubinsya Galiliyamandaqa prubinsya Judiyaman riy, milagrukunata ruraptiki, waqqi qambi kriyiqkunapis chayta rikananllapa. ⁴Chaqa mas famayuq munashpa kaytaqam, mana balinchu kay kasiriyukunapi pakakushpa, milagrukunata ruranaykiqa. Ashwanri Jirusalinman riy, yumbay runakunapa ñawpambi chay milagrukunata ruranayki, nishpa.

⁵Chayshinaqam burlashpa nirqanllapa. Chaqa manam ni masangunapis Jisuspiqa kriyirqanllapachu. ⁶Chaymi Jisusqa masangunata nirqan:

—Tayta Dyus siñalashqan tyimpuyqam manaraq ch'ayamushqachu. Piru qamkunaqam ima diyapis atingillapa riyta. ⁷Chaqa Dyusta mana kasuqkunaqam qamkunaqataqa mana ch'iqnishungillapachu. Piru noqataqam ch'iqniwanllapa, mana alli rurashqangunapaq niptiy. ⁸Chayri qamkunalla riyllapa waq fyistamanqa. Manaraqmi Dyus siñalashqan tyimpuyqa ch'ayamushqachu. Chaymi manaraq rinichu riq chay fyistamanqa.

⁹Chayshina masangunata nishpaqam, payqa chay prubinsya Galiliyapilla kidarqan.

Jisusmi rirqan *arkacha wasikuna fyistaman

¹⁰Chay masanguna chay fyistaman riptinqam, Jisuspis uyarapllana (uyarallana) Jirusalinmanqa rirqan.

¹¹Chaymi chay kuntraq *isrraylinukunaqa Jisusta mana tarishpachu, chay fyistapiqa ancha maskarqanllapa:

—¿Maypiraq chay runaqa? nishpa.

¹²Kanan achka runakunaqam Jisuspaqqa uyaraplla (uyaralla) parlaqllapa. Wakinqam niqllapa:

—Jisusqam ancha allin runa, nishpa.

Piru wakinqam niqllapa:

—Chay runaqam mana allinchi.

Chaqa llaqta masinchiqkunatam ingañaykan, nishpa.

¹³Piru Jisuspaq parlaqkunaqam, chay kamachikuqkunata manchashpa, mana nimatapis parlarqanllapachu suqkunapa ñawpambiq.

¹⁴Kanan ch'awpi fyistapina kaptinllapaqam, Jisusqa *Dyuspa adurana wasinman rishpa, chaypi yach'achikurqan. ¹⁵Chaymi chay kamachikuqkunaqa Jisusta uyashpaqa, ispantashqata kayshina nirqanllapa:

—Kay runaqam mana ni suq yach'achikuqwan istudyashqachu. ¿Imashinataq ancha yach'ayniyuqqa? nishpa.

¹⁶Jisusqam paykunata nirqan:

—Kach'amuwraq niwashqandallam yach'achikuni; manam noqa yuyashqaytachu. ¹⁷Chaymi mayqan runa Dyus munashqanda ruraqqa kay nishqaypaqqa atin yach'ayta: ¿Jisusqam Tayta Dyus munashqanda yach'achikuykan ichu pay munashqandalla yach'achikuykan? nishpa. ¹⁸Chaqa mayqan runa munashqandalla rimaqqam runa masin alabanaraykulla yach'achikun. Piru Taytaymi noqataqa kach'amuwashqa, allip kaqtalla yach'achikunay. Chaymi ancha munani Taytay Dyusta yumban alabananllapa.

¹⁹¿Manachu *Muysisqa Dyuspa liyningunata chay unay agwilunchiqtunata qorqan? Piru qamkunaqam mana munangillapachu kasuyta. ¿Imaraykutaq munangillapa wanchiwaytaqa? nishpa.

²⁰Chaymi chay achka uyaqkunaqa tapurqanllapa:

—¿Pim munan wanchishuytaqa?

*Dyablum lukuyachishushqa, chayshina rimanaykiqa, nishpa.

²¹Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—*Samana diyapi suq byinda

ruraptiyqam, qamkunaqa ispantashpa, piñakungillapa. ²²⁻²³Piru kay kumpara-

syumbi yuyashunllapa: Chay punta agwilunchiqtunam *kwirpumbi chay siñalta ruraraqanllapa. Chaymandaqam Muysispis liynimbi nirqan, kwirpunchiqpi chay siñalta rurananchiqllapa.

Chaymi chay kustumbrita kumplinaykilla-

llapa, samana diyapi ullqo wambraykita aychanda kuchushpa, siñalashpaqa, qamkunapis trabajaykangillapa.

Chayshina qamkuna trabajashpaqa, ¿imapaqmi piñakungillapa, suq runata

nanayninmanda kach'akachiptiy samana diyapiqa? ²⁴Manaraq allita

yach'ashpaqa, ama dasqa jugayllapachu. Ashwan allita yach'ashpa,

jugayllapa: ¿Allichu chay rurashqanqa ichu mana? nishpa.

¿Jisuschu Dyus Akrashqan Washadur?

²⁵Chayshina Jisus niptinmi, wakin jirusalinirukunaqa kayshina parlarqanllapa:

—¿Manachuraq maskaykanllapa kay runata wanchinanllapa? ²⁶Rikayllapa,

yumbaypa ñawpambim rimaykan.

Manam pipis nimata ninchu. ¿Awturidarkunachuraq yach'anllapa: Allibmi

kay Jisusqa *Dyus Akrashqan

Washadur, nishpa? ²⁷Piru Jisuspaqqam

yach'anchiq: Nasaritmandam

shamushqa, nishpa. Piru chay Washadur

shamuptinqam, mana pipis

yach'anqachu: Maymandam payqa

shamun, nishpaqa.

²⁸Jisusqam chayta yach'ashpa,

*Dyuspa adurana wasimba patyumbi

yach'achikuykashpa, kayshina jwirtita nirqan:

—Qamkunaqam yuyangillapa: Jisustaqam riqsinchiq. Yach'anchiqmi maymanda shamushqa, nishpa. Piru manam alliptaq yach'angillapachu. Manam ni riqsingillapachu chay kach'amuwaqtaqa. Chaqa gustuyman-daqam mana shamushqachu kani. Ashwanmi suq allip kaqta rimaq kach'amuwashqa. ²⁹Chay kach'amuwaqtaqam noqaqa allita riqsini. Chaqa paymandam shamushqa kani, nishpa.

³⁰Chayshina niptinmi, Jisustaqam munarqanllapa prisuyta. Piru manaraqmi wanchinanllapa urasqa ch'ayamushqachu karqan. Chaymi mana pipis almitikarqanchu prisuytaqa.

³¹Kanan achka runakunam paypi yuyakushpa, kayshina nirqanllapa:

—Manam pipis atinmanchu rurayta kay Jisus rurashqan milagrukunataqa. Chaymi yach'anchiq: Jisukristum Dyus Akrashqan Washadurqa, nishpa.

**Farisiyukunam suldadukunata
kach'arqan, Jisusta prisunambaqllapa**

³²Chay runakuna uyaraplla (uyaralla) Jisuspaq chayshina parlaptinmi, *farisiyu duktrinayuqkunata uyarqan. Chaymi kamachikuq *isrraylinu kurakuna chay farisiyukunawan *Dyuspa adurana wasimba suldadungunata kach'arqanllapa, Jisusta prisushpa apamunanllapa.

³³Chaymi Jisusqa payta uyaqkunata nirqan:

—Ashla tyimpullanam qamkunawanqa rini kaq. Chaymandaqam chay kach'amuwaqmanna rini kutiriq. ³⁴Chaymi qamkunaqa ringillapa maskawaq. Lukismi manana ringillapachu tariwaq. Chaqa waqman riptiyqam, mana ringillapachu atiq ikiyta riytaqa, nishpa.

³⁵Chaymi isrraylinukunapa kamachikuqninguna paykunapura kayshina parlarqanllapa:

—¿Maytanash kay runaqa ringa, ama tarinanchiqllapaqa? ¿Akasuchu rin riq chay shikwa shikwa tiyashqan isrraylinukunaman? Chaqa paykunaqam suq *nasyungunapi mana isrraylinu kaqkunawan tiyanllapa. ¿Chayshinaqachu ringa, chay furastirukunata yach'achiq? ³⁶¿Imam munan niyta kay niwashqanchiqqa: “Maskawashpapismi, mana ringillapachu tariwaq. May kashqaymanqam mana ringillapachu atiq shamuytaqa”, nishpa?

**Dyuspa Santu Ispiritunmi yakushina
yanapawanchiq kawsananchiq**

³⁷Chay fyista ushyakanan diyaqam mas baliq diya karqan. Chay diyaqam Jisusqa shayashpa, ancha jwirtita nirqan:

—Mayqan yakunaqqa noqaman shamunqa upyachinaypaq. ³⁸Chaqa *Dyuspa Santu Librumbim kayshina nin: “Noqapi kriyiqkunapa shunqonmandaqam kawsachikuq yaku rin lluqshiq”, nishpa.

³⁹Jisusqam chayshina yach'achikurqan, intyindinanllapa: Jisuspi kriyiqkunam Dyuspa *Santu Ispiritunda rinllapa ch'askiq, nishpa. Chaqa chay diyakunapiqam Jisus manaraq syiluman rishqachu karqan, waqpi llipyanambaq. Chaymi Dyuspa Santu Ispiritunqa paykunamanqa manaraq shamushqachu karqan.

**Jisustam wakin sawacharqan;
wakinnataqmi kuntrarqan**

⁴⁰Chay achka runakunamanda wakinqam Jisusta chayshina niqta uyashpa, nirqanllapa:

—Allibraq kay runaqa *Dyuspaq chay shamunambaq rimaq, nishpa.

⁴¹Wakinqam nirqanllapa:

—Kayqam *Dyus Akrashqan Washadur, nishpa.

Piru wakinnataqmi nirqanllapa:
—Dyus Akrashqan Washadurqam
mana atinchu kayta chay *prubinsya
Galiliyamandaqa. ⁴²Chaqa *Dyuspa
Santu Librumbiqam nin: “Chay
Washadurqam chay unay gubyirnu
*Dabidpa karu willkan rin kaq. Chaymi
chay Dabidpa kikin Bilin llaqtambi rin
nasiq”, nishpa. [Nuta: *Paykunaqam mana
yach'arqanllapachu: Jisusmi Bilin llaqtambin
nasirqan, nishpa.*]

⁴³Chaymi chay wakin runakunaqa
Jisuspaqqa suq layata yuyarqanllapa.
Suqkunataqmi suq layata yuyarqan-
llapa. ⁴⁴Wakinqam munarqanllapa
prisuyta. Piru manam ni pipis
prisurqanchu.

**Kamachikuq isrraylinukunaqam mana
kriyirqanllapachu Jisuspiqa**

⁴⁵Chay suldadu riqkunaqam mana
prisushpachu, kutirqanllapa *isrraylinu
kurakunapa chay kamachikuqningu-
naman, chay *farisiyukunaman. Chaymi
paykunaqa chay suldadukunata
tapurqanllapa:

—¿Imaraykutaq qamkunaqa mana
apamurqaykichu Jisustaqa? nishpa.

⁴⁶Chaymi chay suldadukunaqa nirqan:
—iManam ni mayqan runapis chay
runashinaqa rimashqachu! nishpa.

⁴⁷Chaymi farisiyukunaqa chay
suldadungunata nirqanllapa:

—¿Ima, qamkunapischu dijakarqayki-
llapa ingañashunambaq? ⁴⁸Allita
yuyayllapa, noqaykunamandaqam mana
ni suq kamachikuq, ni suq farisiyu chay
runapiqa kriyishqallapachu kani,
¿manachu? ⁴⁹Ashwanmi *Muysispa
liyningunata chay mana yach'aqkunalla
Jisuspiqa kriyinllapa. Chaymi
paykunaqa kundinadu rinllapa kaq,
nishpa.

⁵⁰Piru chay farisiyukunamanda
suqninmi chay Nikudimu karqan.

Payqam suq tuta Jisusman rishqa
karqan tapuq. Chaymi payqa chay
farisiyu masingunata nirqan:

⁵¹—Liyinchiqmi kamachiwanchiq,
amash dasqa pipaqa nishunchu:
“Uchayuyqmi”, nishpaqa. Ashwanmi
kamachiwanchiq, puntata allita uyanan-
chiq, chayshina yach'ananchiq:
¿Allitachu rurashqa ichu mana? nishpa.

⁵²Chaymi chay suq farisiyukunaqa
nirqanllapa:

—¿Ima qambischu galiliyanu kangi?
*Dyuspa Santu Librunda allita liyiy,
yach'anayki: *Dyuspaq rimaqkunaqam
mana ni pipis Galiliyamandaqa
shamushqachu, nishpa. [Nuta: *Piru liyiy
Isaías 9.1ta.*]

—⁵³Chayshina nishpaqam, rirqanlla-
pana wasingunaman.

**Suq bandulira warmita piskashpam,
Jisusman apamurqanllapa**

8 ¹Piru Jisusqam *Ulibu lumamanna
rirqan. ²Qayandin tutamandam
*Dyuspa adurana wasinmanna
kutirirqan. Chay diyam ancha achka
runakuna Jisusman tandakarqanllapa.
Chaymi payqa tiyashpa, paykunata
yach'achirqan. ³Chaypi
yach'achikuykaptinmi, wakin *farisiyu
duktrinayuqkuna, *Muysispa liyningu-
nata wakin yach'achikuqkunapis suq
warmita apamurqanllapa Jisusman.
Chay warmitaqam tarishqallapa karqan
suq runa mana rrispitun kaqwan
puñuykaqta. Chaymi yumbaypa
ñawpambi rurashpa, ⁴Jisusta
nirqanllapa:

—Yach'achikuq Taytitu, kay
warmitam tarishqallapa kani suq runa
mana rrispitun kaqwan puñuykaptin.
⁵Muysispa liynimbiquam nin, kay laya
warmikunata rumikunawan sitashpa,
wanchinanchiq. Mayá, qamqa ¿imatam
ningi? nishpa.

⁶Chayshinaqam yanqa tapurqanllapa, imapi pandaptin, chaypaq tumbashpa dimandanallapa. Chaymi Jisusqa pambaman kumurashpa, allpapi didunwan iskibrirqan. ⁷Piru paykuna kutin kutin tapuptinllapaqam, kumuraray-kashqanmanda alsakashpa, nirqan:

—Mayqanniki mana nima uchayuyq kaqri puntata sitay kay warmitaqa, nishpa.

⁸Chayshina nishpaqam kumurarirqan, allpapi iskibrinambaq. ⁹Chayshina Jisus niptinqam, chay runakunaqa, uchayuyq kashpa, penqakushpa, suqnin suqnin rirqanllapa. Puntataqam chay mayurkuna rirqanllapa. Chaymandaqam chay mas wambra runakunapis rirqanllapa. Chaymi chay warmillana kidarqan Jisusqa ñawpambi. ¹⁰Chaymandaqam Jisusqa alsakarishpa, chay warmitallana rikarqan. Chaymi tapurqan:

—¿Maypinataq chay dimandashuqkunaqa? ¿Mananachu pipis kan, shimbi-shunanqa? nishpa.

¹¹Chaymi warmiqa nirqan:

—Taytitu, mananam ni pipis kanchu, nishpa.

Chaymi Jisusqa chay warmitaqa nirqan:

—Noqapismi mana sintinsyaykichu wanchishunanllapaqa. Mayá, riyana. Kananmandaqa amanakish uchakunataqa rurangichu, nishpa.」

Jisusqam suq michashina kay mundupiqqa

¹²Chaymandaqam Jisusqa chaypi kaqkunata suq kutinda kayshina yach'achirirqan:

—(Kay mundupi tiyaqkunaqam Dyuspi mana yuyakushpaqa, tutayaqpi-shina kawsaykanllapa.) Noqaqam Taytanchiq Dyuspaq yach'achikushpa, suq michashina kani paykunapaqqa. Chaymi mayqan runa noqapi yuyakushpaqa, achikpishinana rin kawsaq, nishpa.

¹³Chaymi wakin *farisiyu duktrina-yuqkunaqa Jisusta kayshina nirqan:

—Qamllam faburnikita rimaykangi. Chayraykum chay nishqaykiqa mana nimapaq balinchu, nishpa.

¹⁴Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Noqalla faburniya rimaptiyipismi, chay nishqaykunaqa mana llullachu. Chaqa noqaqam yach'ani: Maymandam shamushqa kani, maymanmi kutirishaq, nishpa. Piru qamkunaqam mana yach'angillapachu: Maymandam shamushqa Jisus, ni maymanmi kutiringa, nishpaqa.

¹⁵Qamkunaqam suqkunata chapashpa, yuyayniki-mandalla jusgashpa, ningillapa: “Kay laya runam payqa”, nishpa. Piru noqaqam mana pitapis chayshinaqa jusganichu. ¹⁶Jusgakushpaqam, kabalta jusgakuni. Chaqa manam sapalayqa jusgakunichu. Ashwanmi kach'amuwaq Taytaywan jusgakuniqa.

¹⁷Qamkunapa liynikiqam kayshina nin: “Ishkay tistigu chay layatalla rimaptinqam, balinna chay rimashqanqa”, nishpa.

¹⁸Chayshinam noqapisi noqa kikiypaq suq tistigu kani. Kach'amuwaq Taytaypismi noqapaq suq tistigu, nishpa.

¹⁹Chaymi paykunaqa tapurqanllapa:

—¿Maypitaq taytaykiqa? nishpa.

Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Noqata mana allita riqsiwashpa: Pim Jisukristu nishpaqam, Taytaytapis mana riqsingillapachu. Piru noqata allita riqsiwashpaqam, Taytaytapis riqsingimanllapa, nishpa.

²⁰Chayshinam Jisusqa rimarqan *Dyuspa adurana wasimbi chay ufrindapaq kaq kajungunapa ladumbi. Piru manam pipis prisurqanchu. Chaqa manaraqmi prisunanllapa urasqa ch'ayamushqachu karqan.

Jisusmi nirqan: “Rinay kaqmanqam mana atingillapachu riyta”, nishpa

²¹Jisusmi kayshina nirirqan:

—Noqaqam rinina riq. Riptiyqam qamkunaqa ringillapa maskawaq. (Piru

mananam ringillapachu tariwaq.) May rishqaymanqam qamkunaqa mana atingillapachu riyta. Chaqa Tayta Dyusqam mana rinchu pirdunashuq uchaykikunataqa. Chaymi wañushpaqa, ringillapa chingaq, nishpa.

²²Chayshina Jisus niptinqam, chay mas kamachikuq *isrraylinukunaqa suqnin suqnin kayshina tapunakurqan: —¿Ima pay kikinllachu munashpa wanchikayta, niwanchiqllapa: “May rishqaymanqam mana atingillapachu riyta” nishpaqa?

²³Chaymi Jisusqa paykunata nirqan: —Qamkunaqam kay mundumanda kangi. Piru noqaqam mana kay mundumandachu kani. Ashwanmi anaq syilumanda kaniqa. ²⁴Chaymi noqapaq mana kriyishpa: Jisusqam Dyuspa Churin, nishpaqa, wañushpa ringillapa chingaq. Chaqa Taytanchiq Dyusqam mana rinchu pirdunashuqllapa uchaykikunamandaqa, nishpa.

²⁵Chaymi chayshina niptinqa, Jisusta tapurqanllapa:

—¿Pitaq qamqa kangi? nishpa.

Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Qallarishqay diyamandapacham chaytaqa nishushqallapa kani.

²⁶Noqaqam qamkunata jushgashushpa, chay ima laya kashqaykillapata rini nishuq. Piru noqaqam chay kach'amuwaqta uyani. Chaymi pay nishqanshina allip kaqtalla yumbay runakunata, warmikunataqa nini.

²⁷Chayshina Jisus niptinqam, paykunaqa mana intyindirqanchu: Tayta Dyuspaqmi rimaykan, nishpaqa.

²⁸Chaymi Jisusqa yumbay chaypi kaqkunata nirqan:

—Noqa *Dyusmanda Shamuq Runata (klabawashpa, suq krusman) alsawashparaqmi, ringillapa yach'aq: Allibmi Jisusqa Dyusmanda shamushqa, nishpaqa. Chaypim ringillapa

yach'aqpis: Manam pay munashqandaqa rurashqachu. Ashwan Taytan nishqandallam rimashqa, nishpa. ²⁹Taytay kach'amuwaqam pullay. Manam sapalaytaqa dijawashqachu. Chaqa tukuy bidaypim pay munashqandalla rurani.

³⁰Chayshina Jisus niptinqam, achka runakuna, warmikuna paypina kriyirqanllapa.

Jisuspi mayqan kriyiqqam manana dyablupa kriyadunchu

³¹Jisusqam paypi kriyiq *isrraylinukunataqa kayshina nirqan:

—Nishushqaykunata mana shaykuq kasuwashpaqach'i, allip yach'akuqniykuna kangimanllapa.

³²Chayshina kasuwashpaqach'i, tukuy nishushqaypaq yach'angimanllapa: Allibmi kashqa, nishpa. Chay allip nishushqayta kasushpaqach'i, manana *randishqa kriyadushinaqa kangimanllapachu. Ashwanch'i librina kangimanllapa, nishpa.

³³Chaymi paykunaqa nirqanllapa:

—*Abrajamba kastanguna kashpam, tukuy tyimpu libri kanillapa. Manam ni mayqamba randishqa kriyadunchu kashqallapa kani. Chayshinaqa ñimaraykum niwangillapa: “Librinam kangimanllapa”, nishpaqa?

³⁴Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Alliptam niykillapa, yumbay runa uchata ruraqkunaqam *dyablupa kriyadunshina. ³⁵Kay kumparasyumba quyashunllapa: Suq kriyadunqam mana tukuy tyimpupaqchu patrumbimba kriyadunqa rin kaq. Piru chay patrumba churingam tukuy tyimpupaq taytamba churin rin kaq. ³⁶Chaymi noqa Dyuspa Churin washashuptiyqa, allipta uchaykimanda librina ringillapa kaq. ³⁷Allitam yach'ani: Abrajamba kastanguna kangillapa, nishpa. Piru wakinniqam

yach'achishushqayta mana kriyiwashpa, munangillapa wanchiwayta. ³⁸Noqaqam rimani Taytay rikachiwashqanda. Piru qamkunaqam suq taytayki nishushqanda rurangillapa.

³⁹Chayshina Jisus niptinmi, wakin *isrraylinukunaqa nirqanllapa:

—Noqaykunapa taytayqam chay unay Abrajan, nishpa.

Chaymi Jisusqa nirqan:

—Chay Abrajanqam allita rurashpa kawsarqan. Chaymi qamkunaqa paypa kastan kashpaqa, payshina allita rurashpa kawsangimanllapa. ⁴⁰Piru qamkunaqam mana Abrajanshinachu kawsangillapa. Chaqa Tayta Dyus allip kaqta niwashqanda qamkunata nishuptiyimi, munangillapa wanchiwayta. Piru Abrajanqam mana nunka chayshinaqa ruraraqanchu. ⁴¹Qamkunaqam suq laya taytayuyq kangillapa. Chaymi chay mana alli taytaykipa ruranda qamkuna ruraykangillapa.

Chayshina Jisus niptinmi, chay runakunaqa kayshina nirqanllapa:

—Noqaykunaqam mana tarikuchu kanillapa. Ashwanmi Taytanchiq Dyuslla taytayllapaqa, nishpa.

⁴²Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Qamkuna Tayta Dyuspa wambranguna allipta kashpaqach'i, noqataqa kuyawangimanllapa. Chaqa Tayta Dyus kach'amuwaptinmi, kay pachamanqa shamushqa kani. Manam noqapa yuyayniemandachu shamushqaqa kani. ⁴³Piru yach'achikuptyiqam, qamkunaqa mana munangillapachu uyawayta. Chaymi chay nishushqaytaqa mana atingillapachu intyindiwayta. ⁴⁴Chaqa qamkunapa taytaykiqam dyablu. Chaymi dyablu munashqanda munangillapa rurayta. Chaqa dyabluqam qallarishqan tyimpumandapacha matansyiru, ancha llulla likidu kashqa. Chaymi llullakushpalla purin. Manam

nunka allip kaqtaqa rimanchu. Chaymi llullakuqkunaqa paypa wambranguna.

⁴⁵Chaymi noqa allip kaqta nishuptiyqa, qamkunaqa mana kriyiwangichu.

⁴⁶Noqa allitalla ruraptiyqa, ¿mayqan-nikim atingi niwayta: “Uchayuyqmi kangi”, nishpaqa? Noqa mana llullakushpa, allip kaqtalla nishuptiyqa ¿imaraykutaq qamkunaqa mana kriyiwangichu? ⁴⁷Chaqa Tayta Dyuspa wambrangunaqam pay nishqanda kasunllapa. Piru qamkuna Tayta Dyuspa mana wambranguna kashpaqam, pay nishqandaqa mana munangillapachu kasuyta.

Manaraq Abrajan kaptinmi, Jisukristuqa qarqanna

⁴⁸Chayshina Jisus niptinmi, chay *isrraylinukunaqa nirqanllapa:

—Noqaykunaqam allip kaqta kayshina rimanillapa: “Qamqam *dyabluta kasuq *samaryanu kangi”, nishpa.

⁴⁹Chaymi Jisusqa nirqan:

—Noqaqam mana dyablutaqa kasunichu. Ashwanmi Taytay munashqanda rurashpa, payta alabani. Piru qamkunaqam mana nimatapis alabawangichu. Ashwanmi qamkunaqa disprisyawangi. ⁵⁰Noqaqam mana munanichu, qamkuna amalas alabawanaykiqa. Ashwanmi Taytay Dyus ancha munan, qamkuna alabawanayki. Chaqa paymi noqapa faburniy. Kanan paymi yumbayta rin jusgaq. ⁵¹Allip kaqtallam niykillapa, yumbay rimashqayta kasuqkunaqam mana nunka rinllapachu wañuq, nishpa.

⁵²⁻⁵³Chayshina Jisus niptinmi, chay ch'iqniq runakunaqa kayshina nirqanllapa:

—¿Imapaqmi ningi qamta kasushuqnash mana nunka rinllapachu wañuq, nishpaqa? Kananqam allitana

yach'anillapa: Qamba kwirpuykipim dyablupa ispiritun tiyan, nishpa. Chaqa unay agwilunchiq *Abrajanqam wañushqa. *Dyuspaq yumbay rimaqkunapismi unay tyimpuna wañushqa. ¿Ima qamqachu yuyangi: Mas balidum kani chay unay agwilunchiq Abrajanmanda, nishpa? Chayshinaqachu ¿yuyangi: Yumbay-mandam mas balidu kani, nishpa?

⁵⁴Chayshina niptinllapam, Jisusqa nirqan:

—Manam noqa kikiyllaqa alabakanichu. Noqa kikiylla alabakashpaqam, mana nimapaq baliymanchu. Taytaymi noqataqa alabawan. Kanan qamkunapismi Taytapaq ningillapa: “Paymi Dyusniy”, nishpa. ⁵⁵Chayshina nishpapismi, paytaqa mana riqsingillapachu. Piru noqaqam paytaqa riqsini. Chaymi “Manam Dyustaqa riqsinchu”, nishpaqa, qamkunashina llullakuq kayman. Piru noqaqam Taytay Dyusta allipta riqsishpa, pay nishqanda kasuni. ⁵⁶Chay unay agwilunchiq Abrajanqam ancha kushikurqan, yach'ashpa: *Dyus Akrashqan Washadurmi rin shamuq, nishpa. Chaymandaqam chay Abrajanqa (wañushpa, syilupina kashpa) noqata rikawarqan syilumanda shamuqta. Chaymi ancha kushikurqan.

⁵⁷Chayshina Jisus niptinmi, chay ch'iqliq runakunaqa kayshina nirqanllapa:

—Agwilunchiq Abrajanqam achka watakunana wañushqa. Piru qamqam manaraq ni 50 watayuqchu kangi. ¿Imapaqtaq ningi: “Abrajandam rikashqa kani”, nishpaqa?

⁵⁸Chaymi Jisusqa nirqan:

—Allita uyawayllapa. Manaraq Abrajan kaptinmi, noqaqa tukuy tyimpu kashqa kani, nishpa. [Nuta: Chayshinallam Tayta Dyuspis Muysista nishqa qarqan. Éxodo 3.14.]

⁵⁹Chayshina Jisus niptinmi, chay runakunaqa ancha piñakushpa, rumiku-

nata piskarqanllapa, sitashpa wanchinanllapa. Chaymi Jisusqa chay achka runakunapa ukumbi pakakushpa, *Dyuspa adurana wasinmanda llushishpa, suq lugarmanna rirqan.

Jisusmi suq sarku runata kach'akachirqan

9¹Suq lugarta pasaykashpam, Jisusqa suq sarku runata rikarqan. Chay runaqam sarkulla nasishqa qarqan. ²Chaymi noqaykuna

*yach'akuqingunaqa chay runapaq kayshina tapurqayllapa:

—Yach'achikuq Taytitu, kay runa sarkulla nasinambaqqa, ¿pitaq uchata ruraraqan? ¿Paychu ichu taytanguna? nishpa. [Nuta: Chay *isrraylinukunam mana intyindishpa yuyaraqanllapa: Yumbay qeshyaqkuna ichu pubrikuna uchata rurashqanrayku padisinllapa, nishpa.]

³Chaymi Jisusqa noqaykunata niwarqan:

—Manam ni chay runa ni taytanguna uchata rurashqanraykuchu sarkuqa kashqa. Ashwanmi sarkuqa nasishqa, Dyus yanapanambaq, rikaqkuna yach'ananllapa: Dyusmi ancha pudirmiyuq, nishpa. ⁴Chaqa Dyusmi kach'amuwashqa, pay munashqanda ruranaypaq. Chaymi manaraq ushyakaptin tyimpuy, chayta ruraykani. Chaqa kay tyimpuqam punchawshinaraq. Piru rinmi ch'ayamuq suq tyimpu, manana pipis nimata atinan rurayta. Chay tyimpuqam tutupshina rin kaq. ⁵Piru kay mundupi kashpaqam, runakunapa, warmikunapa michanshina kani, nishpa.

⁶Chaymandaqam Jisusqa tuqayninwan allpata nuyuchishpa, chay sarku runapa ñawingunata implastarqan. ⁷Chayshina rurashpaqam, Jisusqa nirqan:

—Riy chay Siluwi pusuman mayllakuq, nishpa.

Chay Siluwiqam *ibriyu rimaypiqa munan niyta: “Kach'amushqa”, nishpa. Chaymi chay sarku runaqa rishpa, chay pusupi mayllakushpa, rikakurqana.

⁸Chay sarku runapa bisinunguna, suq runakunapismi payta rikashqallapa karqan limush'nata mañakuykaqta. Chaymi rikakuqtana rikashpaqa, nirqanllapa:

—¿Manachuraq chay runa tiyashpa limush'nata mañakuq? nishpa.

⁹Suqkunapismi nirqanllapa:

—Waqqar pay, nishpa.

Wakinnataqmi nirqanllapa:

—Waqqar chay runa limush'nata mañakuq laya. Piru manam paychu, nishpa.

Piru chay runa sarku kashqanqam nirqan:

—Noqam kani, nishpa.

¹⁰Chaymi tapurqanllapa:

—¿Imashinataq atingina rikakuytaqa? nishpa.

¹¹Chaymi payqa nirqan:

—Chay runa Jisus shutiqmi lluchkitakushpa, ñawiykunata implastashpa, kamachiwarqan: “Riy Siluwi pusuman mayllakuq”, nishpa. Chaymi noqaqa rishpa, chay pusupi mayllakushpa, rikakurqayna, nishpa.

¹²Chaymi chay runakunaqa chay sarkutaqa tapurqanllapa:

—¿Maypinam chay Jisusqa? nishpa.

Payqam nirqan:

—Manam yach'anichu. Maypinach'iri, nishpa.

**Farisiyukunam chay sarku runa
kach'akashqata tapurqanllapa**

¹³⁻¹⁴*Samana diyapim chay sarku runataqa Jisusqa lluchkitata rurashpa, implastashpa kach'akashishqa karqan. Chaymi chay runata aparqanllapa *farisiyukunaman. ¹⁵Paykunaman ch'ayaptingam, tapurqanllapa:

—¿Imashinataq sarku kashqaykiman-daqa kananqa atingina rikakuyta? nishpa.

Chaymi chay runaqa nirqan:

—Suq runam ñawiykunapa sawanda lluchkitawan implastarqan. Chayman-daqaqam noqa ñawiykunata mayllashpaqa, atirqayna rikakuyta, nishpa.

¹⁶Chayshina niptinqam, wakin farisiyukunaqa nirqan:

—Chay runa kach'akashishuqqam samana diyata mana rrispitanachu.

Chaymi payqa mana Dyusmandachu shamushqa, nishpa.

Piru wakinnataqmi nirqan:

—Suq uchayuy runa kashpaqach'i, kay milagrukunataqa mana atinmanchu rurayta, nishpa.

Chayshinam paykunapura suq laya, suq layata parlarqanllapa. ¹⁷Chaymi chay runa sarku kashqandaqa tapurqanllapa:

—¿Mayá, ima ningitaq qamqa chay kach'akashishuq runapaqqa? nishpa.

Chaymi chay runaqa nirqan:

—Noqaqam nini: Payqam *Dyuspaq suq rimaq, nishpa.

¹⁸Piru chay kamachikuq *isrraylinukunaqam mana kriyirqanllapachu: Chay runam sarku kashqanmanda rikakushqa, nishpaqa. Chaymi taytanda mamanda qayashpa, ¹⁹tapurqanllapa:

—¿Kaychu wambrayki? ¿Alliptachu sarku nasirqan? Kananqa ¿imashinataq atinna rikakuyta? nishpa.

²⁰Chaymi taytan mamanqa paykunata nirqan:

—Arí, wambraymi. Alliptam sarku nasirqan. ²¹Piru manam yach'anillapachu imashinam ichu pim kach'akashishqa, nishpaqa. Waqqar mayur runana. Paytar tapuyllapa, pay kikin nishunanllapa, imashinam rikakushqa, nishpa.

²²Taytanwan mamanqam chayshinaqa nirqanllapa, chay kamachikuqkunata

manchashpa. Chaqa chay kamachikuq-kunaqam tandakashpa parlashqallapa karqan: “Mayqan runa ichu warmi: ‘Jisusmi *Dyus Akrashqan Washadur’ niptinqa, *sinaguga wasimanda qatishun”, nishpa. ²³Chaymi taytanwan mamanqa manchashpa: Qatiwashunch'i, nishpa, nirqanllapa: “Mayur runanam. Payta tapuyllapa”, nishpa.

²⁴Chaymi chay runataqa qayarishpa, nirqanllapa:

—Dyuspa ñawpambi juray:
¿Imashinam rikakushqa kangi? nishpa.
Noqaykunaqam yach'anillapa: Chay Jisusqam uchayuy runa, nishpa.

²⁵Chaymi chay runaqa nirqan:
—Manam noqaqa yach'anichu:
Uchayuyqchu Jisusqa ichu mana, nishpa.
Piru kaytallam yach'ani: Sarku kashqay-mandam rikakunina, nishpa.

²⁶Chaymandaqam mushuqmanda tapurirqanllapa:
—¿Imatam rurashurqan rikakunay-kiqu? nishpa.

²⁷Chaymi paykunataqa nirqan:
—Nishurqaqllapanam, piru qamku-naqam mana munangillapachu uyawayta. Chayshinaqa ¿imapaqnamir munangillapa mushuqmanda nirishu-nayqa? ¿Qamkunapischu munangillapa yach'akuqninguna kayta? nishpa.

²⁸Chayshina niptinqam, chay kamachikuqkunaqa chay runataqa ancha musyashpa nirqanllapa:

—Qamqam kangi chay Jisuspa yach'akuqnin. Piru noqaykunaqam chay unay *Muysispa librungunamanda yach'akunillapa. ²⁹Chaymi yach'anillapa: Dyusmi parlachirqan Muysista, nishpa. Piru chay mana baliq Jisuspaqqam mana yach'anillapachu ni maymandach'i shamushqa, nishpa.

³⁰Chaymi chay runaqa paykunata nirqan:
—iChayshinaqam mana nunka uyashqachu kani! Qamkunaqam mana

yach'angillapachu: ¿Maymandam shamushqa chay runa? nishpa. Piru noqataqam yanapawashqa rikakunaypaq. ³¹Kanan noqanchiq-kunam yach'anchiq: Dyusqam ucha ruraqkunataqa mana yanapanchu. Piru payta aduraqkunata, munashqanda ruraqkunataqam Dyusqa yanapan. ³²Manakish nunka uyashqachu kanchiq: Suq sarku nasiqtam suq runa kach'akachishqa, nishpaqa. ³³Chaymi niykillapa, chay yanapawaq runa, Dyusmanda mana shamushpaqach'i, mana nima milagruta atinandachu rurayta, nishpa.

³⁴Chayshina niptinqam, chay kamachikuq runakunaqa nirqanllapa:
—¿Ima qam ucha likidu nasiqchu noqaykunata munangi yach'achiywayta? nishpa.

Chayshina nishpam, chay runataqa *sinaguga wasimanda qatirqanllapa.

Wakin runakunaqam sarkushina

³⁵Jisusmi yach'arqan chay runata *sinaguga wasimanda qatishqanllapata. Chaymi chay runata tingushpaqa, kayshina tapurqan:
—¿Qamqachu Dyuspa Churimbi kriyingi? nishpa.

³⁶Chaymi payqa nirqan:
—Taytitu, ¿pimir payqa? Mayá niwayri, paypi kriyinaypaq, nishpa.

³⁷Chaymi Jisusqa nirqan:
—Rikawashqam kangi. Noqam kani. Kayqar parlachiykayki, nishpa.

³⁸Chaymi chay runaqa nirqan:
—Arí, Taytitu. Qambim kriyini, nishpa.

Chayshina nishpaqam, Jisuspa ñawpambi qonqorikurqan. ³⁹Chayman-daqam Jisusqa nirqan:

—Noqaqam kay mundumanqa shamushqa kani, Dyuspaq mana intyindiqa yach'achinaypaq, paypaq

allita yach'ananllapa. Piru chay yach'aq tukuqkunata jushgashpam, rini akraq chay yach'aqkunamanda, sarkukunashina kashpa, mana nimatapis intyindinambaq, nishpa.

⁴⁰Wakin *farisiyukunaqam chaypi karqan. Chaymi chayshina Jisus niptin uyashpaqa, kayshina tapurqanllapa:

—¿Qamchu niwangillapa: “Sarkukunashinam kangillapa”, nishpa? Manam sarkukunashinachu kanillapaqa, nishpa.

⁴¹Chaymi Jisusqa chay farisiyukunata nirqan:

—Yuyaynikipi sarkukunashina kashpaqach'i, mana yaqqa uchayuqchu kangimanllapa. Piru qamkuna kikikim ningillapa: “Allitam Dyuspaq yach'anillapa”, nishpa. Chaymi mas uchayuqna kangillapa.

Jisusmi suq kumparasyunda ruraraqan wisha kurralnimbi kaqwan

10¹Alliptam niykillapa, suq runa wishakunapa kurralninman chay pungunda mana yaykushpa, ashwan sawanda yaykuqqam suq ladrun ichu suq saltiyadur. ²Piru kurralpa pungunda yaykuqqam wishakunapa michidurnin. ³Chaymi kurralpa pungunda kwidaqqa kich'an, chay michidur yaykunambaq. Yaykuptinqam, chay wishangunaqa michidurnimba busninda riqsin. Kanan paypismi wishangunata riqsishpa, kadunuta shutimbi qayashpa, surqon. ⁴Chaymandaqam chay wishangunapa ñawpanda rin. Wishangunapismi chay michidurnimba busninda riqsishpa, ikinda rinllapa. ⁵Piru mana michidurnin kaqtaqam mana siginllapachu. Ashwanmi busninda mana riqsishpachu, manchashpa mitikanllapa.

⁶Jisus chay kumparasyunda ruraptinqam, chay *israylinukunaqa mana intyindirqanllapachu: imam munan niyta, nishpa.

Jisusmi allin michidurshina

⁷Jisusmi paykunata nirirqan:

—Alliptam niykillapa, noqaqam wishakunapa yaykunan pungushina kani. ⁸Piru yumbay chay puntata shamuq pandachikuq yach'achikuqqam ladrunshina, saltiyadurshina kashqallapa. Chaymi wishayshina kaqkunaqa paykunataqa mana kasurqanchu.

⁹Noqam syilupa yaykuna pungunshina kani. Chaymi mayqan noqapi yuyakuqqa washadu kashpa, syiluman rin yaykuq. Payqam suq wisha qewata tariqshina rin kaq.

¹⁰Suq ladrunqam shamun suwakuq, wanchikuq, chingachikuq. Piru noqaqam shamushqa kani, runakunata, warmikunata tukuy tyimpu ancha shumaqta kawsachinaypaq, tukuy bidambi ancha kushikunanllapa.

¹¹Noqaqam ancha allin michidurshina kani. Chaymi rini wafuq, runakunata, warmikunata washanaypaq. Chaqa paykunata wishaykuna. ¹²Piru paguta ch'askiq michikuqqam mana lijittimu dwiñuchu. Chaymi chay atun kita animal *lubu shamuqta rikashpaqa, wishakunata dijashpa, das mitikan. Chaymi chay lubuqa wishakunata rishpa piskaq mikunambaqqa, waqta kayta shikwan. ¹³Chaqa chay michikuq pagu ch'askiqqam paguraykulla wishakunataqa michin. Chaymi mitikan, mana nimatapis llakishpachu, ¿chay wishakunachu chingan ichu mana? nishpa.

¹⁴⁻¹⁵Piru noqaqam ancha allin michidurshina kani. Taytay noqata riqsiwashqanshinam noqapis paytaqa riqsini. Chayshinallam runakunata, warmikunata ancha allita riqsini, wishaykuna kaptin. Achka runa, warmipismi noqata riqsiwan. Chaymi rini wafuq, paykunata washanaypaq.

¹⁶Kanan suq *nasyungunapipismi wambraykuna kan. Paykunapismi rinllapa kasuwaq. Chaymi paykunatapis rini apamuq, yumbay wishaykuna suq trupa tandadulla kananllapa, noqalla michidurnin kanaypaq.

¹⁷Wishaykunapaqmi rini wañuq. Chaymi Taytayqa ancha kuyawan. Kanan wañushpaqam, mushuqmanda rini kawsamuq. ¹⁸Piru manam pipis amalasqa rinchu wanchiwaq. Ashwan noqa kikiy munashpam, rini dijakaq wanchiwananllapa. Chaqa dirichuyuqmi kani wañushpa, kawsamunaypaq. Taytanchiq Dyusqam kach'amuwashqa, chayshina ruranaypaq.

¹⁹Chayshina Jisus niptinmi, wakin *isrraylinukunaqa paykunapura suq layata, suq layata rimarqanllapa.

²⁰Chaymi paykunamanda achka runakuna Jisuspaqqa nirqanllapa:

—Payqam luku. Uku shunqombim *dyablupa ispiritun. Chayri ama uyayllapachu paytaqa, nishpa.

²¹Piru wakinnataqmi nirqanllapa:
—Kay runapa shunqombi dyablupa *ispiritun kaptinqach'i, kay ancha shumaqkunataqa mana rimanmanchu. Kanan chay dyabluqam sarkukunata mana atinmanchu chapachiyta, nishpa.

Achka isrraylinukunam Jisusta kuntrarqanllapa

²²Jusalin llaqtapim unay tyimpukunapi *Dyuspa adurana wasinda allichashqallapa karqan. Chaymandaqam Tayta Dyustana intrigashqallapa karqan. Chaymi watan watan, chayta yuyashpa, chiri tyimpupi suq fyistata ruraraqanllapa. ²³Dyuspa adurana wasinmi achka kurridurniyuq karqan. Suq kurridurninmi *Salumun kurridur shutiq. Chay fyistapi Jisukristu chay Salumun kurridurpi puriykaptinmi, ²⁴wakin *isrraylinukuna paypa

rridurnimbi shayashpa, kayshina tapurqanllapa:

—¿Ima tyimpukamanmi mana ringichu niwaqllapa: “*Dyus Akrashqan Washadurmi kani” ichu mana, nishpaqa? Chayri Dyuspa chay Akrashqan Washadur kashpaqa, klaruta niwayllapa, nishpa.

²⁵Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Nishushqallapanam kani. Piru manam munangillapachu kriyiywaytaqa. Noqaqam Taytay niwashqanda rurani. Chayta rikashpam, atingillapa yach'ayta: Jisusmi Dyusmanda shamushqa, nishpa. ²⁶Piru qamkunaqam mana wishaykunachu kangillapa.

Chaymi noqataqa mana kriyiwangillapachu. ²⁷Piru wishaykunaqam busniyta riqsishta, sigiwanllapa. Noqapismi chay wishaykunataqa riqsini. ²⁸Chaymi

noqaqa paykunata kawsachini, suq bidapi tukuy tyimpu kawsashpa, ama nunka chingananllapa. Chayshina paykunata washaptiyqam, mana pipis noqataqa rinchu qoch'iwaq. ²⁹Chaqa Taytayqam yumbaymanda mas pudirniyuq. Paymi wishaykunataqa qowashqa. Chaymi mana pipis atinchu qoch'iyta chay wishaykunataqa Taytappa makinmandaqa. ³⁰Noqaqam Taytaywanqa suqlla kanillapa, nishpa.

³¹Chayshina nishqambaqmi, chay isrraylinukunaqa rumikunata piskarqanllapa, Jisusta sitashpa, wanchinambaqllapa. ³²Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Taytay yanapawaptinmi, qamkunapa ñawpaykipi ancha achka runata, warmita yanapashqa kani. ¿Mayqan chay yanapashqaypaqmi ringillapa wanchiwaqqa? nishpa.

³³Chaymi chay isrraylinukunaqa Jisusta nirqanllapa:

—Manam rinillapachu wanchishuq chay allikunata rurashqaykiraykuqa. Ashwanmi rinillapa wanchishuqqa

Taytanchiq Dyusta burlashqaykirayku.
Chaqa qamqam suq runalla kashpa,
“Dyusmi kani” ningi, nishpa.

³⁴⁻³⁵Chaymi Jisusqa paykunata nirqan:

—Tayta Dyus kikinmi *Santu

Librumbi payta uyaqkunata nirqan:
“Dyuskunam kangillapa”, nishpa,
¿manachu?^e Chaymi chayshina Dyuspa
Santu Librun nishqandaqa mana
atingillapachu ñigayta. ³⁶Kanan Tayta
Dyusmi noqata akrawashpa, kay
munduman kach'amuwashqa. Chaymi
nini: “Dyuspa Churinmi kani”, nishpa.
Chayshina niptiyqa, ¿imaraykutaq
niwangillapa: “Dyustam burlaykangi”,
nishpaqa? ³⁷Taytay munashqanda mana
ruraptiyqa, ama kriywayllapachu.
³⁸Piru noqagam pay munashqanda
rurani. Chayri mana nimata noqata
kriyiwashpapis, chay milagrukunata
rurashqayrayku kriywayllapa: Dyusmi
Jisuswan; Jisuspismi paywan, nishpa.

³⁹Chayshina Jisus niptinmi, mushuq-
manda munarqanllapa prisushpa apayta.
Piru manam atirqanllapachu piskaytaqa.

⁴⁰Chaymandaqam Jisusqa kutirqanna
rriyu Jurdamba chay suq chimbanman.
Chayman ch'ayashpaqam, chaypina
kidarqan. Chay lugarqam karqan chay
*Jwan shutichikushqan lugar. ⁴¹Kanan
achka runakuna, warmikuna payman
rishpam, kayshina nirqanllapa:

—Allibra q chay Jwan Shutichikuqqa
mana nima milagruta ruraraqanchu. Piru
kay runapaq tukuy ima nishqanqam
allip kashqa, nishpa.

⁴²Chaymi chay lugarpiqa achka runakuna,
warmikuna Jisuspi kriyirqanllapa.

Suq runa Lasarum wañurqan

11 ¹Suq runa Lasaru shutiqmi
ancha qeshyaq karqan. Paymi
panin *Maryawan, panin Martawan

Bitanilla (Bitaniya) kasiriyupi tiyarqan.

²Chay Lasarupa panin Maryam Jisuspa
ch'akingunata *mishki mutkinawan
pasashqa karqan. Chaymandaqam
aqchanwan chakichishqa karqan. ³Chay
warmikunam suq kach'akuta
kach'arqanllapa, Jisusta kayshina
ninambaq:

—Taytitu, kuyashqayki Lasarum
qeshyaq, nishpa.

⁴Chaymi chayshina niptinllapaqa,
Jisusqa nirqan:

—Chay nanaywanqam mana rinchu
wañuq tukuy tyimpupaqqa. Ashwanmi
chay nanayqa piskashqa, yumbay runa,
warmi yach'anambaq: Jisuspa Taytanmi
ancha pudirniyuq. Churin Jisuspismi
ancha pudirniyuq, nishpa.

⁵Kanan Jisusqam ancha kuyarqan
Martata, masan Maryata, turin
Lasarutapis. ⁶Piru chayshina kuyashpa,
yach'ashpa: Lasarum ancha qeshyaq,
nishpapismi, Jisusqa mana daschu
rirqan paymanqa. Ashwanmi kidarqan
ishkay diya masta chay kaykashqan
lugarpilla. ⁷Chaymandaqam noqaykuna
yach'akuqninda niwarqanllapa:

—Akullapa kutiriq *prubinsya
Judiyaman, nishpa.

⁸Chaymi noqaykunaqa Jisusta nirqay-
llapa:

—Yach'achikuq Taytitu, amar
rishunllapachu. Chaqa chayraqmi waq
prubinsya Judiyamandaqa shamushqa-
llapa kanchiq. Manchu waqqiqa chay
*isrraylinu masinchiqkunaqa munashqa-
llapa sitashushpa wanchishuyta.
¿Chaychu munangi waqman kutiriyta?
nishpa.

⁹Chaymi Jisusqa niwarqanllapa:

—Punchawqam dusi urasniyuq,
achikpi imatapis rurananchiqqa,
¿manachu? Chaymi punchawpi

purishpaqa, mana rinchiqchu trumpisaq. Chaqa achikyaptinmi, atinchiq rikakuyta. ¹⁰Piru tutayaqpi puriqqam trumpisan, bidambi mana micha kashqanrayku.

¹¹Chaymandaqam Jisusqa niwarqanllapa:

—Kuyashqanchiq Lasaruqam puñuykanna. Piru noqam rini rikch'achiq, nishpa.

¹²Chaymi Jisusqa nirqayllapa:

—Taytitu, chayshina puñushpaqam, pay kikinlla atinqa kach'akayta, nishpa.

¹³Piru Jisusqam chayshinaqa nirqan, Lasaru wañushqana kaptin. Piru noqaykunaqam yuyarqayllapa: Payqam puñuypaq rimaykan, nishpa. ¹⁴Chaymi Jisusqa ancha klaruta niwarqanllapa:

—Lasaruqam wañushqana. ¹⁵Piru ancham kushikuni waqpi mana kashqayrayku. Chaqa kananqam qamkunaqa mastana noqapi ringillapa yuyakuq. Mayá, akullapana rikaq, nishpa.

¹⁶Chayshina Jisus niptinmi, Tumas “Millisu” shutiq, yach'akuq masingunata niwarqanllapa:

—Aku noqanchiqkunapis, Jisuspa pullan wanchiwananchiqllapa, nishpa.

Jisukristullam atin kawsachiwayninchiqta

¹⁷Jisus Lasaruman rishpaqam, ch'usku diya pambakashqambina ch'ayarqan.

¹⁸Kanan chay Lasarupa kasiriyun Bitanillaqam (Bitaniyaqam) Jirusalimba ladumbi ishkey kilumitrus y midyupi kidan. ¹⁹Chaymanmi achka isrraylinukuna rishqallapa karqan, Martata, *Maryata kunswilaq turin Lasaru wañuqpaq.

²⁰Chaymandaqam Marta yach'ashpa: Jisus shamuykan, nishpaqa, wasinmanda lluqshishpa, rirqan tinguq. Piru Maryaqam wasimbilla kidarqan. ²¹Chaymi Marta Jisusqa tingushpaqa, nirqan:

—Taytitu, kaypi kaptikiqach'i, turisituy Lasaruqa mana wañunan-dachu. ²²Piru noqaqam yach'ani: Tayta Dyusqam tukuy ima mañashqaykita rin qoshuq, nishpa.

²³Chayshina niptinqam, Jisusqa nirqan:

—Turiki Lasaruqam rin kawsamuq, nishpa.

²⁴Chaymi Martaqa nirqan:

—Arí, chaytaqam yach'ani: Wañuq-kuna chay ultimu diyapi kawsamup-tinmi, turisituyqa rin kawsamuq, nishpa.

²⁵Chaymi Jisusqa Martataqa kayshina nirqan:

—Noqam wañuqkunataqa kawsachi-muni, tukuy tyimpu kawsanambaq. Chaymi noqapi kriyishpa wañuptinqa, rini kawsachimuy. ²⁶Kanan noqapi allipta kriyishpa kawsaqqam manana tukuy tyimpupaqchu rin wañuq. ¿Kriyigichu kay nishushqaytaqa? nishpa.

²⁷Chaymi Martaqa nirqan:

—Arí, Taytitu, noqam kriyini: Qami Dyuspa Churin, *Dyus Akrashqan Washadurqa kang, nishpa. Chaqa unay tyimpupim Dyusqa qambaq nirqan: “Churiymi rin shamuq kay munduman”, nishpa.

Jisusmi pantyumbi Lasarupaq waqarqan

²⁸Chayshina nishpaqam, Martaqa rirqan masan *Maryata apamuq.

Chaymi uyaraplla (uyaralla) nirqan:

—Siñurninchiq Jisusmi nin: Akush, nishpa.

²⁹Chaymi Maryaqa das atarishpa, utqaymaya Jisusman rirqan. ³⁰Jisusqam chay Bitanilla (Bitaniya) yaykunapilla kidashqa karqan. Chay lugarpim Martaqa payta tingushqa karqan.

³¹Chaymi chay kunswilaq *isrraylinuku-naqa Maryata das lluqshiqa rikashpaqa,

yuyarqanllapa: Turin Lasaru pambakashqanmanmi rin waqaq, nishpa.

Chaymi ikinllapata rirqanllapa kunswilaq.

³²Piru Maryaqam Jisus kaykashqanman ch'ayashpa, paypa ñawpambi qonqorikushpa, nirqan:

—Taytitu, kaypi kaptikiqach'i, turiy Lasaruqa mana wañunandachu, nishpa.

³³Chaymi Jisus, rikashpa Maryata yumbay chay isrraylinu waqaykaqkuna-taqa, ancha llakishpa, malaganayarqan.

³⁴Chaymi kayshina tapurqan:

—¿Maypitaq Lasarutaqa pambashqa-llapa kangi? nishpa.

Chayshina tapuptinqam, paykunaqa nirqan:

—Taytitu, aku rikaq, nishpa.

³⁵Jisusqam waqarqan. ³⁶Chayshina waqaptinmi, chay isrraylinukunaqa parlarqanllapa:

—Rikay, Jisusqam Lasarutaqa ancha kuyashqa, nishpa.

³⁷Piru wakinqam nirqanllapa:

—Kay runaqam chay sarku runakunata atishqa chapachiyta. ¿Ima manachu atishqa Lasarutapis kach'akachiyta, ama wañunambaqqa? nishpa.

Jisusmi Lasaruta kawsachirqan

³⁸Jisusmi suq kutinda ancha llakirishpa, qemikarqan chay pambakashqan *mach'ayshina sipulturnaman. Yaykunandam suq atun rumiwan kirpashqallapa karqan.

³⁹Chaymi Jisusqa nirqan:

—Chay rumita ashuchiyllapa, nishpa.

Chaymi chay almapa panin Martaqa kayshina nirqan:

—Taytitu, millanaypaqnach'i ash'naykan. Chaqa kanan diyawanqam ch'usku diyana wañushqanqa, nishpa.

⁴⁰Piru Jisusqam Martataqa nirqan:

—Manchu nishurqay, “Kriyishpaqam ringi yach'aq: Dyusmi ancha pudirniyuq”, nishpa.

⁴¹Chaymi chaypi kaqkunaqa chay atun rumitaqa ashuchirqan. Chaymandaqam Jisusqa syiluman chapakushpa, nirqan:

—Taytitu, kay mañashushqayta uyawashpam ringi ruraq. Chaymi pagikuyki. ⁴²Noqaqam yach'ani: Qamqam yumbay mañashushqayta rurangi, nishpa. Piru kayshinaqam pagikuyki, kay uyawaqkuna yach'ananllapa: Tayta Dyusmi Jisusta kach'amushqa, nishpa.

⁴³Chayta nishpaqam, ancha jwirtita alma Lasaruta kayshina qayarqan:

—iLasaru, chay ukumanda lluqshimuy! nishpa.

⁴⁴Chaymi chay alma Lasaruqa tukuy kwirpun wangushqa trapuwan, qaqlan suq tukawan tukukushqa chay sipultura-manda lluqshimurqan. Chaymandaqam Jisusqa nirqan:

—Chay wangushqanda paskayllapa purinambaq, nishpa.

Parlarqanllapa Jisusta wanchinanllapa

(Mt. 26.1-5; Mk. 14.1-2; Lk. 22.1-2)

⁴⁵Jisukristu Lasaruta chayshina kawsachimuptinmi, chay *isrraylinukuna *Maryapa ikinda shamuqkuna-manda achka chay milagruta rikashpa, Jisuspina kriyirqanllapa. ⁴⁶Piru wakingunaqam rishpa, *farisiyu duktrinayuqkunata manyaqlla parlachirqan:

—Kay milagrutam Jisusqa rurashqa, nishpa.

⁴⁷Chaymi chay kamachikuq *isrraylinu kurakuna chay farisiyukunawan, chay *Mas Kamachikuq Juyiskunawan tandanakushpa, kayshina parlarqanllapa:

—Mayá, ¿imatam atinchiqllapa rurayta? Chaqa chay runaqam ancha

achka milagrukunata ruraykan. ⁴⁸Dijap-tinchiqllapa chayshina ruranambaq, yumbay llaqta masinchiq isrraylinukuna paypi kriyishpaqam, manana rinllapachu kasuq *rrumanukunataqa. Chaymi ancha achka rrumanukuna kay *nasyunninchiqman shamushpa, noqanchiq isrraylinukunata wanchiwaq-ninchiq, Dyuspa kay santu adurana wasinda limpu rinllapa chingachiq, nishpa.

⁴⁹Chay watam chay isrraylinu kuraku-namanda suqnin *mas kamachikuq kura karqan. Payqam Kayfas shutirqan. Chaymi chay Kayfasqa chay farisiyuku-nata, chay suq kamachikuqkunata nirqan:

—Qamkunaraqam mana nimatapis yach'angillapachu. ⁵⁰Chaqa noqanchiq-paqam mas alli suq runalla wañunambaq, yumbayninchiqta washawananchiq, ama nasyunninchiq chinganambaq. ¿Chaytaqachu mana intyindingillapa? nishpa.

⁵¹Piru chay Kayfas chayshina rimash-paqam, mana kikin yuyaynindallachu rimaykarqanqa. Ashwanmi chay watapi mas kamachikuq kura kashpa, Dyus munashqanda rimaykarqanqa. Chaymi nirqan: “Jisukristum rin wañuq nasyun-ninchiqpi tiyaqkunata washawananchiq”, nishpa. ⁵²Piru manam chay *Isrrayil nasyunda washanambaqllachu wañurqanqa. Ashwanmi wañurqanqa, yumbay nasyunmanda Dyuspa wambrangunata tandanambaq, suq ayllulla kananchiqllapa. ⁵³Chay diyamandapacham chay isrraylinu awturidarkunata kunanakurqan, Jisusta wanchinambaqllapa.

⁵⁴Chaymi Jisusqa chay ch'iqniq awturidarkunapa ñawpambiq manana puriqchu. Ashwanmi chay *prubinsya Judiyamandaqa rirqanna Ifrayin shutiq llaqtamanna. Waq Ifrayinqam suq

chuncha lugarpa ladumbi kidan. Waqvim noqaykuna *yach'akuqningunawan kidarqan.

⁵⁵Chaypi kaykaptiyllapam, ch'ayamuykarqanna isrraylinukunapa *Paskwa fyistan. Chaymi achka runakuna, warmikuna tukuy ladumanda rirqanllapa Jirusalin llaqtaman. Waqpi *mayllakunan kustumbringunata ruraraqanllapa, amana uchayuy kashpa, Dyusta adurananllapa. ⁵⁶Waq Jirusalim-biqam chay isrraylinukunata Jisusta maskashpa, puriykarqanllapa. Chaymi *Dyuspa adurana wasimbi kashpaqa, suqnin suqnin tapunakurqan:

—¿Imatam yuyangillapa? ¿Shamun-qachuraq fyistaman Jisusqa, ichuraq mana? nishpa.

⁵⁷Chay kamachikuq *isrraylinu kurakuna, chay *farisiyukunawanqam yumbay llaqta masin isrraylinukunata kamachirqanllapa, maypapis Jisusta rikashpa, abisananllapa, chay uras riranllapa prisuq.

Suq warmim mishki mutkinawan Jisuspa ch'akingunata pasarqan
(Mt. 26.6-13; Mk. 14.3-9)

12 ¹Sayis diyas *Paskwa fyista faltaptinraqmi, Jisusqa shamurqan chay Bitanilla (Bitaniya) llaqtaman. Chaypim tiyarqan chay kawsachishqan Lasaru. ²Chaypim Jisuspaq mikunata ruraraqanllapa. Kanan Lasaruqam Jisuswan mesapi kaqkunawan tiyaykarqanllapa. Panin Martaqam sirbiykarqan. ³Chayshina sirbiykaptinmi, *Maryaqa shamurqan ancha ch'aniyuq *mishki mutkinata midyu litrutach'i apamushpa. Chay mishki mutkinaqam *nardu puru plantamanda karqan. Chaywanmi Maryaqa Jisuspa ch'akingunata pasarqan. Chaymandaqam aqchangunawan chakichirqan. Kanan chay

wasipiqam chay mishki mutkinata ancha mishkita mutkirqayllapa.

⁴Chaypim karqan Simumba churin *Judas Iskaryutipis. Paymi Jisuspa *apustulnin kashpapis, Jisusta kuntraqkunaman intrigakunanna karqan. Chay Judasmi nirqan:

⁵—¿Imaraykutaq chay mishki mutkinata mana randikushqachu kanchiq, chay qellaywan pubrikunata yanapananchiq? Chaqa chayqam ancha ch'anuyuq. 300 *dinaryu qellaymi balin, nishpa.

⁶Piru Judasqam mana alliptaqa pubrikunapiqa yuyarqanchu. Ashwanmi ladrin kashpa, chayshinaqa nirqan. Chaqa paymi ufrindakunataqa tандаq. Paypa makimbim ufrindata tandanan taligaqa karqan. Chaymi payqa ufrindakunamanda qellayta piskaq.

⁷Chaymi Jisusqa Judasta nirqan: —Ama Maryataqa piñachiychu. Payqam chay mishki mutkinata waqaychashqa noqapaq. Kananqam ancha balin allichawanambaq, wañuptiy, pambawananllapa. ⁸Pubriku-naqam qamkunawan tukuy tyimpurinllapa kaq, paykunata yanapanayki-llapa. Piru noqaqam manana tukuy tyimpupaqchu qamkunawanqa rini kaq, nishpa.

Parlarqanllapam Lasaruta wanchinanllapa

⁹Achka *isrraylinukunam yach'arqanllapa: Jisusmi chay Bitanillapi (Bitaniyapi), nishpa. Chaymi paymanna shamurqanllapa, payta chay kawsamuq Lasarutapis rikananllapa. ¹⁰⁻¹¹Chaymi Lasaruta kawsaqtana rikashpaqa, ancha achka isrraylinukuna Jisuspi kriyishpa, chay kamachikuq *isrraylinu kurakunamanda akrakarqan-

llapa. Chaymi chay kamachikuq kuraku-naqa kunanakurqan, Lasarutapis wanchinanllapa.

Jisusmi Jirusalinman yaykurqan

(Mt. 21.1-11; Mk. 11.1-11; Lk. 19.28-40)

¹²Ancha achka *isrraylinukunam Jirusalin llaqtaman rirqanllapa chay *Paskwa fyistaman. Paykunam yach'arqanllapa: Jisusqash qayandin rin ch'ayamuq kay Jirusalinman, nishpa. ¹³Chaymi palmirakunapa raprangunata kuchushpa, chaykunata apashpa, rirqanllapa Jisusta tinguuq. Chayshina tingushpaqam, ancha jwirtita alabarqan-llapa:

—iBiba Tayta Dyus! iAlabashunllapa Dyuspa rrimplasun shamuqta! iAlabashunllapa kay *Isrrayilpa gubyirnunchiqta! nishpa.^f

¹⁴Jisusqam suq burrituta apachi-mushpa, chay burrituta muntakushpa, Jirusalinman ch'ayarqan. Chayshina rurashpam, kumplrinqam *Dyuspa Santu Librumbi kayshina nishqanda:

¹⁵*Siyun llaqtapi tiyaqkuna, ama manchayllapachu. Kaypim washashuq gubyirnuykiqa suq burrituta muntakushpa, shamuykan, nishpa.^g

¹⁶Piru noqaykuna

*yach'akuqningunaqam chay tyimpupiqam manaraq intyindirqayllapachu chay pasashqambaqqa. Piru Jisus kawsamushpa, syiluman riptinraqmi, yuyarqayllapa: *Dyuspaq rimaqkunam Santu Librumbi iskiqrishqana karqan yumbay chay pasashqambaq, nishpa.

¹⁷Achka runam Jisusta rikashqallapa karqan, Lasaruta *mach'ayshina sipulturamanda qayashpa kawsachimuq. Chay rikaqkunaqam suqkunata kayshina ancha parlachishqa karqan:

f 12.13 [Salmo 118.25-26] g 12.15 [Zacarías 9.9]

³³Chaykunata nishpaqam, Jisukris-tuqa paykunata kayshina intyindi-chirqan: Suq kruspim rinllapa alsawaq, nishpa. ³⁴Chayshina niptinqam, chay runakunaqa Jisusta nirqanllapa:

—*Dyuspa Santu Librumbim niwanchiqlllapa: “*Dyus Akrashqan Washadurqash tukuy tyimpu rin kawsaq”, nishpa. Chayshina Santu Libru niptinqa, çimaraykutaq qamqa niwangi-llapa: “*Dyusmanda Shamuq Runatam rinllapa wanchiq”, nishpaqa? ¿Pitaq chay shamuy runaqa? nishpa.

³⁵Chaymi Jisusqa paykunata nirqan: —Noqa Dyuspa michanqam suq tyimpupaqlana pullaykillapaqa rini kaq. Chayri achikchashuptiy, allita rurashpa kawsayllapa, ama tutayaqpi-shina purinqam mana yach'anchu: Maytam riykani, nishpaqa. ³⁶Chayri noqa pullaykillaparaq kaptiy, noqapi yuyakuyllapa, qamkunapis michapi-shina kawsanaykillapa, nishpa.

Jisusqam chayshina nishpaqa, suq ladumanna rirqan, amana chay runaku-nawan kanambaq.

Achka isrraylinukunaqam Jisuspiqa mana kriyirqanllapachu

³⁷Chaqa paykunapa ñawpambi achka milagrukunata ruraptimbismi, mana munarqanllapachu paypiqa yuyakuyta. ³⁸Chayshina mana kriyiptinllapaqam, kumplirqanna *Dyuspaq chay rimaq *Isayiyas Jisuspaq kayshina iskibrishqan:

Taytitu, qambaq yach'achikuptyimi, mana pipis kriyiwashqachu.
Manam ni pipis intyindishqachu:
Qam ancha pudirniyuq kangi,
nishpaqa.^h

³⁹Chaymi chay *isrraylinukunaqa mana atirqanllapachu Jisuspi yuyakuytaq.

Chaqa Isayiyasqam chay mana munaq kriyiqkunapaq kayshinapis iskibrishqa karqan:

⁴⁰Dyusqam paykunataqa qonqachishqa, angu shunqoyuq kanambaqllapa. Chaymi ima milagruta rikashpapis, noqapiqa mana yuyakunllapachu, payku-nata washanaypaq, nishpaqa.ⁱ

⁴¹Chaqa Dyuspa chay rimaq Isayiyasmi Jisusta ancha kamachikuqta, lliypay-kaqta rikashqa karqan. Chaymi chayshina paypaq iskibrishqa karqan.

⁴²Achka isrraylinukuna mana kriyiptimbismi, wakin isrraylinukuna awturidarnindin Jisuspi kriyirqanllapa. Piru mancharqanllapam: Chay farisiyukunach'i *sinaguga wasimanda qatiwashunllapa, nishpa. Chaymi mana rimarqanllapachu: “Jisuspim kriyini”, nishpaqa. ⁴³Chaqa mastam munarqan-llapa, runakuna paykunata alabanambaq maski Dyusmanda.

Jisus nishqanda mana kasuqkunagaqam kastigadu rinllapa kaq

⁴⁴Jisusmi jwirtita rimashpa, nirqan: —Noqapi kriyiqqam mana noqapi-llachu kriyikanqa. Ashwanmi Taytay Dyuspipis kriyikanqa. Chaqa paymi kach'amuwashqa. ⁴⁵Chaymi mayqan noqata rikawaqqa chay kach'amuwatqapis rikaykan. ⁴⁶Chaqa noqaqam kay mundupaqqa achikchakuq michanshina kani. Chaymi kay mundu-manqa shamushqa kani, noqapi yuyakuqkuna tutayaqpishina ama chinganambaq. ⁴⁷Piru nishqayta mana kasuwaqtaqam noqaqa mana sintinsya-nichu, kastigadu kanambaqqa. Chaqa manam shamushqachu kani, kay mundupi tiyaqkunata kastiganayqa. Ashwanmi shamushqaqa kani,

paykunata washanaypaq. ⁴⁸Piru chay jwisyu diya ch'ayamuptinmi, nishqayta yach'ashpa mana kasuqtaqa Taytay Dyus rin kastigaq, chay nishqayta mana kasuwashqanrayku. ⁴⁹Chaqa noqaqam mana yuyashqaytachu yach'achikuniqa. Ashwanmi Tayta Dyus kach'amuwashqa, pay nishqandalla yach'achikunayqa. ⁵⁰Allitam kayshina yach'ani: Taytay Dyus kamachikushqanda kasuqkunam suq bidapi tukuy tyimpu rinllapa kawsaq, nishpa. Chaymi Taytay Dyus niwashqandalla yach'achikuniqa.

**Jisusmi yach'akuqningunapa
ch'akingunata mayllarqan**

13 ¹*Paskwa fyista ch'ayamuykaptinnam, Jisusqa yach'arqan: Ch'ayamunnam wañunay diya, kay mundumanda Tayta Dyusman kutirinaypaq, nishpa. Kay mundupi Jisuspi kriyiqkunataqam payqa tukuy tyimpu ancha kuyarqan.

²Piru *dyabluqam Simumba churin *Judas Iskaryutita yuyachishqa qarqan, Jisusta intrigakunambaq kuntraqkunaman. ³Jisusqam yach'arqan: Taytay Dyusmi noqata ancha pudirniyuqta rurawashqa. Paymanda shamushpam, paymanna rini kutiriq, nishpa. ⁴Chaymi noqaykunawan mikuykashpa, mesapi tiyaykashqanmanda atarishpa, kapanda llushtikushpa, suq chakichikuq traputa sinturakurqan. ⁵Chaymandaqam suq taksha pilankuman yakuta basyashpa, ch'akiyllapata mayllarqan. Mayllashpaqam, chay sinturakushqan trapuwan ch'akiyllapata chakichirqan.

⁶Chaymandaqam Simun Pidruqa ch'akindana rirqan mayllaq. Chaymi Simun Pidruqa nirqan:

—Taytitu, ñqamchu ch'akiykunata ringi mayllaq? nishpa.

⁷Chaymi Jisusqa nirqan:

—Noqa rurashqaytaqam manaraq atingichu intyindiya. Chaymandaraqmi ringi intyindiqa, nishpa.

⁸Chaymi Pidruqa Jisusta nirqan:

—Taytitu, maychikapismi mana nunka balinmanchu, qam ch'akiykunata mayllanaykiqa, nishpa.

Chaymi Jisusqa nirqan:

—Noqa mana ch'akikita mayllap-tiyqam, mana yach'akuqniychu ringi kaq, nishpa.

⁹Chayshina niptinraqmi, Simun Pidruqa nirqan:

—Taytitu, amar ch'akiy tallachu mayllayqa. Ashwanri makiykunata, umaytapis mayllayqa, nishpa.

¹⁰Chaymi Jisusqa kayshina nirqan:

—Chayraq mayllakuqmi mana nisitanchu, tukuy kwirpunda mayllananqa. Chaqa tukuy kwirpunmi limpyu. Ch'akingunatallam balin mayllanambaqqa. Qamkunaqam yaqqa yumbayniki limpyu kangillapa; piru manam yumbaynikichu, nishpa.

¹¹Chayshinaqam Jisusqa nirqan, yach'ashpa: Pim rin intrigakuwaq kuntrawaqkunaman, nishpa. Chaymi nirqan “Manam yumbaynikichu limpyuqa kangillapa”, nishpa.

¹²Chayshina ch'akiyllapata mayllashpaqam, chay kapanda rurakurishpa, tiyarishpa mesaman, kayshina tapuwarqanllapa:

—¿Intyindingillapachu: Imapaqqaq Jisukristu ch'akiyllapata mayllashqa, nishpaqa? ¹³Qamkunaqam niwangillapa: “Yach'achikuqniy” ichu “Kamachikuqniy”, nishpa. Chaytaqam allipta niwangillapa. Chaqa allibmi qamkunapa yach'achikuqniki, kamachikuqniki kani. ¹⁴Piru chayshina kashpapisti, ch'akikillapata mayllashqa kani. Chayshinar qamkunapis suqniki suqniki ch'akikillapata mayllachinakuy.

¹⁵Chaqa noqaqam allita rurashpa,

kawsashqa kani. Chayri chay kawsash-qayshina, qamkunapis shumaqta kawsayllapa. ¹⁶Alliptam niykillapa, suq kriyaduqam mana atinchu kayta mas kamachikuq patrunninmandaqa. Suq kach'adupismi mana mas kamachikuqchu patrunninmandaqa. ¹⁷Kay nishushqayllapata intyindiwashpa, chayshina rurashpaqam, kushikushpa ringillapa kawsaq.

¹⁸Chaytaqam mana yumbayniki-paqchu niykillapaqa. Chaqa qamkunata akrashushpaqam, allita riqsiykillapa. Piru rinmi kumpliqa *Dyuspa Santu Librumbi kayshina nishqan: “Noqawan pulla mikuqmi kuntraypaq tikrakashqa”, nishpa.^j ¹⁹Chay nishushqayllapaqam manaraq kashqachu. Piru noqa kikiymi chaykunapaq niykillapa, chay nishush-qayta rikashpa, kriyiniykillapa: Jisusmi *Dyus Akrashqan Washadur, nishpa. ²⁰Alliptam niykillapa, kach'ashqayta mayqan ch'ayachiqqam noqatashina ch'ayachiyan. Noqata ch'ayachiwaqqam kach'amuwaqtapis ch'ayachiyan, nishpa.

Jisusmi nirqan: “Judasmi rin intrigakuwaq”, nishpa

(Mt. 26.20-25; Mk. 14.17-21; Lk. 22.21-23)

²¹Chayshina nishpaqam Jisusqa ancha llakishpa, kayshina niwarqanllapa: —Alliptam niykillapa, qamkuna-manda suqnikim ringi intrigakuwaq kuntrawaqkunaman, nishpa.

²²Chaymi noqaykuna *yach'akuqningunaqa chapanakurqayllapa. Chaqa manam yach'arqayllapachu: ¿Mayqanniypaqmi chayshinaqa niykan? nishpaqa. ²³Kanan Jisusqam noqata ancha kuyawarqan. Chaymi ladingi isqandashpa, mikuykarqay. ²⁴Chaypi kaykaptiyimi,

Simun Pidruqa siñiyawarqan, Jisusta tapunaypaq: ¿Pish chay intrigakuwaq? nishpa. ²⁵Chaymi noqaqa Jisusman isqandashpa, uyaritaplla tapurqay:

—Taytitu, ¿pitaq chay intrigaku-shuqa? nishpa.

²⁶Chaymi Jisusqa niwarqan:

—Noqam suq pidasu kachangata nuyuchishpa, chay intrigakuwaqtaqa rini qoq, nishpa.

Chayshina niwashpaqam, suq pidasu kachangata mikunapi nuyuchishpa, Simumba churin *Judas Iskaryutita qorqan. ²⁷Chay pidasu kachangata Jisus qoptinqam, Judasqa ch'askirqan. Piru chay urasmi *dyabluqa Judaspa shunqonman yaykurqan. Chaymi Jisusqa paytaqa kayshina nirqan: —Chay ruranyki kaqtaqar utqana ruray, nishpa.

²⁸Piru mesapi kaqkunaqam mana ni mayqanniypis intyindirqayllapachu: ¿Imapaqraq kayshinaqa nin? nishpaqa. ²⁹Wakinniyyam yuyarqayllapa: Judaspa makimbim chay taliga qellayqa. Chaych'i Jisusqa kach'aykan, kay fyistapaq imata randinambaq, ichuraq pubrikunata imata qonambaq, nishpa. ³⁰Chaymandaqam chay Judasqa chay pidasu kachangata mikushpaqa, chay kaykashqanmanda atarishpa, lluqshir-qanna sawaman. Chay urasqam tutana karqan.

Jisusmi kay mushuq liyta kamachikurqan

³¹Chayshina *Judas sawaman lluqshiptinqam, Jisusqa nirqan:

—Kay diyakunam Tayta Dyus noqapaq yumbayta rin yach'achiq: Noqamanda Shamuq Runam ancha allin, ancha pudirniyuq, nishpa. ³²Chaqa noqa ancha allita rurashqayraykum, Taytay Dyusqa ancha alabadu rin kaq. Kanan Dyus

kikinmi das yumbayta rin intyindichiq: Noqamanda Shamuq Runam ancha allin, ancha pudirniyuq, nishpa. ³³Kuyashqay wambraykuna, mananam qamkunawanqa unaytachu rini kaq. Chayraykum ringillapa maskawaq. Piru *isrraylinukunata nishqayshinam, qamkunatapis niykillapa, may rishqaymanqam mana atingillapachu riyta, nishpa. ³⁴Chaymi kay mushuq kamachikushqayta niykillapa: Noqagam ancha kuyaykillapa. Chayshinallar qamkunapis suqniki suqnikiwan kuyanakuyllapa, nishpa. ³⁵Chayshina qamkuna shumaqta kuyanakuptiqam, chay rikashuqkunaqa rinllapa yach'aq: Alliptam paykunaqa Jisuspa yach'akuqninguna, nishpa.

Jisusmi Pidruta nirqan:
“Ringim ñigawaq”

(Mt. 26.31-35; Mk. 14.27-31; Lk. 22.31-34)

³⁶Simun Pidrum Jisusta tapurqan:

—Taytitu, ¿maymanmi ringi riq? nishpa.

Chaymi Jisusqa nirqan:

—May rishqaymanqam mana ringichu atiq ikiyta riytaqa. Chaymandaraqmi ringi sigiwaqqa, nishpa.

³⁷Chayshina Jisus niptinqam, Pidruqa nirqan:

—Taytitu, ¿imaraykutaq kananqa mana atinichu sigishuytaqa? Chaqa listum kani, qambi kriyishqayrayku wañunaypaq, nishpa.

³⁸Chaymi Jisusqa nirqan:

—¿Alliptachu qamqa listu kangi noqapi kriyishqaykirayku wañunaykiqa? Piru alliptam niyki, gallu manaraq kantaptinmi, kimsa kutinda ringi ñigawaq: “Manam riqsinichu Jisustaqa”, nishpa.

Jisusmi ñanninchiqshina
Tayta Dyusman ch'ayananchiqqa

14 ¹Amar llakiyillapachu ni manchayllapachu. Ashwanri Tayta Dyuspi yuyakushpaqa, noqapipis yuyakuyllapa. ²Taytay tiyashqambiqam

kan ancha achka wasikuna. Mana kaptinqach'i, nishunayllapata. Noqam rishpa, mas wasikunata rurashaq qamkunapaq. ³Chaymandaqam syilupi qamkunapaq chay lugarta allichashpa, rini kutimuq apashunayllapa, chay kashqaypi qamkunapis pullay kanayki-llapa. ⁴Qamkunaqam noqapaq yach'angillapana: Jisukristum waqmanmi rin, nishpa. Chaqa ñandapismi riqsingillapana.

⁵Chayshina Jisus niptinqam, Tumasqa nirqan:

—Taytitu, manam yach'anillapachu: Maymanmi ringi, nishpaqa. Chayshinaqa ¿imashinataq atinillapa yach'ayta: Mayqan ñandam rishaqllapa chay rishqaykimanqa? nishpa.

⁶Chaymi Jisusqa kayshina nirqan:

—Dyusman riq ñanmi kani. Allip kaqmi kani. Kawsachikuqpsimi noqa kani. Chaqa manam pipis pay kikinllaqa atinchu ch'ayayta Tayta Dyusmanqa. Noqaraykullam atingillapa ch'ayaytaqa. ⁷Chaymi noqata riqsiwashpaqa, Taytaytapis riqsingillapa. Chaqa noqata rikawashpaqam, alabis paytapis rikaykangillapana, nishpa.

⁸Chaymi Filipiqa nirqan:

—Taytitu, rikachiwayllapar Taytaykita, payta rikashpa, noqaykuna kushikunaypaq, nishpa.

⁹Chayshina tapuptinmi, Jisusqa Filipita nirqan:

—iFilipi, maynam qamkunawanqa kani! ¿Ima, kanangamanchu manaraq riqsiwashqa kangi? Noqata rikawaqqa Taytaytapis rikashqana. Chayshinaqa ¿imaraykutaq niwangi: “Rikachiwayri Taytaykita”, nishpaqa? ¹⁰¿Ima, manachu kriyingi: Jisusmi Taytanwan suqla; Tayta Dyusmi Jisuswan suqla, nishpaqa? Chaqa tukuy ima nishush-qayqam mana noqapa yuyayniyllachu. Ashwanmi Taytay noqawan kashpa,

yumbay chay rurashqaykunata pay kikin rurashqa. ¹¹Chayri kriywayllapa, Taytaywanmi suqla kani. Paypismi noqawan suqla. Piru mana munashpa kriywaytaqa, chay rurashqaykunata rikashpa, kriywayllapa. ¹²Chaqa alliptam niykillapa, noqapi kriyiku-naqam rurashqay layakunata rinllapa ruraq. Noqa Taytayman riptiyimi, mas ispanyapaq milagrukunata rinllapa ruraq. ¹³Chaymi shutiypi tukuy ima mañawashqaykita rini ruraq. Chayshina ruraptiyqam, ancha achka runa, warmi Tayta Dyusta rinllapa alabaq. ¹⁴Mushuqmanda niriykillapa: Noqapa shutiypi tukuy ima mañawashqaykitam rini ruraq, nishpa.

Jisusmi ufrisikurqan Santu Ispiritunda kach'amunambaq

¹⁵Qamkuna noqata allipta kuyawashpaqar, kamachikushqayta rurayllapa. ¹⁶Kanan noqaqam Taytayta rini mañaq, suq kunswilashuqta kach'amunambaq, qamkunapa pullayki tukuy tyimpu kanambaq. ¹⁷Payqam Dyuspa *Santu Ispiritun. Payqam allip kaqtalla qamkunata rin yach'achishuq. Piru noqapi mana kriyikunaqam paytaqa mana atinllapachu ch'askiyta shunqombiqa. Chaqa paytaqam mana rikanllapachu, ni riqsinllapachu. Piru qamkunaqam Santu Ispiritutaqa riqsingillapa, qamkunawan kashqanrayku. Kanan payqam qamkunapi tukuy tyimpu rin kawsaq. ¹⁸Manam rinichu dijashuqllapa wakchatashinaqa. Ashwan qamkunamanmi rini kutimúq. ¹⁹Ashla tyimpumandaqam runakunaqa manana rinllapachu rikawaq. Piru qamkunaqam ringillapa rikariwaq. Chaqa noqa kawsamushqayraykum qamkunapis tukuy tyimpu ringillapa kawsaq. ²⁰Chay kawsamushqay diyapim qamkunaqa ringillapa yach'aq Taytaywan

kashqayta, noqawan kashqaykillapata, noqapa ispirituy qamkunapa shunqoykipi kashqanda. ²¹Kamachikushqayta kasuqqam allipta kuyawan. Chay kuyawaqtaqam Taytayqa kuyan. Noqapismi paytaqa kuyashpa, payman rini shamúq riqsiwanambaq.

²²Chaymi suq *Judas (mana chay Judas Iskaryutichu), nirqan:

—Taytitu, ¿imashinam noqaykunallaqa rinillapa rikashuqqa? ¿Imaraykutaq chay mana kriyikunapis mana rinllapachu rikashuqqa? nishpa.

²³Chayshina tapuptinmi, Jisusqa chay allin Judasta nirqan:

—Qamkuna kuyawashpaqam, nishqayta ringillapa kasuwaq. Kanan Taytayqam qamkunata rin kuyashuq. Chaymi noqaga Taytaywan rini shamúq, qamkunawan pulla kawsanaypaq. ²⁴Kay nishushqayqam mana noqapa yuyayniyllachu. Ashwan chay kach'amuwaq Taytay niwashqandallam noqaga niykillapa. Piru mana kuyawaqam chay nishqaytaqa mana kasunchu.

²⁵Yumbay kaykunatam pullaykillapa kashparaq, noqa kikiy niykillapa. ²⁶Piru Taytaymi rinna kach'amuq Santu Ispiritunda noqapa rrimplasuy, qamkunata yanapashushpa kunswilashunan. Chay Santu Ispiritunmi tukuy imata rin yach'achishuqllapa. Tukuy ima nishushqaytapismi rin yuyachishuqllapa.

²⁷Dyuspi mana kriyikunaqam mana noqashinaqa atinllapachu yanapashuya, kushikushpa shumaqta kawsanaykillapa. Piru noqaqam rini yanapashuqllapa, kushikushpa kawsanaykillapa. Chaymi dispidikashpa niykillapa, ama nimata manchayllapachu ni llakiyillapachu. ²⁸Chaqa uyawashqam kangillapa, kayshina nishushqayta: “Rishpaqam rini kutimúq qamkunaman”, nishpa. Noqamandaqam Taytay mas kamachikuqqa. Chaymi

qamkuna allipta kuyawashpaqa, Tayta Dyusman riptiyqa, dijuru kushikungimanllapa. ²⁹Kaykunataqam nishushqallapa kani, manaraq nimapis pasaptin, kay nishushqayta rikashpa, noqapi yuyakunaykillapa.

³⁰Qamkunawanqam manana achkataqa rinichu parlaq. Chaqa kay mundupa kamachikuqnin *dyabluqam shamuykanna. Piru payqam mana nima pudirniyuqchu, noqata kamachiwananqa. ³¹Ashwanmi Tayta Dyusta kasushpa, noqaqa rini wañuq, yumbay runakuna, warmikuna yach'ananelapa: Jisukristum Tayta Dyusta kuyashpa, kamachishqanda ruran, nishpa.

Chaymandaqam nirqambis:

—Atariyllapa. Akullapana, nishpa.

**Jisusqam noqanchiqkunawanqam
suq yura ubasshina**

15 ¹Jisusqam kayshinapis yach'achikurqan:

—Noqaqam suq yura *ubasshina kani. Taytayqam chay yura ubasta kwidaqshina. ²Noqapi yuyakuqkunaqam chay yurapa allin rikrangunashina. Piru Taytayqam chay yurapa mana puqoq rikrangunataqa kuchun. Piru chay puqoq rikrangunataqam tirapashpa qoraykanshina. Chaqa paykunapa bidanmanda tukuy ima mana baliqkunata wichukuykan, mas shumaqta payta kasunanllapa. ³Chaymi Dyus nishqanda yach'achishuptiyqa, qamkunaqa qoradushina kangillapa. ⁴Noqaqam qamkunata tukuy imapi rini yanapashuq. Chayri noqapi tukuy shunqo yuyakushpa, kawsayllapa. Chaqa suq yura ubaspa rikran pitikashpaqam, manana atinchu puqoyta. Chayshinallam qamkunapis noqapi mana yuyakushpaqa, mana atingillapachu Dyus munashqanda rurashpa kawsaytaqa.

⁵Noqaqam chay yurashina kani. Qamkunaqam chay yurapa rikranguna-

shina kangillapa. Chaymi noqapi yuyakup-tikiqa, rini yanapashuq, allita rurashpa kawsanaykillapa, ancha puqoq yurashina kanaykillapa. Piru noqapi mana yuyakushpaqam, mana atingillapachu shumaqta kawsaytaqa. ⁶Chaqa noqapi mana yuyakuqam wichukushqa rin kaq. Tukuy jwirsandam limpu rin pyirdiq, suq yurapa rikran pitikashpa chakiqshina. Chay rikrandaqam ninapi rupachinllapa.

⁷Piru qamkuna noqapi yuyakushpa, nishushqayta kasuwaptiqam, tukuy ima mañashqaykita Taytayqa rin qoshuqllapa. ⁸Kanan qamkuna allita rurashpa kawsaptiqam, chay rikashuqkunaqa Dyusta rinllapa alabaq. Chaqa chayshina kawsashpa, ancha puqoq yurashina kashpaqam, allip yach'akuqniykuna ringillapa kaq. ⁹Taytaymi noqata ancha kuyawan. Chayshinallam noqapis qamkunataqa ancha kuyayki. Chayshina kuyashuptiyqar, noqamandaqa ama akrakayllapachu. ¹⁰Chaqa noqaqam Taytay Dyus niwashqanda kasuni. Chaymi paymandaqa mana akrakanichu. Chayshinallam qamkunapis kasuwashpaqa, mana nunka noqamandaqa ringillapachu akrakaq.

¹¹Chaykunataqam niykillapa, noqawan tukuy shunqo kushikunaykillapa. ¹²Chaymi kayshina kamachiykillapa: Noqa kuyashushqayshinar, suqniki suqnikiwan kuyanakuyllapa. ¹³Suq runa yanasungunata (yanasangunata) ancha kuyashpaqam, wañunman washanambaq. Chay laya wañuqmi yumbay runamanda mas kuyakuqqa. ¹⁴Nishushqayta kasushpaqam, yanasuykuna (yanasaykuna) kangillapa. ¹⁵Mananam kriyadushinachu kangillapa. Chaqa suq kriyaduqam mana yach'anchu: Patrurniyimi kay imata rin ruraq, nishpaqa. Piru noqaqam Taytay tukuy ima niwashqanda qamkunata nishushqa kani. Chaymi yanasuykunana (yanasaykunana) kangillapa. ¹⁶Piru manam qamkunachu

noqataqa akrawashqa kangi. Ashwanmi noqa qamkunata akrashushpa, numbra-shushqa kani, rinaykillapa noqapa *shumaq nutisyayta yach'achikuq, achka runa, warmi tukuy tyimpu noqapi yuyakunanllapa. Chayshina ancha puqoch yurashina kaptikillapaqam, noqapa shutiypi tukuy ima mañakushqaykita Tayta Dyusqa rin qoshuqllapa. ¹⁷Chaymi niriycillapa, suqwan suqwan kuyanaku-nayki.

Jisusta ch'iqniqkunam noqanchiqtapis rinllapa ch'iqniwaqinchiq

¹⁸Noqapi mana kriyiqkunam ancha ch'iqniwanllapa. Chaymi qamkunatapis ch'iqnishungillapa. ¹⁹Chaqa unaynam noqapi mana kriyiqkunamanda akrashushqallapa kani. Chaymi paykunashina manana ruraptikillapaqa, ch'iqnishungillapa. Piru qamkuna mana allita ruraptiqqach'i, paykunaqa kuyashungimanllapa uchayuy masingu-natashina. ²⁰⁻²¹Chaqa qamkunata nishushqayshinam: “Suq kriyadutaqa mana rrispitanllapachu maski patrinninmandaqa.” Chayshinallam qamkunatapis mana rinllapachu rrispishuq maski noqamandaqa. Chaymi chay mana kriyiqkunaqa noqata qesachawashpa, qamkunatapis rinllapa qesachashuq. Chaqa noqapi mana kriyiqkunaqam kach'amuwaq Dyustapis mana riqsinllapachu yuyaynimbiqua. Chaymi qamkuna noqapi yuyakuptikiqa, qamkunatapis rinllapa qesachashuq. Piru kasuwaqkunaqam qamkunatapis rinllapa kasushuq.

²²Noqa mana shamuptiy yach'achikuqqach'i, chay qesachakuq-kunaqa mana uchayuyqchu kananda. Piru kananqam uchangunapaq yach'achiptiyqa, manana atinllapachu

niyta: “Manam yach'arqaychu: Uchayuyqmi kani, nishpaqa”. ²³Chaymi noqata ch'iqniwaqkunaqa Taytaytapis ch'iqniykanllapa. ²⁴Kanan ispanyapaq milagrukunata paykunapa ñawpambi mana ruraptiyqach'i, mana uchayuyqchu kanandallapa. Piru paykunaqam chay milagrukunata rikashpapis, noqata, Taytayta ch'iqniwanllapa. ²⁵Piru chayshinaqam pasashqa, kumplinambaq *Dyuspa Santu Librumbi kayshina nishqan: “Mana nima uchayuyq kaptiypismi, ch'iqniwarqanllapa”, nishpa.^k

²⁶Piru noqaqam Tayta Dyusman rishpaqa, rini kach'amuq chay kunswilakuq *Santu Ispiritunda. Paymi Dyusmanda shamushpa, allip kaqtalla rimashpa, noqapaq rin yach'achishuqllapa. ²⁷Qamkunapismi noqapaq ringillapa yach'achikuq. Chaqa qallarishqay diyamandapacham qamkunaqa pullay kashqallapa kangi.

16 ¹Jisusqam nirqambis: —Chaykunataqam nirqaqllapa, qamkuna padisishpapis, ama disanima-kanayki. ²Chaqa rinllapam qatishuq *sinaguga wasikunamanda. Rinmi ch'ayamuq tyimpu, wanchishuqkuna kayshina yuyanan: Chay mana baliq Jisuspi kriyiqkunata wanchishpaqam, Taytanchiq Dyusta kasuykanchiq, nishpa. ³Chaqa paykunaqam noqapi Taytaypi mana nunka yuyakushpa, chayshinaqa rinllapa wanchishuq. ⁴Kayshinaqam niycillapa, chay qesachashunan uras ch'ayamuptin, yuyanayki-llapa kay nishushqayta, nishpa.

Dyuspa Santu Ispiritunmi yanapawanchiqllapa

Jisusqam kayshinapis noqaykunataq yach'achiwarqan:

k 15.25 [Salmo 35.19, 69.4]

—Qamkunawan kaykashpam, manaraq yumbaytachu nishurqaqllapa. ⁵Kanan rininam kutiriy Taytay kach'amuwaqman. Piru qamkunaqam mana tapuwangichu: “¿Maymanmi ringi?” nishpaqa. ⁶Ashwanmi kaykunata nishuptiyllapaqa, ancha llakingillapa. ⁷Piru ama llakiyillapachu. Allip kaqtam niykillapa. Qamkunapaqqam mas alli, kay mundumanda rinaypaq. Mana riptiyqam, chay kunswilashuq *Santu Ispirituqa mana rinchu shamuy qamkunamanqa. Piru noqa rishpam, rini kach'amuq, qamkunaman shamunambaq. ⁸Chaymi chay Santu Ispiritu shamushpaqa, kay mundupi uchayuykunata rin yuyachiq: Ay, uchayuyqmi kani, ninambaqllapa. Rinmi yuyachiqpis: Dyusmi ancha allin. Paymi rin jurgawaqninchiq, ninambaqllapa, ⁹yach'anambaqllapa: Jisuspi mana kriyishqayraykum, uchayuyqna kani, nishpa. ¹⁰Chayshina Taytay kashqanman kutiptiyqam, manana ringillapachu rikawaq. Piru ringillapam yach'aq: Jisukristum ñanninchiqshina, Dyusman rinanchiqllapaqa, nishpa. ¹¹Ringillapapismi yach'aq: Tayta Dyusmi, ancha allita jurgashpa, kay mundupa kamachikuqnin *dyabluta sintinsyashqana, kastigadu kanambaq, nishpa. ¹²Jisusqam kayshinapis nirqan: —Kanmi masta qamkunata nishunaypaq. Piru kananqam mana ringillapachu atiq iyindiya. ¹³Piru Dyuspa Santu Ispiritu shamushpam, tukuy ima allip kaqta rin yach'achishuqllapa. Manam rinchu yach'achishuq pay yuyashqandaqa. Ashwanmi yumbay uyashqanda qamkunataqa rin intyindichishuq: Kaykunam rin pasaq, nishpa. ¹⁴Chay Santu Ispiritum noqataqa rin alabawaq. Kanan noqamanda uyashqandam rin

yach'achishuqllapa. ¹⁵Taytay Dyus tukuy ima yuyashqandam noqapis yach'ani. Chaymi chay yach'ashqayta Santu Ispiritupis rin yach'achishuqllapa, nishpa.

Jisuspa yach'akuqninguna puntata llakishpam, rinllapa kushikuq

¹⁶Jisusqam kayshinapis nirqan:

—Ashla diyamandaqam manana ringillapachu rikawaq. [Chaqa Taytaymannam rini kutiriy.] Piru ashla diyamandaqam mushuqmanda ringillapa rikariwaq, nishpa.

¹⁷Chaymi wakin noqaykuna *yach'akuqningunaqa suqniy suqniy kayshina parlarqayllapa:

—¿Imapaqmi kay layataqa niwanchiq? ¿Imam munan niyta: “Ashla diyamandaqam manana ringillapachu rikawaq. Chaqa Taytaymanmi rini kutiriy. Piru ashla diyamandaqam mushuqmanda ringillapa rikariwaq”, nishpa? ¹⁸¿Imam munan niyta, “Ashla diyamanda”, nishpaqa? Manam intyindinichu chay nishqandaqa, nishpa.

¹⁹Piru Jisusqam yach'arqanna noqaykuna parlashqaypaq. Chaymi niwarqanllapa:

—Noqam nishushqallapa kani: “Ashla diyamandaqam manana ringillapachu rikawaq. Piru ashla diyamandaqam mushuqmanda ringillapa rikariwaq” nishpa. ¿Ima, kaypaqchu qamkunaqa tapunakuykangi? ²⁰Alliptam niykillapa, qamkunaqa ancha llakishpa, ringillapa waqqa. Piru noqata kuntrawaqkunaqam rinllapa kushikuq. Piru chayshina qamkuna ancha llakishpapismi, ringillapa kushikuq. ²¹Suq warmi qeshyanan uras ch'ayamuptinqam, nanaywan ancha padisin. Piru wawitanda qeshyashpaqam, qonqanna nanashqandaqa. Chaqa kay mundupi

wawitan nasiptinqam, anchana kushikun. ²²Chayshinam qamkunapis kananqa ancha llakingillapa. Piru kutimushpam, rini watukushuqllapa. Chay diyapiqam tukuy shunqo ancha ringillapa kushikuq. Mananam ni pipis atinqachu llakichishuytaqa.

²³Kanan chay diyapiqam manana nimatapis ringillapachu tapuwaq. Ashwanmi allipta niykillapa, shutiywan Taytay Dyusman ringillapa mañakuq. Chaymi payqa rin qoshuqllapa.

²⁴Kanangamanmi mana nimatapis shutiywanqa Taytaymanqa mañakushqallapachu kangi. Paymanri mañakuyllapa, ch'askishpa, ancha kushikunayki-llapa.

Jisusmi kay mundupi yumbay kuntraqkunata rin binsiq

²⁵Kanangamanmi achka kumparasyunwan qamkunata yach'achishushqa kani. Piru suq tyimpupiqam manana chay kumparasyunwananqa rinichu yach'achishuqllapa. Ashwanmi ancha klaruta rini yach'achishuqllapa Taytaypaqqa. ²⁶Chay tyimpupiqam Taytaymanqa ringillapa mañakuq noqapa shutiypi. Mananam nisisaryuchu rin kaq, noqalla qamkunapaq mañakunaypaqqa. ²⁷Chaqa qamkunaqam noqata kuyawashpa, yuyakungillapa: Jisukristum Tayta Dyusmanda shamushqa, nishpa. Chaymi Taytay Dyus ancha kuyashungillapa. ²⁸Tayta Dyusmandam kay munduman shamurqay. Piru kananqam kay munduta dijashpa, paymanna rini kutiriq, nishpa.

²⁹Chaymi noqaykuna *yach'akuqningunaqa nirqayllapa: —Kananqam manana kumparasyunwanchu noqaykunataqa yach'achiwaykangi. Ashwanmi ancha klarutana niwaykangillapa. ³⁰Kananqam

noqaykunaqa intyindinina: Qami tukuy imata yach'angi, nishpa. (Chaqa manaraq tapushuptiyllapam, qamqa yach'angina: Kayshinam rinllapa tapuwaq, nishpa.) Chaymi mana ni nisisaryuchu noqaykuna tapushunayqa. Chayraykum yach'anillapa: Dyusmi qamtaqa kach'amushushqa, nishpa.

³¹Chaymi Jisusqa kayshina niwarqan-llapa:

—¿Kananqachu allipta noqapi yuyakungillapa? ³²Kanalitanmi chay urasqa rinna ch'ayamuq. Chay uraspillam qamkunaqa waqta kayta ringillapa shikwakaq. Noqataqam sapalitayta ringillapa dijawaq. Piru manam sapalitayllachu rini kaq. Chaqa Taytaymi noqapa pullay. ³³Chaymi kaykunata nishushqallapa kani, noqapi allita yuyakushpa, ama nimata manchanaykillapa. Kay mundupi ringillapa padisiq. Piru noqapi yuyakushpa, animakayllapa. Chaqa noqaqam kay mundupi yumbay kuntrawaqkunata binsishqa kani.

Jisusmi paypi yumbay kriyiqkunapaq Dyusman mañakurqan

17 ¹Chaykunata nishpaqam, Jisusqa syiluman chapakushpa, kayshina mañakurqan:

—Taytitu, chay wañunay urasqam ch'ayamuykanna. Chayri runakunata noqa Churikipaq intyindichiy: Jisukristum ancha allin ancha kamachikuq, nishpa. Chayshina willaptikiqam, noqapis paykunata atishaq yach'achiyta: Tayta Dyusmi ancha allin kamachikuq, nishpa. ²Qami numbrawashqa kangi, yumbayta kamachinaypaq, noqapi yumbay yuyakuqkunata tukuy tyimpupaq kawsachinaypaq. Chaqa paykunatam animachishqa kangi, noqapi yuyakunan-llapa. ³Kanan qamllam allip Dyusqa

kangi. Qam kikikim kach'amuwashqa kangi kay munduman. Chaymi qambi, noqapi yuyakuqkunaqa suq bidapi tukuy tyimpupaq rinllapa kawsaq.

⁴Yumbay niwashqaykitam rurashqana kani, kay mundupi yumbay tiyaqkuna yach'anallapa: Tayta Dyusmi ancha allin kamachikuq, nishpa. ⁵Taytitu, unayqam manaraq kay mundu kaptin, ancha baliq lliypaq kamachikuq kashpa, qamwan kawsarqay. Kanambisri ruray, chay unayshina karinaypaq.

⁶Kay mundupi kawsaqkunamandam qam wakingunata akrashqa kangi, yach'akuqniykuna kanambaq. Chaymi paykunata qambaq yach'achishqa kani. Kanan paykunaqam qam nishqaykita kasushqallapa. ⁷Chaymi kananqa paykunaqa yach'anllapa: Jisukristum tukuy imata ruran, yach'achikun, Tayta Dyus yanapaptin, nishpa. ⁸Chaqa qam niwashqaykitallam paykunataqa yach'achishqa kani. Chaymi noqapi allita yuyakushpa, kananqa yach'anllapana: Allibmi Tayta Dyus Churin Jisukristuta kach'amushqa, nishpa.

⁹Chaymi qamba kaqkunapaq ancha rrugayki. Chaqa paykunataqam noqata qowashqa kangi. Piru chay kuntrashuqkunapaqqam mana rrugaykichu.

¹⁰Chaqa noqapa yumbay yach'akuqniykunaqam qambapis. Chayshinallam qamanda yumbay yach'akuqkunapis noqapa. Chayshina noqapa kashpam, paykunapis suqkunata intyindichinllapa: Jisukristum ancha allin kamachikuq, nishpa.

¹¹Noqaqam kay mundumandaqa qamanna rini shamuy. Piru yumbay *yach'akuqniyqam kay mundupilla rinllapa kidaq. Chaymi ancha allin Taytitu, qamta rrugayki noqapi yuyakuqkunata allita kwidanayki, suq aylushina kuyanakushpa kawsanan-

llapa, qam noqawan kawsashqanchiqshina. ¹²Chaqa kay mundupi paykunapa pullanllapa kashpaqam, noqaqa chay qowashqayki yach'akuqniykunata kwidashqa kani, qam yanapawaptiki. Chaymi yumbay paykunamanda chay chinganambaq kaqla rin chingaq, *dyabluta kasushqanrayku. Chayshina chingaptinmi, qamba *Santu Libruyki nishqanqa rin kumpli.

¹³Kananqam qam kashqaykimanna rini kutimuq. Piru kay mundupiraq kashpaqam, kay yach'akuqniykunata yach'achini, noqa kushikushqayshina, paykunapis ancha kushikunambaq. ¹⁴Chaymi noqaqa yach'achiwashqaykita paykunataqa yach'achishqana kani. Chayraykum chay mana munaq kriyiqkunaqa paykunataqa ancha ch'iqninllapa. Chaqa noqapi kriyiqkunapismi noqashinana yuyanllapa. Mananam yuyanllapachu chay mana kriyiqkunashinaqa. ¹⁵Piru manam rrugaykichu, paykunata kay mundumanda surqonaykipaqa. Ashwanmi rrugaykiqa dyablumanda washanaykipaq. ¹⁶Noqaqam mana kay mundumanda kaqkunashinachu yuyani. Chayshinallam noqapi kriyiqkunapis manana kay mundumanda kaqkunashinachu rinllapa yuyaq. ¹⁷Yush'ayku paykunata akrashpa yach'achiy, qamtalla kasushunanllapa. Chaqa chay yach'achikushqaykiqam mana llullachu. Ashwanmi allip kaqla. ¹⁸Taytitu, qamqam kay munduman kach'amuwashqa kangi. Chayshinallam noqapis kay yach'akuqniykunata kay mundupi tiyaqkunaman kach'ashqa kani, noqapaq yach'achikunanllapa. ¹⁹Chaqa paykunata washanaypaqmi noqa kikiy intrigakani wañunaypaq, paykunapis allip kaqpi kriyishpa, tukuy shunqo qaman intrigakananllapa.

²⁰Paykuna noqapaq yach'achikuptinmi, suqkunapis noqapi

rinllapa yuyakuq. Chaymi mana kay kriyiqkunapaqllachu rrugaykiqa. Ashwanmi rruqaykiqa noqapi manaraq kriyiqkunapaqpis, ²¹yumbaynin qambi, noqapi kriyishpa, suq ayllushina kanambaqllapa, qam noqawan suq ayllushina kashqanchiqshina. Chayshina kuyanakushpa kawsaptinllapam, suqkuna paykunata rikashpa, rinllapa kriyiq: Taytanchiq Dyusmi Jisusta kach'amushqa, nishpa. ²²Chaqa qam numbrawashqa kangi, ancha yach'ayniyuq kamachikuq kanaypaq. Chayshinallam noqapis kay yach'akuqniykunata numbrashqa kani, ancha yach'ayniyuq kamachikuqkuna kashpa, kuyanakushpa, suq kwirpushinalla kananllapa, qam noqawan kashqanchiqshina. ²³Kanan qamqam noqawan kashpa, ancha yanapawang. Chayshinallam noqapis paykunawan kashpa, ancha yanapani, suqwan suqwan kuyanakushpa kawsananllapa. Chayshina shumaqta kawsaptinllapam, chay mana kriyiqkunapis yach'anqallapa: Alliptam Tayta Dyusqa Jisusta kay munduman kach'amushqa, nishpa. Yach'anqallapapismi: Tayta Dyusmi paypi kriyiqkunata ancha kuyan, Churin Jisusta kuyashqanshina, nishpa.

²⁴Taytitu, ancham rruqaykipis, kay qowashqayki yach'akuqniykuna may kashqaypi, pullay kanambaqllapa. Rrugaykipismi yach'anambaqllapa: Tayta Dyusmi Churin Jisusta ancha kuyashpa, ancha alaban, nishpa. Chaqa kay munduta manaraq rurashpam, noqata ancha kuyawashqa kangi.

²⁵Ancha allin Taytitu, qamta kuntrashuqkunaqam mana riqsishungichu. Piru noqaqam riqsiyki. Kanan yumbay kay yach'akuqniypismi yach'an: Taytanchiq Dyusmi Churin Jisusta kay munduman kach'amushqa, nishpa.

²⁶Taytitu, noqam paykunataqa yanapashqa kani, qamta riqsishunambaq shunqonllapapi. Chayshinallam paykunata masta rini intyindichiq, suqkunata kuyanambaqllapa, noqata kuyawashqaykishina. Chaqa chayta paykuna intyindiptinqam, noqapa ispirituyqa paykunapa shunqombi rin kaq, nishpa.

Jisusta prisurqanllapa

(Mt. 26.47-56; Mk. 14.43-50; Lk. 22.47-53)

18 ¹Chayshina Tayta Dyusman mañakushpaqam, Jisusqa noqaykuna *yach'akuqningunawan rirqayllapa chay kibrada Sidrumba chimba ladunman. Chaypim karqan suq wirta. Chay wirtamanmi yaykurqayllapa. ²Chay *Judas Jisusta intrigakuq-pismi riqsirqan chay wirtataqa. Chaqa Jisusqam achka bwiltasta noqaykunawan chaypiqa tandakashqa karqan. ³Chaypi kaykaptiyllapam, kamachikuq *isrraylinu kurakuna, *farisiyukunapis *Dyuspa adurana wasinmanda suldadukunata kach'amurqan. Achka *rrumanu suldadukunapismi paykunawanqa shamurqan. Yumbaymi shamurqanllapa lamparakunawan michakunawan, qerukunata, *atun kuchillukunata piskakushpa. Chay runakunapa ñawpandaqam Judas Iskaryuti shamurqan. ⁴Piru Jisusqam yach'arqanna: Kayshinam rin pasawaq, nishpa. Chaymi das ñawpaman rishpa, yumbayta tapurqan:

—¿Pitam maskaykangillapa? nishpa.

⁵Paykunaqam nirqan:

—Jisus Nasaritmanda kaqtam maskaykanillapa, nishpa.

Chaymi Jisusqa nirqan:

—Noqam kani Jisus Nasaritmanda kaqqa, nishpa.

Kanan chay suldadukunapa pullanmi chay intrigakuq Judasqa karqan. ⁶Chay

uras Jisus “Noqam kani” niptinmi, chay runakunaqa ikip ikip rishpa, pachaman waqtakarqanllapa. ⁷Chaymandaqam Jisusqa tapurirqan:

—¿Pitam maskaykangillapa? nishpa.

Chaymi paykunaqa nirirqanllapa:

—Jisus Nasaritmanda kaqtam maskaykanillapa, nishpa.

⁸Chaymi Jisusqa paykunata nirirqan:

—Nishushqallapanam kani: “Noqam kani”, nishpa. Noqata maskawashpaqa, kay suq runakunataqa dijayllapa rinambaq, nishpa.

⁹Chayshina niptinmi, kumplirqan pay kikin kayshina nishqan: “Taytitu, chay qowashqayki sigiwaqkunamandaqam mana ni suqta dijashqachu kani chinganambaq”, nishpa.

¹⁰Simun Pidruqam atun kuchilluyqu karqan. Chaymi payqa chay sintura-kushqan kuchillunda baynanmanda surqoshpa, chay *mas kamachikuq isrraylinu kurapa kriyadun Malku shutiqta machitiyashpa, allin ladu rinrinda pitirqan. ¹¹Chayta rikashpaqam, Jisusqa Pidruta nirqan:

—Chay atun kuchilluykitaqa chay baynambina waqaychay. Taytaymi niwashqa, ancha ñakanaypaq. Chay ñakaykunaqam noqapaqqa upyanaypaq ancha ayaq yakushina. ¿Akasuchu mana rini ñakaq? nishpa.

Jisustam dimandarqanllapa mas kamachikuq isrraylinu kurakunapi
(Mt. 26.57-58; Mk. 14.53-54; Lk. 22.54)

¹²Chay *rrumanu suldadukunam kamachikuqninwan tukuy *isrraylinu-kunapa suldadungunawan Jisusta piskashpa, makingunata ch'aqnarqanllapa. ¹³Chaymandaqam aparqanllapa Anaspa wasinman. Chaqa Anasqam Kayfaspa swigrun karqan.

Kayfasqam chay tyimpupiqqa *mas kamachikuq isrraylinu kura karqan.

¹⁴Chay Kayfasmi chay mas kamachikuq isrraylinukunata nishqa karqan: “Noqanchiqkunapaqqam mas alli, suq runa wañunambaq, yumbay llaqta masinchiqkuna ama wañunanllapa”, nishpa.¹

Pidrum Jisusta ñigarqan

(Mt. 26.69-70; Mk. 14.66-68; Lk. 22.55-57)

¹⁵Simun Pidrum suq yach'akuq masinwan Jisuspa ikinda rirqanllapa. Chay suq yach'akuqqam chay *mas kamachikuq isrraylinu kurapa riqsishqan karqan. Chaymi payqa chay kurapa wasimba patyunman Jisuswan yaykurqan. ¹⁶Pidruqam sawa pungupilla kidarqan. Chaymi chay suq yach'akuq masinqa punguman shamushpa, purtira chinata rrugashpa, ukukaman Pidrutaqa aparqan. ¹⁷Chaymi chay purtira chinaqa Pidrutaqa kayshina tapurqan:

—¿Manachu qambis Jisuspa suq *yach'akuqnin kangi? nishpa.

Chaymi Pidruqa nirqan:

—Manám, nishpa.

¹⁸Kanan ancha chiri kaptinmi, chay kamachikuq kurapa kriyadunguna, wakin suldadukunawan shayashpa, ninapi mashakuykarqanllapa. Chaymi Pidrupis paykunapa pullan shayashpa, mashakuykarqan.

Mas kamachikuq isrraylinu kurakunam Jisusta tapurqanllapa
(Mt. 26.59-66; Mk. 14.55-64; Lk. 22.66-71)

¹⁹Chay *mas kamachikuq isrraylinu kuraqam Jisusta tapurqan:

—¿Pikunam *yach'akuqnikiqa?

¿Imatam yach'achikushqa kangi?

²⁰Chaymi Jisusqa nirqan:

—Noqaqam yumbaypa ñawpambi rimashqa kani. Kutin kutinmi *sinaguga

wasikunapi, *Dyuspa adurana wasimbipis yach'achikushqa kani. Chaqa yumbay llaqta masinchiq isrraylinukunam chaykunapi tandakanllapa. Manam nimatapis pakakushpaqa, yach'achikushqachu kani. ²¹Chayshinaqa ñimaraykutaq tapuwangi noqataqa? Chay uyawaqkunata tapuyqa. Paykunam nishunqallapa chay yach'achikushqaytaqa, nishpa.

²²Chayshina Jisus niptinmi, suq suldadu chaypi kaqqa suq laputa Jisusta qoshpa, tapurqan:

—¿Ima, chayshinachu mas kamachikuq kuranchiqta kuntistangi? nishpa.

²³Chayshina niptinmi, Jisusqa nirqan:

—Mana allita rimashqa kaptiyqa, niway ima malutam rimashqa kani, nishpa. Piru allip kaqta rimashqa kaptiyqa, ñimapaqtaq maqawangiqa? nishpa.

²⁴Chaymandaqam Anasqa Jisusta ch'aqnashqatalla kach'arqan chay mas kamachikuq kura Kayfasman.

Pidrum Jisusta ñigarirqan

(Mt. 26.71-75; Mk. 14.69-72; Lk. 22.58-62)

²⁵Pidru chaypilla shayashpa masha-kuykaptinmi, kayshina tapurqanllapa:

—¿Manachu qamqa chay runapa suq *yach'akuqnin kangiq? nishpa.

Chaymi Pidruqa nirqan:

—Manam noqaqa yach'akuqninchu kani, nishpa.

²⁶Chay kamachikuq kurapa suq kriyadunmi, chay kriyadupa rinrinda pitishqamba ayllun qarqan. Payqam Pidruta tapurqan:

—¿Akasuchu mana rikashushqa kani chay Jisuswan pulla kaptiki chay wirtapi? nishpa.

²⁷Piru Pidruqam chayshina tapuptinqa, suq kutinda ñigarirqan. Chay urasllam suq gallu kantarqan.

Jisustam gubyirnu Pilatupi dimandarqanllapa

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mk. 15.1-5; Lk. 23.1-5)

²⁸[Nuta: Chay tyimpukunapim *Ruma llaqtamanda kaqkuna achka *nasyungunapi, *Isrrayilpipis kamachikurqanllapa. Isrrayilpa rumanu gubyirnunqam Pilatu shutirqan.]

Achikyaykaptinman Kayfaspa wasinmanda Jisusta aparqanllapa rumanu gubyirnu Pilatupa dispachunman. Piru manam yaykurqanllapachu chay dispachunmanqa. Chaqa kriyirqanllapa: Chay furastiru rumanukunawan kashpa, mapa shunqoyuq rinchiq kidaq. Chayshina kidashpaqam, manana atinchiqmanchu mikuyta chay *Paskwa fyistapi mikunataqa, nishpa.

²⁹Chaymi chay gubyirnu Pilatupa dispachunmanda lluqshishpa, paykunata tapurqan:

—¿Ima malutam rurashqa kay runaqa, qamkuna payta kuntranaykiqa? nishpa.

³⁰Chaymi paykunaqa nirqanllapa:

—Kay runa mana maluta rurashqa kaptinqach'i, noqaykunaqa mana apamunaytachu, nishpa.

³¹Chaymi Pilatupa paykunataqa nirqan:

—Qamkuna chay runata apashpa, liyniki nishqanshina justisyata rurayllapa, nishpa.

Chayshina niptinqam, chay isrraylinukunaqa nirqan:

—Qamkuna rumanukunam mana dijawangillapachu wanchinayllapa, nishpa.

³²Chayshinam kumplirqan Jisus nishqanqa: “Kruspim rini wañuq”, nishpa. (Chaqa rrumanukunallam kruspi klabashpa wanchirqanllapa.) ³³Chaymi Pilatupa yaykushpa dispachunman, Jisusta qayashpa, tapurqan:

—¿Qamchu isrraylinukunapa gubyir-nunqa kangiq? nishpa.

³⁴Chaymi Jisusqa tapurqan:
—¿Kikin yuyaynikimandachu kayshinaqa tapuwangi, ichu suqkuna parlachishushqa kaptin? nishpa.

³⁵Chaymi Pilatuqa nirqan:
—Manam noqaqa isrraylinuchu kani, qambaq yach'anaypaqqa. Ashwan llaqta masiki isrraylinukuna, chay kamachikuq kurakunapismi qamtaqa intrigawashqallapa, kayshina tapushunaypaq: ¿Ima malutam rurashqa kangi? nishpa.

³⁶Chaymi Jisusqa Pilatuta nirqan:
—Suq lugarpim gubyirnuqa kani. Manam kay mundupichu. Kay mundupa gubyirnun kaptiyqach'i, kasuwaqkunaqa pilyanandallapa, ama intrigakuwanan chay llaqta masiy isrraylinukunaman. Lukismi mana kay mundupa kamachikuqninchu kani, nishpa.

³⁷Chayshina niptinqam, Pilatuqa tapurqan:
—¿Chayshinaqachu gubyirnu kangi qamqa? nishpa.

Chaymi Jisusqa nirqan:
—Ari, qam nishqaykishinam gubyirnu kani. Noqaqam kay munduman shamushpa, nasishqa kani, allip kaqta yach'achikunaypaq. Chaymi chay allip kaqta kasuqkunaqa noqa nishqayta kasunllapa, nishpa.

³⁸Chayshina niptinmi, Pilatuqa tapurqan:
—¿Imam chay allip kaqqa? nishpa.

**Pilatum Jisusta sintinsyarqan
wanchinambaqllapa**

(Mt. 27.15-31; Mk. 15.6-20; Lk. 23.13-25)

Chayshina tapushpaqam, chay Pilatuqa lluqshishpa sawaman, chay *isrraylinukunata kayshina nirqan:

—Manam nima dilituta paypiqa tarinichu. ³⁹Piru qamkunaqam kustumbriyuq kangillapa, *Paskwa fyistapi suq prisuta kach'anaypaq. ¿Munangillapachu kay gubyirnuykita kach'anaypaq? nishpa.

⁴⁰Chayshina niptinqam, yumbay sh'uyqarqanllapa:

—iKay runataqa ama kach'aychu!
iAshwan Barrabasta kach'ayqa! nishpa.

Chay Barrabasqam suq ladrun saltiyadur karqan.

19 ¹Chaymandaqam chay gubyirnu Pilatuqa kamachikurqan, Jisusta ancha fiyuta asutinanllapa. ²Kanan chay *rrumanu suldadukunaqam suq *kuruna kasha likiduta rurashpa, Jisusta umachachirqanllapa. Kanan kapachirqanllapam suq *granati kapata.

³Chaymandaqam ñawpanman qemikashpa, yanqa burlashpa, niqllapa:
—iBiba, *isrraylinukunapa gubyirnun!
nishpa.

Chayshina nishpaqam, qaqllambi maqaqllapa.

⁴Chaymandaqam Pilatuqa dispachunmanda lluqshirishpa, isrraylinukunata nirqan:

—Rikayllapa, kay sawamanmi apamuni, qamkuna yach'anaykillapa: Gubyirnu Pilatuqam mana nima dilituta tarinchu paypiqa, nishpa.

⁵Chaymi Jisusqa sawaman lluqshirqan, chay kasha likidu kurunayuq, chay granati kapayuqna. Chaymandaqam Pilatuqa paykunata nirqan:

—iMayá, kaypinam kay runaqa!
nishpa.

⁶Chaymandaqam chay kamachikuq *isrraylinu kurakunaqa *Dyuspa adurana wasinda kwidaq suldadukunawan Jisusta rikashpaqa, ancha jwirtita kayshina sh'uyqarqanllapa.

—iKruspi klabay, kruspi klabay! nishpa.
Chaymi Pilatuqa nirqan:

—Qamkuna apashpa, kruspi klabayllapa. Piru noqaqam paypiqa mana nima dilituta tarinichu, nishpa.

⁷Chaymi chay kamachikuq isrraylinukunaqa Pilatutaqa nirqanllapa:

—Noqaykunapaqam kan suq liy, Dyustaqa ama burlananchiqlapa. Piru kay runaqam “Dyuspa Churinmi kani”, nishqa. Chayri chay liy nishqanshina wañunqa, nishpa.

⁸Chayshina “Dyuspa Churinmi kani”, nishqanda uyashpaqam, Pilatuqa mastana mancharqan. ⁹Chaymi payqa uku dispachunman Jisusta aparishpa, tapurirqan:

—¿Maymandataq qamqa kangi? nishpa.

Chayshina tapuptinqam, Jisusqa mana nimatapis nishpachu, uyararqanlla.

¹⁰Chaymi Pilatuqa tapurqan:

—¿Ima manachu nimatapis niwangi? ¿Manachu yach'angi, noqa Pilatum ancha kamachikuq kashpa, atini kruspi klabashuyta, ichu kach'ashuyta, nishpaqa?

¹¹Chaymi Jisusqa nirqan:

—Tayta Dyus mana dijashuptinmi, mana nimatapis noqataqa atingimanchu rurawayta. Kaytapis yach'ay: Chay qaman intrigakuwaqmi mas uchayuqqa kidan qamandaqa, nishpa.

¹²Chayshina niptinqam, Pilatuqa ancha munarqan kach'ayta, librina kanambaq. Piru chay isrraylinukunaqam nirqanllapa:

—iKay runata kach'ashpaqam, mana gubyirnunchiq *Sesarpa yanasunchu (yanasanchu) kangi! iChaqa mayqan runa “gubyirnu kani” niqqam chay mas kamachikuq gubyirnu Sesarta kuntraykan! nishpa.

¹³Chaymi Pilatuqa chay runakuna nishqanda uyashpaqa kamachikurqan, Jisusta sawaman surqonambaq. Chaymandaqam Pilatuqa *trunumbi tiyarqan, justisyata ruranambaq. Pilatupa chay trununqam karqan suq pamba Gabata shutiqpi. Chay Gabataqam *ibriyu rimaypiqa munan niyta: “Rumikunawan allichadu

pamba”, nishpa. ¹⁴Yaqqana qallariptin chay *Paskwa fyista diya, larrrusinach'i karqan. Chay urasmi Pilatuqa chay isrraylinukunata (piñachinambaq) nirqan:

—iRikayllapa, kaypim gubyirnuykiqa! nishpa.

¹⁵Piru paykunaqam ancha jwirtita kayshina sh'uqyarqanllapa:

—iWañunqa, wañunqa! iKruspi klabay! nishpa.

Chayshina niptinllapaqam, Pilatuqa yumbayta tapurqan:

—¿Qamkunapa gubyirnuykitachu kruspi klabachishaq? nishpa.

Chaymi chay kamachikuq kurakunaqa nirqanllapa:

—iSesarllam gubyirnuyllapaqa! iManam masqa kanchu! nishpa.

¹⁶Chaymi Pilatuqa paykunatana intrigarqan, kruspi klabananllapa. Chayraykum paykunaqa aparqanllapana Jisustaqa.

Jisustam kruspi klabarqanllapa

(Mt. 27. 32-44; Mk. 15.21-32; Lk. 23.26-43)

¹⁷Jisusqam krusta umbrukushpa, Jirusalinmanda rirqan Kalabira shutiq lugarman. Chay lugarqam *ibriyu rimaypiqa shutirqan Gulguta. ¹⁸Chay lugarpinam Jisustaqa kruspi klabarqanllapa. Kanan ishkay runakunatapismi pullan klabarqanllapa, suqta ichuq ladumbi, suqta allin ladumbi. ¹⁹Kanan Pilatuqam suq litriruta rurashpa, kach'arqan kruspa puntambi ruranambaq. Chay litrirupiqam kayshina nirqan: “Jisus Nasaritimanda kaqmi isrraylinukunapa Gubyirnun”, nishpa. ²⁰Chay Kalabira lugarqam Jirusalin llaqtapa ladumbilla kidan. Chaymi achka *isrraylinukuna chay litrirutaqa liyirqanllapa. Chaqa chay litrirutaqam rurashqallapa karqan *ibriyu rimaypi, *grigu rimaypi, *latin

rimaypipis. ²¹Chaypaqmi chay isrraylinukunapa kamachikuq kurangunaqa Pilatuta nirqanllapa:

—Ama iskibriychu: “Isrraylinukunapa Gubyirnunmi”, nishpaqa. Ashwan iskibriyqa: “Payqam nirqan: ‘Noqam kani isrraylinukunapa Gubyirnun’”, nishpa.

²²Chaymi Pilatupa nirqan:

—Iskibrishqayqam chayshinana kidanqa, nishpa.

²³Chaymandaqam chay suldadukunaqa Jisuspa trapunda ch'uskundin partinakurqanllapa. Kushmambaqqam suqnin, suqnin kayshina ninakurqan: “Kaytaqam noqa piskani, kaytaqam noqa piskani”, nishpa. Chaqa chayqam mana nima kusturayuqchu karqan. Suq awayllam karqan, anaq kunganmanda ura puntangaman. ²⁴Chaymi chay kushmapaqaqa chay suldadukunaqa kayshinana parlarqanllapa:

—Ama llikishpachu, swirtita rurashun, mayqanninchiqshi apanchiq, nishpa.

Chayshina ruraptinllapaqam, kumplir-qanna *Dyuspa Santu Librumbi kayshina nishqan: “Paykunapuram mudanaykunata partinakurqanllapa. Kushmaypaqqam swirtiyarqanllapa”, nishpa.^m

²⁵Chay kruspa ladumbim Jisuspa mamitanqa karqan. Chay mamitamba masambismi chaypi karqan. Kliyufaspa warmin *Maryapis, chay suq *Marya Magdalamanda kaqpismi chaypi karqan. ²⁶Chaymi Jisusqa mamitamba ladumbi kuyashqan yach'akuqninda rikawashpa, kayshina nirqan:

—Mamita, chay laduykipi shayay-kaqmi wawaykiqa kanqa, nishpa.

²⁷Chaymandaqam noqa yach'akuqnindapis kayshina niwarqan:

—Chay mamaymi mamaykiqa kanqa, nishpa.

Chaymi chay urasmandapacha mamitaypaqna riqsishpa, wasiymanna aparqay.

Jisusmi wañurqan

(Mt. 27.45-56; Mk. 15.33-41; Lk. 23.44-49)

²⁸Chaymandaqam Jisusqa yach'ashpa: Tukuy imatanam kumpliykani, nishpaqa, *Dyuspa Santu Librumbi nishqanda kumplinambaq kayshina nirqan:

—Yakunanim, nishpa.

²⁹Chaypim puchqo *binu suq puyñu unda karqan chay suldadukuna upyanambaq. Chaymi paykunaqa suq *ish'uputa chay puchqo binupi nuyuchishpa, suq barillapa puntambi rurashpa, shiminman qemirqanllapa.

³⁰Chay puchqo binuta chupashpaqam, Jisusqa nirqan:

—Tukuy imatam kumplishqana kani, nishpa.

Chaymandaqam kumurashpa, *ispiritunda Dyusman mingashpa, wañurqanna.

Suq rrumanu suldadum Jisusta kustillambi tukshirqan

³¹Chay diyaqam karqan allichakanan-llapa *Paskwa fyistapaqna. Chaymi *isrraylinukunaqa mana munarqanchu *samana diyapi kruskunapi wañushqa-kuna kidanambaqa. Chaqa chay Paskwa fyistapi kaq samana diyaqam ancha santu diya karqan. Chaymi paykunaqa Pilatuta rruqarqanllapa, kamachikunan, chay kruspi kaqkunapa ch'angangunata pakinambaq, mas das wañuptinllapa, ashuchinanllapa.

³²Chaymi chay *rrumanu suldadukuna shamushpa, Jisuspa ladumbi chay

kruspi kaq runakunapa ch'angangunata pakirqanllapa. ³³Chaymandaqam Jisuspa kwirpunman rishpa, wañushqatana rikashpa, ch'angandaqa manana pakirqanllapachu. ³⁴Piru suq suldaduqam suq *garruchawanshina Jisusta kustillambi tukshirqan. Chayshina tukshiptinqam, chay kustillanmanda yawar, yaku lluqshirqan. ³⁵⁻³⁷Chayshinam pasarqan, kumplinambaq Dyuspa Santu Librumbi kayshina nishqan: “Paypa tullundaqam mana rinllapachu pakiq”, nishpa.ⁿ Chay Santu Librupim suq partipipis nin: “Chay tukshishqandam rinllapa rikaq”, nishpa.^o Jisusta chayshina ruraptinllapam, noqa kikiy rikarqay. Chaymi tistigu kashpa, allita yach'ashpa, allip kaqtalla iskibrini, qamkunapis Jisukristupi kriyinaykllapa.

Jisustam pambarqanllapa

(Mt. 27.57-61; Mk. 15.42-47; Lk. 23.50-56)

³⁸Chaymandaqam suq runa *Jusi shutiq rirqan gubyirnu Pilatuman. Chay Jusiqaq Arimatiya llaqtamanda karqan. Jisuspa yach'akuqnin karqan. Piru chay kamachikuq *isrraylinukunata manchashpam, uyaritaplla Jisuspi kriyishqa karqan. Paymi Jisuspa kwirpunda mañarqan, apanambaq pambaq. Pilatuqam nirqan: “Mayá, apay”, nishpa. Chaymi chay Jusiqa Jisuspa kwirpundaqa aparqanna pambaq.

³⁹Nikudimupismi Jusiwan rirqan. Chay Nikudimuqam Jisusman tutap rishqa karqan parlaq. Payqam aparqan 30 kilustach'i *mishki mutkina pulbuta *mirramanda, *aluwismanda kaqta.

⁴⁰Chayshina Jisuspa kwirpunda apashpaqam, chay mirrawan chay aluwiswan mushuq traputa pasashpa,

Jisuspa kwirpunda wangurqanllapa. Chaqa noqaykuna isrraylinukunam wañuqkunataqa chayshina pambanillapa. ⁴¹Jisusta chay wanchishqan lugarpa ladumbillam suq wirta karqan. Chay wirtapiqam suq mushuq *mach'ayshina sipultura karqan. Chaypiqam manaraq pitapis pambashqallapachu karqan. ⁴²Kanan noqaykuna isrraylinukunapa *samana diyayllapaqam yaqqana qallariykarqan. Chaymi mana munashpa samana diyapi trabajaytaqa, chay sirkapillana das pambarqanllapa Jisuspa kwirpundaqa.

Jisusmi wañushqanmanda kawsamurqan

(Mt. 28.1-10; Mk. 16.1-8; Lk. 24.1-12)

20 ¹Simanapa qallarinan diya dumingum *Marya Magdala-manda kaq ancha madrugadu salqa salqalla rirqan Jisus pambakashqanman. Ch'ayashpaqam, chay *mach'ayshina sipulturataqa manana kirpadutachu tarirqan. Ashwanmi tarirqanqa chay rumitaqa isqandaykaqtana. ²Chaymi chayshina chay sipultura kich'aduna kaptinqa, chay Maryaqa kallpamurqan abisawaqllapa. Chaymi ch'ayamushpaqa, Pidruta, noqata niwarqanllapa:

—iJisuspa kwirpundaqam chay sipulturamandaqa surqoshqallapana! Manam yach'anillapachu maypinam rurashqallapa, nishpa.

³Chayshina niwaptinllapaqam, Simun Pidruwan noqa kallpaylla, rirqayllapa chay sipulturaman chapakuq. ⁴Kallpashpaqam, Pidruta binsishpa, noqa mas puntata ch'ayarqay chay sipulturamanqa.

⁵Ch'ayashpaqam, noqaqa yaykunanman kumurashpa, ukuman chapakushpa, rikarqay chay trapu Jisuspa kwirpunda liyashqandallana. Piru noqaqam

ukumanqa mana yaykurqaychu.
⁶Chayshina chapaykaptiyqam, Simun Pidruqa ch'ayamurqanna ikiyta. Paymi ukuman das yaykurqan rikaq. Chaymi paypis rikarqan chay trapu Jisuspa kwirpunda liyashqandallana. ⁷Chayman-daqam rikarqambis Jisuspa umanda wangushqan traputapis, suq ladupina rurashqata. Chaqa mananam pullachu karqan chay trapu kwirpunda liyashqan-wanqa. ⁸Chayshina Pidru yaykuptinqam, noqapis chay sipulturamanqa yaykurqanina. Yaykushpaqam, noqapis chay trapukunata rikarqay, suq ladupi suq ladupina kaqta. Chayta rikashparaqmi, noqaqa kriyirqay. ⁹Piru noqaykunaqam manaraq intyindirqaychu *Dyuspa Santu Librumbi kay nishqandaqa: *Dyus Akrashqan Washadurmi wañushqanmandarin kawsamuq, nishpa.

¹⁰Chaykunata rikashpaqam, kutirqayllapana pusadayllapaman.

Jisusmi rikakurqan
Marya Magdalamanda kaqman
(Mk. 16.9-11)

¹¹Noqaykuna pusadayllapaman kutiptiyllapaqam, Magdalamanda kaq *Maryaqa waqashpa, chay *mach'ayshina sipulturapa sawa yaykunambi kidarqan. Chaypish kumurashpa, ukuman chapakurqan.

¹²Chayshina chapakushpaqash, rikarqan ishkey ancha yuraq mudanayuyq anjilkunata. Suqqash tiyaykarqan Jisuspa uman rurashqan ladupi; suqqash ch'akin kashqan ladupi. ¹³Chayshi chay anjilkunaqa Maryata tapurqan:

—Warmisita, ¿imapaqmi anchaqa waqaykangi? nishpa.

Chayshi Maryaqa nirqan:

—Siñurniypa kwirpundam apashqallapana. Manam yach'anichu, maypinam rurashqallapa, nishpa.

¹⁴Chayshina nishpaqash, Maryaqa ikiman chapakushpa, Jisusta rikarqan. Piru manash

riqsirqanchu: Paymi Jisukristu, nishpaqa.

¹⁵Chaymandaqash Jisukristu tapurqan:

—Warmisita, ¿imapaqmi anchaqa waqaykangi? ¿Pitam maskaykangi? nishpa.

Chayshina tapuptinshi, Maryaqa nirqan:

—Taytitu, Kamachikuqniypa kwirpunda qam apashqa kashpaqa, ¿maypitaq rurashqa kangi? Yush'ayku niway, rinaypaq apamuq.

Chaqa Maryaqaqash yuyarqan: Kay runaqam kay wirtata kwidaq, nishpa.

¹⁶Chayshi Jisusqa nirqan:

—iMarya! nishpa.

Chayshina shutimbi niptinraqshi, Maryaqa Jisusta riqsishpa, payman tikrakashpa, nirqan:

—iRrabuni! nishpa.

Chay palabra “Rrabuniqam” *ibriyu rimaypiqa munan niyta: “Yach'achikuq Taytitu”, nishpa. ¹⁷(Chayshina nishpaqash, Maryaqa Jisuspa ñawpambi qonqorikushpa, ch'akingunapi piskakurqan.) Chayshi Jisusqa nirqan:

—Ama piskawaychu. Chaqa manaraqmi Taytay Dyusmanqa rishqachu kani. Ashwan riy yach'akuqniykunata abisaq: “Jisukristum riykan Taytanman. Paypa Taytanqam noqanchikunapa Taytanchiqpis. Paypa Dyusninqam noqanchikunapa Tayta Dyusninchiqpis”, nishpa.

¹⁸Chaymi Marya Magdalamanda kaqqa shamushpa, niwarqanllapa:

—Siñurninchiq Jisustam rikashqa kani. Pay kikinmi niwashqa, shamunaypaq abisashuqllapa, nishpa.

Jisus kawsamushpam,
yach'akuqningunaman rikakurqan
(Mt. 28.16-20; Mk. 16.14-18; Lk. 24.36-49)

¹⁹Chay dumingullam noqaykunaqa tutap suq wasipi tandakarqayllapa. Chaymi kamachikuq *isrraylinukunata manchashpa, chay wasipa pungunda alli kirpashpa, trankashqallapa karqay. Piru Jisusqam shamushpa, qonqaylla rikakurqan noqayku-

napa ch'awpiyllapapi. Chayshina rikakushpaqam, noqaykunata napaykuwarqan:

—Bwinas nuchis. Dyus yanapashunqallapa, nishpa.

²⁰Chaymandaqam rikachiwarqanllapa makinda, kustillanda chay chuqrishqangunata. Chayshina Jisusta rikashpaqam, ancha kushikurqayllapa. ²¹Chaymandaqam Jisusqa noqaykunata kayshina nirirwarqan:

—Dyus qamkunata yanapashunqa. Chaqa payqam kay pachaman kach'amuwashqanshina, noqapis kach'aykillapa, *shumaq nutisyayta qamkunapis yach'achikunayki.

²²Chayshina niwashpallapaqam, Jisusqa yumbay noqaykunata pukawashpa, niwarqanllapa:

—Dyuspa *Santu Ispiritunda ch'askiyllapa.

²³Chay Santu Ispiritu qamkunata yanapashuptinmi, wakin uchayukunata ringillapa niq: “Taytanchiq Dyusmi uchaykunata pirdunashushqa”, nishpa. Chayshina niptikillapaqam, paykunaqa uchangunamanda pirdunadu rin kaq. Piru suq uchayukunata niptikillapa: “Tayta Dyusqam mana pirdunashushqachu”, nishpaqa, mana pirdunaduchu rin kidaq.

Tumasmi Jisusta kawsamushqata rikarqan

²⁴Jisus noqaykunaman rikakushqan urasqam chay yach'akuq masiyllapa Tumas Millisuqa mana noqaykunanwanchu karqan. ²⁵Chaymi pay ch'ayamuptinqa, nirqayllapa:

—Siñurninchiq Jisustam rikashqallapa kani, nishpa.

Piru Tumasqam niwarqanllapa:
—Manam kriyikillapachu. Noqagam makinda klabu ush'kushqanda rikashpa, diduywan llamkashpa, kustillambi makiywan llamkashparaq, chay niwashqaykitaqa kriyishaq. Manaqa manám, nishpa.

²⁶Chaymandaqam 8 diyasmanda tutapina noqaykuna chay wasipina

tandakashqa karirqayllapa. Chay bwiltaqam Tumaspis pullayllapa karqan. Punguta alli kirpashpam, trankashqa karqayllapa. Piru Jisusqam ch'awpiyllapaman yaykushpa, kayshina noqaykunata napaykuriwarqan:

—Bwinas nuchis. Dyus yanapashunqallapa, nishpa.

²⁷Chaymandaqam Tumasta nirqan:
—Tumas, diduykita kay makiy klabu ush'kushqanman ruray. Kay ush'kushqa kustillaymambis makikita ruray kriyinayki: Alliptam kawsamushqana, nishpa. Ama mana kriyiq runaqa kaychu. Ashwan noqapi allipta kriyiy, nishpa.

²⁸Chayshina Jisus niptinmi, Tumasqa paytaqa nirqan:

—iQamir Kamachikuqniy, Dyusniy kangi! nishpa.

²⁹Chaymi Jisusqa Tumasta nirqan:
—Qamqam rikawashparaq kriyingi. Piru chay mana rikawashpa kriyiqkunataqam Dyusqa masta rin yanapaq, kushikunanllapa, nishpa.

Kayraykum San *Jwan kay librutaqa iskiibrirqan

³⁰Jisusmi noqaykunapa ñawpaypi suq laya ancha achka milagrukunatapis rurarqan. Piru yumbay chay milagru rurashqambaqqam mana iskiibrishqachu kani kay librupiq. ³¹Piru wakin milagrukunapaqmi iskiibrishqa kani, kriyinayki-llapa: Jisusqam *Dyus Akrashqan Washadurninchiq. Payllam Dyuspa Churimbis, nishpa, chayshina kriyishpa, tukuy tyimpu Dyuswan kawsanaykillapa.

Jisusmi rikakurqan syiti yach'akuqningunaman

21 ¹⁻²Chaymandaqam noqaykuna Jisuspa *yach'akuqningunaqa tandakarqayllapa chay Tibiryas *atun qoch'apa manyambi. [Nuta: Chay qoch'allam Galiliya qoch'a, Jinisarit qoch'apis shutini.]

Chaypim karqayllapa: Simun; payllam Pidrupis shutiq; Tumas Millisu, Natanayil. Payqam *prubinsya Galiliyapa Kaná llaqtanmanda karqan. Noqaykuna Sibidiyupa ishkay churingunapismi chaypi karqayllapa. Ishkay mas apustul masiykunapismi chaypi karqan. Chayshina chay qoch'apa manyambi kaykaptiyllapam, Jisukristu noqaykunaman rikakumurirqan.

³Piru manaraq rikakumuptinmi, Simun Pidruqa niwashqallapa karqan:
—Noqam rishaq piskadukunata piskaq, nishpa.

Chaymi nirqayllapa:
—Noqaykunapisri qamwan akullapa, nishpa.

Chayshina nishpaqam, llushishqallapa karqay *yakupi puriq suq barkuman. Chayshinam chay tuta rirqayllapa piskaduta piskaq. Piru chay tutaqam yuraqashtin mana ni suq piskaduta piskarqayllapachu.

⁴Chaymandaqam qayandin achikyaykaptinqa, Jisusta chay qoch'apa manyambi rikarqayllapa. Piru manam paytaqa riqsirqayllapachu. ⁵Chaymandaqam Jisusqa kayshina tapuwarqanllapa:

—Ijtitukuna, ¿manachu nimata piskashqallapa kangi? nishpa.

Chaymi noqaykunaqa nirqayllapa:
—Manam ni suqsituta piskashqallapachu kani, nishpa.

⁶Chaymandaqam Jisusqa niwarqanllapa:
—*Atarrayaykita barkupa allin ladunman wichukuyllapa, piskadukunata tarinaykillapa, nishpa.

Chay niwashqanshinam ruraraqayllapa. Chaymi allipta manana atirqayllapachu atarrayataqa chutayta, ancha achka piskadukuna bulsachakaptin. ⁷Chaymi noqa Jisuspa ancha kuyashqan yach'akuqninqa Simun Pidruta nirqay:
—iWaq runaqam Siñurninchiq Jisus! nishpa.

Chayshina niptiyqam, Simun Pidruqa chay uraslla das mudananda rurakurqan.

Chaqa payqam piskaduta piskananaqa trusanwanlla kaykarqan. Chaymandaqam Pidruqa barkumanda brinkashpa yakuman, nadashpa Jisusman rirqan. ⁸Chaymandaqam noqaykunapis barkupiqqa chay qoch'apa manyanman ch'ayarqayllapa, atarrayata rrastrakushpa, unda piskadu kaptin. Chaqa chay barku kashqanmandaqam manyamanaqa 100 mitrusch'i karqan. ⁹Chay barkumanda ishkishpaqam, chay manyapiqa tarirqayllapa puchu ninata. Chay ninapa sawambiqam suq piskadu karqan. Chaypa ladumbiqam tandapis karqan. ¹⁰Chaymandaqam Jisusqa niwarqanllapa:

—Chay piskadu piskashqaykita wakinda apamuyllapa, (kangashpa, mikunanchiq) nishpa.

¹¹Chaymi Jisusta uyashpaqam, Simun Pidruqa barkuman llushishpa, chay atarrayata rrastramurqan yakupa manyan-gaman. Chay atarrayapiqam karqan 153 atun piskadukuna. Piru achka piskaduyuk kashpapismi, chay atarrayaqa mana ni llikikarqancho. ¹²Chaymandaqam Jisusqa qayawarqanllapa:

—Shamuyllapana mikunanchiq, nishpa.

Chayshina niwaptinllapaqam, mana ni mayqanniylapa tapurqayllapachu: “¿Pim kangi?” nishpaqa. Chaqa riqsirqayllapam: Payqam Siñurninchiq Jisukristu, nishpa. ¹³Chaymandaqam noqaykunaman qemikashpa, tandata piskashpa, qowarqanllapa. Chayshinam piskadutapis qowarqanllapa mikunayllapa.

¹⁴Kay bwiltawanqam noqaykunaqa kimsa kutindana Jisustaqa rikashqallapa karqay, chay kawsamushqan diyamanda.

Jisusmi Simun Pidruta kayshina tapurqan

¹⁵Ushyashpa mikuytaqam, Jisusqa Simun Pidruta kayshina tapurqan:

—Junaspa churin Simun, ¿kay wakinmandaqachu qamqa masta kuyawangí? nishpa.

Chaymi Pidruqa nirqan:

—Taytitu, qam yach'angi kuyashush-qayta, nishpa.

Chaymi Jisusqa nirqan:

—Noqapi chayraq kriyiqkunatar kwiday, suq michidur ñitangunata allita michiqshina, nishpa.

¹⁶Jisusqam Pidruta suq kutinda tapurirqan:

—Junaspa churin Simun, ñalliptachu kuyawangí? nishpa.

Chayshina tapuriptinqam, Pidruqa nirirqan:

—Arí, Taytitu, qam yach'angi kuyashushqaytaqa, nishpa.

Jisusqam nirirqan:

—Noqapi kriyiqkunatar kwiday, suq michidur wishangunata allita michiqshina, nishpa.

¹⁷Jisusqam suq kutindapis kayshina tapuririrqan:

—Junaspa churin Simun, ñalliptachu kuyawangí? nishpa.

Chaymi kimsa kutinda chayshinalla tapuriptinqa, Pidruqa malaganayashpa, nirqan:

—Taytitu, qam ancha allita yach'angi noqa kuyashushqaytaqa, nishpa.

Chaymi Jisusqa nirirqan:

—Noqapi kriyiqkunatar kwiday, suq michidur wishangunata ancha allita michiqshina. ¹⁸Alliptam niyki, chuluraq kashpaqam, qamqa mudakushpa, may munashqaykita riq kangí. Piru byijuyap-tiqam, rikraykikunata chutaptiki, suqna mudachishushpa, rin apashuq mana munashqayki lugarman, nishpa.

¹⁹Jisusqam chayshinaqa nirqan, yach'anayllapa: Kayshinam Pidruqa rin wañuq. Chayshina Dyusta ancha allita kasushpa wañuptinqam, suqkunapis Dyusta rin alabaq, nishpa. Chaymandaqam Pidrutaqa kayshina nirqan:

—Shamuy, aku noqawan, nishpa.

Jisukristum Jwambaq Pidruta parlachirqan

²⁰Chayshina Jisus niptinmi, Pidruqa ikiman chapakushpa, noqa *Jwanda rikawarqan. Noqam Jisuspa ancha kuyashqan yach'akuqninqa karqani. Chaymi Jisus chay *Santa Mikunata noqaykunawan mikuptinqa, noqa ladumbi karqay. Chaypi kashpam, kayshina tapurqay: “Taytitu, ¿mayqan yach'akuqnimik rin intrigakushuq kuntrashuqkunamanqa?” nishpa.

²¹Chaymi Pidru rikawashpaqa, Jisusta noqapaq tapurqan:

—Taytitu, ¿Jwandaqa imataq rin pasaq? nishpa.

²²Chaymi Jisusqa nirqan:

—Noqa munaptiyqach'i Jwan kawsanambaq kutimunay diyakamanqa, ¿ima kwintayuqtaq qamqa kangiman? Qamqa sigiwaylla, nishpa.

²³Pidruta noqapaq chayshina niptinqam, chay parlataqa kriyiq masinchiqkunaqa das yach'arqan. Lukismi pandashpa yuyarqanllapa: Manash Jwanqa rinchu wañuq, nishpa. Piru Jisusqam mana noqapaqqa nirqanchu: “Manam rinchu wañuq”, nishpaqa. Ashwan payqam nirqanqa: “Kutimunay diyakaman noqa munaptiyqach'i Jwan kawsanambaqqa, ¿ima kwintayuqtaq qamqa kangiman?” nishpa.

²⁴Chaymi Jisuspa yach'akuqnin kashpa, allip kashqandalla iskibrishqa kani kay librupiqa.

²⁵Piru Jisusqam ancha achka layaku-natapis rurarqan. Chaymi tukuy chay rurashqangunapaq manyaqlla iskibriptiyqach'i, tukuy kay mundupiqqa mana aypanmanchu yumbay librukunaqa.

Chaytallam iskibriykillapa. Chayshina kanqa.